

KRANJ, petek, 29. 7. 1983

CENA 14 din

Št. 57

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO



Kepica sladoleda za osvežitve v vročih dneh — Foto: I. Kokalj

## DANES V GLASU

### ● ČIM PAMETNEJŠA GRADNJA NOVIH ŠOL

program gradnje šol v radovljiški občini

### ● POROKE, ROJSTVA, SMRTI —

pogovor s škofjeloško matičarko

### ● GRADIMO —

stran za graditelje

### ● DELO ZDRUŽUJE KRAJANE —

zapisji o prizadevanjih in uspehih naših krajevnih skupnosti

7. STRAN:

## PRIZNANJA SKUPŠČINE OBČINE KRANJ

### Srečanje z izseljenci

Kamniška Bistrica — V Kamniški Bistrici bodo v soboto, 30. julija, pripravili tradicionalno prijateljsko srečanje izseljencev in zdomcev. Srečanje, ki ga pripravlja Slovenska izseljenska matična, se bo začelo ob 15. uri pri domu v Kamniški Bistrici. V kulturnem programu bo nastopil Oktet bratov Pirnat, recitatorji in sestre Budja s Švedske. Za zabavo bo še do poznih ur igral ansambel Franca Lipičnika.

## Remont jedrske elektrarne

Iz jedrske elektrarne Krško poročajo, da zahtevna remontna dela potekajo po načrtu. Kot je znano, so elektrarno zaustavili 2. julija, dela so stekla 5. julija, remont pa bo trajal do 1. oktobra.

Odpri so že reaktorsko posodo in zdaj že nadomeščajo tretjino gorivnih elementov, 40 po številu, z novim jedrskim gorivom.

Prav tako kot remont na jedrskem delu elektrarne je pomemben tudi remont na klasičnem delu elektrarne. Dela na turbo generatorju in na drugi opremi bodo namreč tako zahtevna in obsežna kot ob vsakem kapitalnem remontu klasičnih elektroenergetskih objektov. Teh obsežnih del se lotevajo tudi zaradi tega, ker jeseni za opremo klasičnega dela poteče garancijski rok.

Pri remontu v jedrski elektrarni poleg 277 nuklearnih delavcev in nekaj strokovnjakov firme Westinghouse sodelujejo številne domače organizacije, povezane v okviru Jugoatomenerga. Vseh bo pri remontu okoli 500, v konici celo 700. S svojim delom bodo k remontu jedrske elektrarne prispevali delavci iz organizacij: Djuro Djaković, Metalna, Hidromontaža, Litostroj, Jugoturbina, TPK Zagreb, Rade Končar, ATM Zagreb, Termoelektrarna Brestanica, zagrebški organizaciji VI. Četković in Monting ter inštituti Jožef Štefan, Milan Vidmar in Rudjer Bošković.

## Omejena poraba vode

Kranj — Izvršni svet kranjske občinske skupščine je na seji pred dnevi obravnaval preskrbo z vodo v občini. Glede na to, da primanjkuje vode, je predlagal vodnogospodarskim organizacijam — to je delovni organizaciji Vodovod in krajevnim skupnostim z lastnim vodovodom — ukrepanje v skladu z odlokom o gospodarjenju z javnim vodovodom v občini Kranj. Po tem odloku so namreč vodnogospodarske organizacije dolžne ob pomanjkanju vode omejiti njeno porabo; po 2. odstavku 29. čle-

V SREDIŠČU POZORNOSTI

## Preobrat gospodarjenja in miselnosti

Recept za rešitev sedanjih, še malo ne lahkih razmer, si znamo sami predpisati — toda tako kot je to pri boleznih pravilo — zdravilo je treba jesti do konca. Prav zato tudi zdravljenje sedanjih gospodarskih težav ne bo niti lahko niti kratko in tega prva nič ne skriva tudi dolgoročni program gospodarske stabilizacije, ki prav sedaj dobiva podporo vseh družbenopolitičnih skupnosti in organizacij, od SZDL do CK ZKJ. Iz vseh dosedanjih razprav je razvidno, da se zavedamo, da gospodarski program preokreta nikakor ni rešilni pas, ki že vse rešuje, na katerega se lahko enostavno pripravimo v upanju, da se rešimo iz valov gospodarske krize. Nanj se bo pač treba pripeti kar z lastnim stabilizacijskim programom. Prav to lastno planiranje in iskanje rešitev iz težav v lastnem okolju, z morda že leto ali celo več starim stabilizacijskim programom delovne organizacije, ki jo je osekala gospodarskih tokov že zdavnaj prisilila v drugačno razmišljanje, je način, kako se uskladiti v skupni in enotni program ravnanja za skupne in enotne cilje — za drugačno gospodarsko politiko.

Kdo naj tako ravna? Vsi, vsak posameznik, vsak občan, vsak delavec, od vsakogar bo odvisno, če nam bodo velike kakovostne spremembe v gospodarjenju in upravljanju z družbenimi sredstvi tudi uspeli. Stabilizacija namreč še zdaleč ni le odrekavanje, zategovanje pasu, vsakovrstno zmanjševanje porabe, pač pa je nov način gospodarjenja, ki ga zahteva naslanjanje le na lastne sile, brez do zdaj tako prijetne naslombe na tuja posojila, na tujo akumulacijo. Zdaj moramo spoznati, koliko zmoremo sami. Brez dvoma je zato potreben ne le preokret v gospodarjenju, pač pa se bo lomilo tudi v naši miselnosti.

Vendar pa vzroka za omahovanje, malodušnost nikakor ne bi smelo biti, čeprav je po eni strani jasno, da bo treba glasove tarnanja in trdovratnega oklepanja starih načinov preglasiti z upornim, delavnim zvenom vseh ustvarjalnih sil v družbi. Dokumenti o gospodarskih smereh nadaljnega razvoja, ki naj nas potegne znova na zeleno vejo, imajo že vso politično podporo. Novo razvojno etapo pa seveda ne bomo začeli in nadaljevali s poplavo besed, kar se nam je v preteklosti pogosto dogajalo, pač pa le z udeležanjem začetne politike, ki jo bo zvezna skupščina potrjevala te dni. Iskranje lastnih nalog in ciljev v okviru dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije kot skupnim imenovalcem pa ne sme in ne more mimo učinkovitega samoupravnega delovanja vseh subjektov odločanja. Zato je obenem to tudi program, ki ponovno vrača delovnemu človeku pot do popolnega gospodarja svojega dela — le to pa je zadnje čase državna prisila in administrativno odločanje preveč preprečevalo.

L. M.

## Zadovoljiv odkup pšenice

KRANJ — Do torka so v Gorenjski kmetijski zadrugi odkupili od kmetov 475 ton pšeničnega zrnja. V cerkljanski zadrugi in v kranjski Slogi so jo zbrali po 150 ton, v Naklem 100 ton in v tržiški zadrugi organizaciji 75 ton, kar je domala enkrat več, kot so načrtovali. V osrednji gorenjski zadrugi predvidevajo, da bodo zaradi ugodne zamenjave pšenice za koruzo odkupili 620 ton pšenice, kolikor je njihova pogodbeno obveznost do Ljubljanskega žita. (cz)



Lična Murkina prodajalna sadja in zelenjave — Leščani poleti sadje in zelenjavo radi kupujejo na stojnicah na prostem, kjer je izbira preglednejša kot v živilskih prodajalnah, v zdajšnjih vročih poletnih dneh pa tudi nakup prijetnejši. Murka je letos na svojem dvorišču postavila novo leseno hišico, ki je tudi zavoljo parkirišča zelo pri roki. Ker stoji v senci drevesa, ostane te dni dokaj bogata izbira sadja in zelenjave dlje sveža. Foto: F. Perdan



Pred dnevi so se začela pripravljala dela za izgradnjo ceste Iskra—Planika in izgradnjo plinovoda na tem odseku za Tekstilindus.

## Začetek pripravljanih del

Cestno podjetje Kranj bo gradilo cesto Iskra—Planika

Kranj — Na celotnem 1255 metrov dolgem odseku od Iskre do Planike v Kranju so se pred dnevi začela pripravljala dela za izgradnjo nove ce-

ste. Izgradnja te ceste je v programu tega srednjeročnega obdobja. S pripravljanimi deli pa so se hkrati začela tudi dela za izgradnjo plinovoda na tem odseku za Tekstilindus.

Cesta Iskra—Planika bo široka 7 metrov. Za potrebe Iskre bo pred tovarno zgrajenih tudi 300 parkirnih prostorov in plato za kolesa. Na levi strani ceste v smeri proti Planiki bo potekal 1,80 metra širok pločnik. Sredstva za izgradnjo te ceste, ki bo po programu veljala 40 milijonov dinarjev, so prispevali Iskra, Planika, Dinos, Gradis in Samoupravna komunalna interesna skupnost Kranj. Cesto bo gradilo Cestno podjetje Kranj, zgrajena pa naj bi bila po programu do konca leta. Prihodnje pomlad bodo uredili še okolico.

A. Ž.



## 33. gorenjski sejem

kranj, 5.—15. 8. 1983

- velika ponudba in pregled blaga široke potrošnje po nižjih cenah in ostalih ugodnostih,
- dostava, kreditiranje, razprodaja,
- kmetijsko gozdarska mehanizacija,
- tradicionalno zabavno glasbeni sejemske večeri (vsak dan od 19. do 24. ure, ob sobotah do 01. ure),
- gostinske posebnosti: žar, morske ribe, domača vina,
- bančne storitve — dinarske in devizne vrši na seimu Beogradska banka

# Okleščen stanovanjski dinar

Na seji skupščine zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije v Ljubljani so delegati kritično ocenili uresničevanje oziroma izvajanje zakona o stanovanjskem gospodarstvu, sprejetega 1981. leta. Ugotavljali so, da je zakon marsikje še vedno zgolj črka na papirju. Nič manj neugodne pa so bile ugotovitve o uresničevanju sedanjega srednjeročnega programa izgradnje stanovanj v Sloveniji. Čeprav je bilo v prvih dveh letih zgrajenih od 58.000 že 27.000 stanovanj, zdaj gradnja novih stanovanj upada; po eni strani na račun neustrezne organiziranosti stanovanjskega gospodarstva, po drugi pa zaradi premajhne udeležbe bank.

V letošnjih področnih razpravah v Sloveniji o uresničevanju srednjeročnega programa gradnje stanovanj je bilo o vlogi bank precej govora. Za primer omenimo, da banke ne sodeluje pri kreditiranju naložb v tako imenovano komunalno infrastrukturo, ki je v družbeno usmerjeni gradnji stanovanj osnova za začetek gradnje stanovanj. In če vemo, da je ta komunalna infrastruktura v kvadratnem mestu novozgrajenega stanovanja že lani predstavljala 40 odstotkov cene stanovanja, potem je vzrok za počasnost gradnje novih stanovanj precej na dlani. Z novim zakonom o kmetijskih zemljiščih, ki je prestavil gradnjo stanovanj na manj kvalitetna zemljišča, kjer pa bo komunalno urejanje tudi do dvakrat ali trikrat dražje, se zadeva še poslabšuje. Seveda ne le banke, vendar v dobršni meri vendarle že na samem startu prav te, bodo morale k hitrejšemu zagonu prispevati z drugače zastavljenimi začetnimi potezami. Skratka, na področju bančništva in njegove vloge (pa ne le v Sloveniji) bo treba marsikaj spremeniti.

In če že govorimo o deležu bank pri stanovanjski gradnji, omenimo še tale kamenček iz mozaika. Lani je ostalo 8664 milijonov dinarjev, ki jih je izločilo slovensko združeno delo iz čistega dohodka za stanovanjski program, neizkoriščenih. Banke ta precejšnja sredstva pretakajo in kratkoročno obračajo. Ob tem pa je še bolj zanimiv podatek iz kranjske samoupravne stanovanjske skupnosti. Ljubljanska banka Temeljna banka Gorenjske Kranj bo letos po programu za opravljanje storitev za sredstva vzajemnosti Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj obračunala 8,25 milijonov dinarjev. Pri načrtovanih 150 milijonih združenih sredstev v občini je ta znesek prav gotovo precejšen, če ga ocenjujemo z vidika izgradnje novih stanovanj. Po grobem izračunu bodo tako banke v Sloveniji na račun provizije za opravljanje tovrstnih storitev odvzele od zbranega stanovanjskega denarja okrog 300 milijonov (novih) dinarjev. To pa pomeni že kar lepo število novih stanovanj.

Zanimivo pri tem je tudi, da banka zaračunava storitve na podlagi provizij, ki so bile v odstotkih določene že 1973. leta. Ob tem pa primerjava kaže, da pri sorazmerno precejšnjem letnem naraščanju izločenih sredstev združenega dela za stanovanjsko gradnjo, banke še zdaleč niso z enakim porastom povečevale recimo število zaposlenih oziroma opremljenost za opravljanje tovrstnih storitev. Zanimivo bi bilo izvedeti, če so se v Temeljni banki Gorenjske Kranj za Samoupravno stanovanjsko skupnost Kranj za 47 odstotkov (za kolikor se bodo letos povečali stroški za storitve v primerjavi z letom 1982) povečale tudi naložbe na račun zaposlenih oziroma opremljenosti za opravljanje teh storitev?

Vse dosedanje ocene in ugotovitve so bile, da sedanji srednjeročni program izgradnje novih stanovanj v Sloveniji ni prezahteven. Vendar pa postaja vprašljivo, če bodo vsi, ki sodelujejo pri tem programu, z družbeno nesprejemljivo mero skušali v kateremkoli trenutku gradnje stanovanj precejšnja za to zbrana sredstva čimbolj oklestiti!

A. Žalar

## Spremembe dogovora o razporejanju dohodka

**Radovljica** — Občinski izvršni svet je na zadnji seji obravnaval in sprejel predlog sprememb in dopolnitev dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letošnjem letu. Na ravni republike so predlagane spremembe že sprejeli, prav tako večina občinskih izvršnih svetov.

V razpravi so udeleženci dogovora največ pripomb izrekli v zvezi z novostjo, ki omogoča povečanje sredstev za osebne dohodke na račun zmanjšanja zakonskih, samoupravnih in pogodbenih obveznosti iz dohodka in čistega dohodka. Odbor udeležencev dogovora je menil, da v vedno bolj zaostrenih gospodarskih razmerah, ki zahtevajo dodatno zmanjševanje vseh vrst porabe, dobiva predlog za zmanjšanje rasti obveznosti iz dohodka in čistega dohodka še večjo veljavo. Zato je takšen predlog ponudil v sprejem.

Z zmanjšanjem zakonskih, samoupravnih in pogodbenih obveznosti iz dohodka in čistega dohodka, z zmanjšanjem deleža sredstev za namene skupne porabe in sredstev za stanovanjsko gradnjo bodo v organizacijah združenega dela lahko povečali sredstva za osebne dohodke. Seveda pa ne bo moglo iti preko vseh meja, saj skupno povečanje sredstev za osebne dohodke ne sme presegati dosežene rasti čistega dohodka.

Že delavce izven gospodarstva pa bodo ostale dosedanje usmeritve, ki so pogojene z doseženo rastjo dohodka in čistega dohodka, na katerega pa naj bi tako kot v gospodarstvu vplivalo zmanjšanje obveznosti.

## Novost v gorjanskem vrtcu

**Gorje** — Gorjanska mladež je na igrišču otroškega vrtca v Gorjah pred kratkim dobila nove plezalne naprave. Eno so na pobudo društva prijateljev mladine kupili krajanje Gorij, za drugo je denar prispevala vzgojno varstvena organizacija Radovljica. Otroško igrišče je tako sedaj opremljeno z dvema plezaloma in z novo drsalno desko (tobogan). Kupili so jih v begunjski tovarni Elan, gorjanska mladež pa se jih je seveda razveselila. — Jože Ambrožič

## Dodatki kmetom borcem

**Radovljica** — Koordinacijski odbor za vprašanja borcev NOB pri občinski skupnosti socialnega varstva, ki je pristojen za odločanje o zahtevkih za priznanje pravice varstvenega dodatka kmetov-borcev, je lani to pravico priznal 42 upravičencem v občini. V ta namen so lani skupaj odobrili 94.500 dinarjev, ki jih je prispevala skupnost pokojninsko invalidskega zavarovanja Slovenije.

## Borčevsko srečanje na Kokrici

**Kokrica** — Odbor skupnosti borcev brigad, ustanovljenih v Sovjetski zvezi, ki so se kasneje borile na Sremski fronti, vabi na občni zbor in tovariško srečanje, ki bo 31. julija ob deseti uri v Kulturnem domu na Kokrici pri Kranju, Cesta na Brdo 38. Vsi borci bodo prejeli spominske listine in značke. Zbor bo popestril kulturni program, nadaljeval pa se bo s tovariškim srečanjem. Vpis v spominsko knjigo in popis anketnih listov bo med 8. in 10. uro v Kulturnem domu. Vabljeni!

## Srečanja invalidov

**Kranj** — Društvo invalidov Kranj prireja 20. in 27. avgusta letos na Pokljuki piknik za svoje člane, 3. septembra pa ob Planšarskem jezeru na Jezerskem srečanje gorenjskih invalidov. Za vsa tri srečanja se lahko invalidi prijavijo v društvenih prostorih na Begunjski 10 v Kranju (stavba krajevne skupnosti Vodvodni stolp) 2. in 16. avgusta. Medtem bodo prostori zaradi dopusta zaprti.

J. Sitar

## Praznik krajevne skupnosti Naklo

**Naklo** — V spomin na odhod 26 borcev iz Cegelnice, Strahinja, Nakla, Kranja in Kokrice v boj proti okupatorju 26. julija 1941 je krajevna skupnost Naklo ta dan sprejela za krajevni praznik.

Letos poteka uvedba uličnega sistema v Naklem in na Pivki, kjer bo imenovanih dvajset novih ulic. Na predlog DPO Nakla je skupščina KS Naklo sprejela sklep o uvedbi uličnega sistema, predlog pa je z odlokom na seji zbor krajevne skupnosti sprejela skupščina občine Kranj. V spomin na NOB je tretjino ulic pomenovanih po prvoborcih s področja naklanske krajevne skupnosti, glavna ulica pa nosi ime Cesta 26. julija. Uvedba uličnega sistema bo potekala z menjavo hišnih tablic od petega do desetega septembra, spremembe pa bodo veljavne prvega oktobra. Takrat bodo krajanje morali spremeniti naslov v dokumentih.

## Podbrežani praznujejo

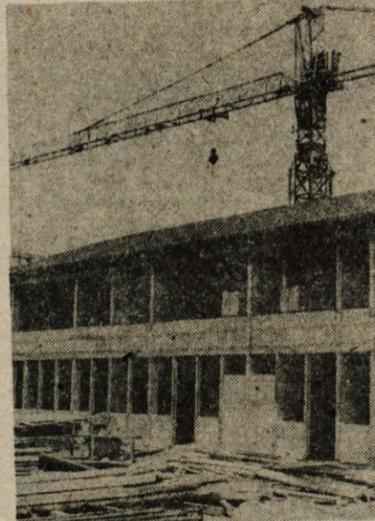
**Podbrežje** — Prebivalci krajevne skupnosti Podbrežje v kranjski občini slavijo 25. julija krajevni praznik v spomin na padle talce na bistrškem klancu med narodnoosvobodilno borbo. Ta dogodek označuje letos več prireditev v dneh pred praznikom in po njem.

V sklopu praznovanja je domače gasilsko društvo odprlo v nedeljo, 24. julija, nov protipožarni bazen v Dolnji vasi. Svečanost, ki so se je poleg članov društva udeležili tudi drugi krajanje, so popestrili s podelitvijo priznanj in pohval najprizadenejšim gasilcem ter z moko vajo, na kateri so sodelovali člani in pionirji.

V soboto, 30. julija, ob 20. uri in 30 minut bo pri spomeniku na Bistrici osrednja proslava, na katero vabijo krajevne organizacije vse občane. Med slovesnostjo bo govoril predsednik krajevne organizacije ZZB NOV Edo Petek, za proslavo pa pripravljajo tudi kulturni spored.

Praznovanje bodo Podbrežani zaočkrožili s športnimi srečanji. V njih bodo sodelovali mladi domačini.

(S)



**Zdravstveni dom pod streho** — Na Svetju v Medvodah delavci koprškega Stavbenika gradijo nov zdravstveni dom, ki bo velika pridobitev za Medvodčane in okoličane. Objekt, ki so ga pravkar sprejeli pod streho, bo veljal 167 milijonov dinarjev, zbrali pa so jih pretežno s samopriskevkom. Dom bodo dogradili prihodnje leto. — Foto: -fr



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE Kranj, C. JLA 2

oglašja na osnovi sklepov Komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge:

za TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF

VODENJE DELA V POLNILNICI

Posebni pogoji:

— strojni, elektro ali kmetijski tehnik, 1 leto delovnih izkušenj v živilski industriji, delo je dvoizmensko;

za TOZD KMETIJSTVO KRANJ — obrat Cerklje

TRAKTORSKA DELA V POLJEDELSTVU IN ŽIVINOREJI (2 delavca)

Posebni pogoji:

— traktorist, vozniki izpit F kategorije, 1 leto delovnih izkušenj

KRMLJENJE KRAV (2 delavca)

Posebni pogoji:

— živinorejec, 6 mesecev delovnih izkušenj v živinoreji. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Splošno kadrovski sektor KŽK Gorenjske, Kranj, C. JLA 2, v 8 dneh po objavi.

## Mirku Jamarju

Zaradi posledic hude prometne nesreče je umrl guverner Narodne banke Slovenije Mirko Jamar, rojen 29. decembra leta 1919 na Bohinjski Beli v napredni delavski družini. Za guvernerja Narodne banke je bil imenovan konec leta 1979, pred tem pa je opravljal številne odgovorne dolžnosti v Sloveniji in Jugoslaviji ter bančnih ustanovah. Smrt Mirka Jamarja je velika izguba za Slovenijo in Jugoslavijo, za naša pospešena prizadevanja za gospodarsko uralitev.

Mirka Jamarja so pokopali na Bohinjski Beli. Besede slovesa ob odprtem grobu mu je izrekel predsednik poslovnega odbora Ljubljanske banke — združene banke Metod Rotar.

»S tabo smo se srečevali mnogo let, ko si bil vseskozi na najodgovornejših dolžnostih v republiki, pa tudi federaciji. K tebi smo hodili v Beograd, v slovensko skupščino v njen izvršni svet. S teboj smo delali in gradili Ljubljansko banko. Pri tem delu smo se še posebej spoznali in tu je nastalo tisto, kar je najbolj dragoceno — pošteno prijateljstvo in sodelovanje, ki mu je malo takih,« je dejal Metod Rotar.

»Spoštovali smo te zaradi tvoje delavnosti in poštenosti v najbolj plemenitem izrazu in obsegu te besede, zaradi izjemne sistematičnosti in vedno trezne presoje. Bil si nam resnično v oporo v iskanju čim boljših rešitev pri našem delu in v popraviljanju naših lastnih pomanjkljivosti. Veliko si znal, veliko si vedel, tako da nam je bil tvoj nasvet pa tudi tvoj pošten opomin resnično nekaj, kar je v življenju redko dano. Od tebe smo se učili in, če kdo, potem si bil ti nam in vsej okolici res za zgled, kaj pomeni spoštovati delo in živeti od svojega dela.



Vsi smo te poznali kot pravega Gorenjca, kot moža trdega značaja, ki se nikdar ni obnašal po dnevnem vremenu in vsi smo cenili in spoštovali tvoj smisel, da je treba najprej zaslužiti in nato varčno trošiti. To smo razumeli kot sestavino tvojega pogleda na svet, ki ni bil omejen s tem, da je dobro samo meni, ampak je vedno vseboval pogled tudi to, kako živijo drugi in kako bomo prihodnjim generacijam zagotavljali boljše jutri. Radi smo te imeli zaradi tvojih navad, hitrih korakov, tihenga nasmeška, prepričljivih besed, žarečih oči, prave ljubezni do narave, do vsega lepega — knjige, pesmi, slike. Radi smo te imeli in bili smo prijatelji ne samo zato, ker smo delali skupaj, ampak predvsem zaradi tega, ker si imel dovolj posluha tudi za razlike med nami, za spoznanje, da smo se za prijateljstvo odločili, da bi živeli bogatejše življenje in da bi naše delo imelo več smisla in več rezultatov — to smo bili ves čas, takrat, ko smo bili skupaj in takrat, ko smo se ločili na razne kraje domovine, pa tudi sveta...

Prihajali bomo na Bohinjsko Belo, da počastimo tvoj spomin.

Ohranili bomo naše prijateljstvo in skušali delati in živeti tako, kot si nas učil in z nami sodeloval ti...

# Čim pametnejša gradnja novih šol

Radovljiška izobraževalna skupnost je izdelala temeljito analizo osnovnega šolstva, ki je podlaga za odločitve o novogradnjah — Najprej bodo dogradili šoli v Radovljici in v Lescah, nato na Bledu, zatem v Lipnici in v Begunjah — Tudi spremenjeni šolski okoliši sledijo cilju, da šole ne bodo prevelike

**Radovljica** — V radovljiški občini zbirajo sredstva v višini 1 odstotka od kosmatih osebnih dohodkov za gradnjo novih osnovnih šol. Že tedaj, ko so se odločali za namensko zbiranje denarja, so obljubili, da bodo pripravili temeljito analizo razmer v osnovnem šolstvu, kar bo osnova, kje in kdaj bodo gradili nova šolska poslopja. Izobraževalna skupnost je sedaj analizo pripravila, prestala je že obravnavo na številnih ravneh, na jutrišnji seji jo bodo pretresli še delegati občinske skupščine.

Cilj dolgoročnega pogleda na razvoj osnovnega šolstva je kar najbolj pametna gradnja novih osnovnih šol. Kolikor se pač da, naj bi počasi izenačili velikost šol. Šole naj načeloma ne bi imele več kot 1000 in manj kot 400 učencev, saj strokovnjaki pravijo, da je zavoljo ekonomskih, pedagoških in socioloških razlogov najbolje imeti šole s po 700 učenci. Gradnje novih šol bodo seveda spremljale bodočo stanovanjsko gradnjo, pri tem pa bodo imeli pred očmi, da bo učenceva pot do šole čim krajša. Da ne bodo razmetavali denarja, se bodo izogibali razdrobljenim in nedokonzanim gradnjam na več krajih.

Zanimiva je novost, da meje šolskih okolišev ne bodo več zabetonirane. Da bodo šolska poslopja čim bolj izkoriščena in da bodo imeli vsi učenci čim bolj organiziran pouk, bodo šolske okoliše spreminjali. Seveda ne na hitro in vsako leto, kar bi prineslo veliko problemov, temveč bodo spremembe veljale nekaj časa.

## NAJPREJ BODO GRADILI V RADOVLJICI IN V LESCAH

Sleditev takšnim ciljem narekuje, da bodo matično šolo v Radovljici povečali le toliko, da bo lahko v prihodnjih letih sprejela vse otroke iz krajevne skupnosti Radovljica in otroke višjih razredov iz krajevnih skupnosti Mošnje, Brezje in Ljubno. Število učencev se tako ne bo bistveno povečalo in šola bo imela tja do leta 2000 nekaj več kot 1000 učencev. Šole ne bodo več dograjevali, če bo treba bodo v Radovljici zgradili še eno, na drugem kraju.

Matična šola v Lescah bo tja do leta 1991 prevzela del učencev, ki bi sicer obiskovali radovljiško: iz krajevne skupnosti Lancovo in učence višjih razredov iz krajevne skupnosti Begunje. Ti dve področji pa bosta kasneje odpadli in leško šolo bodo obiskovali le domači učenci.

S takšno usmeritvijo se bodo izognili preveliki šoli v Radovljici, saj se prav ta danes ubada s prostorsko stisko. Tako bodo gradili v Radovljici in v Lescah in dobili dve pravšnji šoli. Zgradili bodo 16–18 učilnic s pripadajočimi ustreznimi prostori, toliko, kot so sprva načrtovali.

Ko bodo dogradili šoli v Radovljici in Lescah bo prišla na vrsto blejska. Računajo, da v naslednjem srednjeročnem razdobju, saj tamkajšnja problematika daljšega odlaganja ne dovoljuje.

V tretji fazi pa bosta prišli na vrsto šoli v Lipnici in v Begunjah. Šola v Lipnici bodo torej prenovili po letu 1991, ko bo povečana za toliko, da bo lahko prevzela tudi otroke iz krajevne skupnosti Lancovo in imela zmogljivost 440 učencev. Dotlej bo nespremenjena tudi šola v Begunjah, ki bo nato iz štirirazredne šole postala popolna osemletka in pokrila vse potrebe krajevnih skupnosti.

Tako zastavljen dolgoročni program izgradnje osnovnih šol pa bo tudi po letu 1987 terjal nadaljnjo zbiranje sredstev v višini 1 odstotka od kosmatih osebnih dohodkov.

## SPREMEMBE ŠOLSKIH OKOLIŠEV

Dolgoročno zastavljenemu vrstnemu redu gradenj novih šolskih poslopij se morajo seveda prilagoditi tudi šolski okoliši, kar seveda predstavlja zanimivo novost. Novost zavoljo tega, ker danes vsepovsod še niso domeli, da je šola z več kot 1000 učenci prevelika in starim šolskim poslopjem nenehno dograjujejo nove učilnice, pri tem pa ne pomislijo, da bi bilo pametneje zgraditi na drugem kraju novo šolo. Tudi iz ekonomskih razlogov, da ne govorimo o pedagoških.

V radovljiški občini poslednji šolski okoliši ne bodo več zabetonirani, spreminjali se bodo skladno z novimi prostorskimi razmerami. Učence bodo tako usmerjali na šole, kjer bodo pogoji za njihov pouk najboljše. Tako ne bo več na eni strani prenatrpanih šol z več izmenami, na drugi strani pa ne povsem polnih šol.

Po dograditvi šolskih poslopij v Radovljici in v Lescah bo šolski okoliš osnovne šole v Radovljici obsegal krajevne skupnosti Radovljica, Mošnje, Ljubno in Brezje. Šolski okoliš osnovne šole v Lescah pa krajevne skupnosti Lesce, Lipnica in Begunje.

Ko bodo dogradili šolsko poslopje v Lipnici, bodo tja usmerjeni tudi učenci iz krajevne skupnosti Lancovo. Z dograditvijo šole v Begunjah bodo vsi tamkajšnji šolarji obiskovali šolo v domačem kraju.

Seveda bo lahko prišlo tudi do tega, da bodo šolarji iz iste krajevne skupnosti vključeni v različne osnovne šole. Če se bo izkazalo, da je, potrebno in utemeljeno, bo o tem odločala skupščina izobraževalne skupnosti s sodelovanjem občinskega izvršnega sveta.

M. Volčjak

Turizem naš vsakdanji

# Velika planina na poti k ozdravljenju

RTC Velika planina se še ni izkopalala iz izgub, našla pa je pot, kako ozdraviti bolnika po poldrugem desetletju. — Člani samoupravne interesne skupnosti Velika planina niso hoteli vlagati sredstev za kritje izgub

**Velika planina** — Še do nedavnege za RTC Veliko Planino nihče ni imel dobre besede. Že petnajst let z njenim razvojem ni bilo nič, skoraj prav toliko časa je izkazovala izgubo tako na žičnici kot v gostinstvu, stare naprave niso vzbujale zaupanja med obiskovalci, odnos gostincev do gostov je le-te odbijal, za vsem pa so tičali tudi neurejeni samoupravni odnosi in neprimerna samoupravna organiziranost. Velika planina je pripadala Integralovi delovni organizaciji Golf-turist, ki ima svoje temeljne organizacije vsepovsod po Sloveniji, do te na Veliki planini pa je imel ves čas mačehovski odnos. Pred tremi leti so v Kamniku ustanovili samoupravno interesno skupnost Velika planina, v kateri so združili uporabnike iz kamniške, domžalske in ljubljanskih občin, da bi z združenjem sredstev s svobodno menjavo dela zbrali nekaj denarja za razvoj rekreacijsko-turističnega centra. Tudi s to obliko organiziranosti niso kaj dosti opravili, saj sovlagatelji v Veliko planino niso bili zainteresirani za nenehno krpanje izgub.

Kaže, da se je zdaj obrnilo. Ko so se sestali člani samoupravne interesne skupnosti, je bilo prvokrat slišati tudi nekaj pohvalnih besed. V letu dni so namreč uspeli najti organizacijsko rešitev, ki jim najbolj ustreza. Žičnice je prevzelo pod upravo kamniško Komunalno podjetje, gostinstvo Velike planine pa bo v prihodnje sodilo pod skupno streho, ki si jo bo zgradilo kamniško gostinstvo. Še vedno bolj dva gospodarja kot pa upravljalec, ki mu je razvoj deveta skrb.

O izgubah, neurejenih samoupravnih odnosih in drugih hibah, ki jih po poldrugem desetletju zanemarja-

uja ni moč odpraviti v letu dni, tokrat niso govorili. To je namreč še vedno stvar začasnega poslovnega organa, ki je Veliko planino konec leta lani prevzel pod družbeno varstvo. Spregovorili pa so o tem, da članice ne nameravajo vlagati sredstev za pokrivanje izgub, temveč je njihov cilj dolgoročni razvoj rekreacijsko-turističnega centra. V letu dni so se že precej približali zamišljenemu projektu razvoja Velike planine. To sezono so postavili otroško vlečnico, uredili nekaj novih prog in nagibov, opremili smučišča z znaki in opozorili, izpeljali traktorsko pot na Veliko planino in začeli graditi cesto do Tihe doline, kamor bo poslej moč priti tudi z avtomobilom. Prihodnje leto nameravajo na novo urejene smučarske proge zatrtati, dograditi obe cesti, zamenjati vlečno vrvi pri nihalki, telefonsko povezati Veliko planino z dolino in postaviti transformatorsko postajo na Zelenem robu za elektrifikacijo počitniškega naselja in za pomoč žičnici. Ker bi radi, da bi Velika planina tudi poleti privabljala obiskovalce (letna sezona bi lahko ob slabi zimi prinesla dobička za vse leto), nameravajo vložiti tudi v druge objekte. Prvi bo alpski botanični vrt Vetrnica, ki ba bodo začeli urejati že letoš. Od občine letos pričakujejo tudi izdelavo urbanističnega načrta za nadaljnjo širitev počitniškega naselja. Preden pa bodo izkoristili ves do zdaj zanemaren rezervat naravnih posebnosti Velike planine, bo minilo več let.

Toda letos so vsaj začeli in prvi uspehi bodo bržkone pripricali nejeverne Tomaže, da se bo vlaganje v Veliko planino slej ko prej obrestovalo.

D. Z. Žlebir

# Zgled gorenjske energetske skupnosti

Na Gorenjskem je vseh pet občin našlo skupni energetski interes — Lahko je zgled drugim, saj zavrača bojazen pred prevelikim številom novih energetskih skupnosti — Do konca leta morajo zaživeti vse

Gorenjska energetska skupnost, ki so jo nedavno ustanovili, je lahko zgled drugim po Sloveniji. Zavoljo dveh razlogov. Ker so jo osnovali med prvimi v Sloveniji in ker je v njej našlo svoj energetski interes vseh pet gorenjskih občin.

Morda se prav energetsko siromašna Gorenjska najbolj zaveda pomena oskrbe z energijo. Da so najbolj vestno sledili napotkom novega republiškega zakona o energetskem gospodarstvu pa je brez dvoma tudi zasluga tistih, ki so bili zadolženi za osnovanje energetske skupnosti.

Gorenjska energetska skupnost pa je ovrgla bojazen pred porajanjem prevelikega števila novih energetskih skupnosti. Zakon je namreč ponudil možnost, da vsaka slovenska občina dobi lastno občinsko energetska skupnost. Hkrati pa je poudaril, da je takšno skupnost moč ustanoviti tudi več občin skupaj.

Sprva je bila bojazen upravičena, saj so bili energetski interesi marsikje razdrobljeni po posameznih občinah. Kasneje pa so se nekako zaokrožili po posameznih pokrajinah in energetsko zaokroženih celotah. Tako bodo občinske energetske skupnosti delovale v okviru enajstih območij.

Za pospešitev ustanavljanja energetskih skupnosti se je na junjski seji zavzel tudi zbor združenega dela slovenske skupščine. Dal je napotek, da bi že do konca julija ustanovili vse občinske energetske skupnosti. Za tem naj bi še pred koncem leta izoblikovali tudi posebno energetska skupnost za elektrogospodarstvo in premogovništvo, ter posebno energetska skupnost za nafto in plin pa tudi republiško energetska skupnost. Torej mora že pred pričetkom prihodnjega leta v Sloveniji zaživeti 14 energetskih skupnosti na občinskih in na republiški ravni.

Na Gorenjskem so se v energetska skupnost povezale občine Jesenice, Radovljica, Kranj, Tržič in Škofja Loka. Najprej so organizacijam združenega dela in krajevnim skupnostim ponudili ustanovitveni samoupravni sporazum in od vseh 704 je sporazum podpisalo 415 udeležencev. Odločili so se za dvodomno skupščino interesne skupnosti, ki ima v zboru izvajalcev (dobaviteljev energije) 18 delegatskih mest, v zboru uporabnikov pa 25 delegatskih mest.

V energetska skupnosti bodo ugotavljali potrebe po energiji, planirali razvoj energetskega gospodarstva in sprejemali načrte graditve objektov za daljinsko ogrevanje, distribucijskih objektov in skladišč za goriva. Besedo pa bodo energetske skupnosti imele tudi pri določanju cen daljinskega ogrevanja in cen plinov v lokalnih območjih, pri programiranju racionalnega ravnanja z energijo in tudi pri določanju vrstnega reda redukcij električne in toplotne energije, zemeljskega plina, naftnih derivatov in premoga. Seveda pa bomo pri redukcijah morali upoštevati splošne okvire, ki veljajo po vsej Sloveniji.

Spomnimo se še nereda, ki je nastal na Gorenjskem, ko je pozimi primanjkovalo plina. V vsaki občini so se odločali drugače in izdajali najrazličnejše bone. V bodoče se nam torej na tem področju obeta večji red in merila, ki bodo veljala za vso Gorenjsko.

M. Volčjak

# Poskusno obratovanje v Naklem

Poskusni zagon nove asfaltne baze je opravičil pričakovane zmogljivosti — Za poskusno obratovanje je treba uskladiti še posamezne dele baze

**Naklo** — Stara asfaltna baza v Naklem trenutno še obratuje, vendar bo, kot kaže, konec tega oziroma v začetku prihodnjega tedna že začela poskusno obratovati nova asfaltna baza. Po programu bi le-ta morala

začeti obratovati že 1. aprila letos. Vendar pa je pri montaži prišlo do nekaterih težav, za kar je krivo štiriletno uskladičenje opreme in čakanje na montažo.

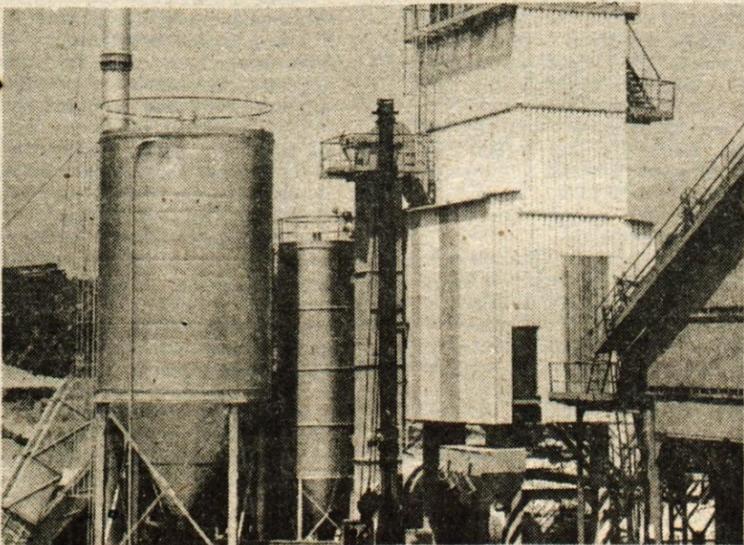
Poskusni zagon nove asfaltne baze pred dnevi, kot nam je povedal Bogdan Drinovec s Cestnega podjetja Kranj, pa je povsem opravičil pričakovane rezultate oziroma zmogljivosti. Z novo asfaltno bazo bodo lahko naredili 160 do 180 ton asfaltne zmesi na uro. Pri poskusnem zagonu so proizvedli okrog 2000 ton asfalta, nakar se je začelo umerjanje tehtnic in računalniške obdelave receptur.

V Cestnem podjetju v Kranju ugotavljajo, da je proizvajalec opreme izpolnil obljube glede varstva okolja, vendar bodo glede tega izvajali še

meritve. Prav tako so opravičili zapužene naloge domači proizvajalci; predvsem Kovinarska Krško s kooperanti in kranjska Iskra, ki je bila projektant in hkrati izdelovalec komandnega pulta.

Poskusno obratovanje strojnih naprav asfaltne baze bo trajalo tri mesece, celotne baze pa dve leti. Za pridobitev uporabnega dovoljenja je treba pridobiti še nekatera soglasja, urediti prometne površine in požarnovarnostno zaščito. Predvidena je tudi sanacija gramoznice, v kateri je asfaltna baza. Tako bodo uredili nove deponije kamnitih agregatov, brežine in nov priključek na priključno cesto za komunalno cono. Ker pa bo sedanja asfaltna baza imela tako imenovani nadomestni značaj, sporedno potekajo tudi priprave za kasnejšo preselitev na novo lokacijo v skladu z družbenim dogovorom o izgradnji asfaltne baze.

A. Ž.



Že poskusni zagon nove asfaltne baze v Naklem je opravičil pričakovane zmogljivosti.

# Borčevska organizacija še vedno številčna

**Radovljica** — V radovljiški občini je po zadnjih podatkih 3.120 članov ZZB NOV, dobra tretjina pa je starih več kot 70 let. Visoka starost in bolezninesso vzrok, da je med borci vsako leto umrljivost večja. Število članov pa se kljub temu ne zmanjšuje, saj se je zadnja leta predvsem v Radovljici in na Bled priselilo veliko borcev od drugod.

**inles**  
varčujmo z energijo!  
**kombivak** okna

Ni ga čez dober nasvet

## Preverite hranilno knjižico

Menda se težave ne začnejo same po sebi. Največkrat jih povzročimo sami. Toda kaj rado se zgodi, da potem eni sledi druga... Vse skupaj se je začelo takrat, ko z obljubami, da bo čez poletje na voljo več bencinskih bonov, ni bilo nič.

Ni bilo kaj dosti izbirati. Z avtom in prikolico bi bilo na vlak, če hočemo priti do Splita in potem uživati v enem od kampov v Dalmaciji. V Ljubljani smo kupili karto s povratkom čez štirinajst dni in se naložili na vlak. Če odmislim priprave, nakladanje, razkladanje in gnečo, ki so rahljali živce, je bilo vse skupaj kar znosno.

Utaborili smo se kot običajno. Lepemu in toplemu dnevu je že prvi večer sledil hladen tuš. Cene v kampu so bile precej višje, kot smo računali. Izračun je pokazal, da bomo s prihrankom na hranilni knjižici nekako zdržali do konca. Še dobro, da imamo že plačano pot za nazaj.

Jutro je bilo vetrovno in kilavo. Že pred poldnevom nas je začel prati dež. Bil je vztrajen in sonca kot naša ni bilo. Shladilo se je in otroci so začeli pokašljavati. Po tednu dni hladnega in deževnega dopustovanja pa je nenadoma udarilo. Zjutraj sta imela oba otroka hudo vročino. Nismo bili edini, kajti pri zdravniku je bila nepopisna gneča.

Treba bo čimprej domov. Kaže, da je mumps. Do rezervnega povratka z vlakom je bilo še teden dni. Rezervacija velja, toda spremeniti se je ne da. Po prepričevanju in prošnjah se je le našel prostor na vlaku za avto in prikolico. Seveda pa je treba povratek plačati posebej... Grem v banko, da dvignem prihranjeni znesek s hranilne knjižice.

Mlado bitje pri okencu v banki me sumljivo pogleduje. Razloži mi, da naj malo počakam, da dobi iz Kranja obvestilo o potrjenem saldu na hra-

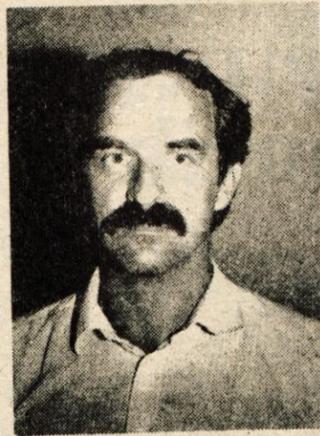
nilni knjižici. Končno zazvoni telefon. Skoraj mi vzame sapo, ko zvem, da se saldo na hranilni knjižici ne ujema s podatki terminala v Kranju. Ne morem dvigniti niti dinarja, če pa vztrajam, moram počakati, če se bo Kranj strinjal, da mi zaračunajo kazenske obresti... Ni mi šlo v glavo, kje in kaj se je zataknilo, saj sem prihranjeni denar zaslužil.

Postalo mi je vroče. Karto za vlak moram kupiti najkasneje čez pol ure. Do postaje imam dobre četrte ure. Vlak odpelje čez dobri dve uri, pa še nisem plačal računa v kampu in vso opremo je še treba pospraviti...

Iz breizhodnega položaja me je na vso srečo potem rešil radio in napovedovalka, ki je sporočila, da bo ura šest. Bile so torej le zares mučne sangle.

Vendar pa vse skupaj le ni tako nedolžno. Prav lahko bi se zgodilo, da bi bilo tudi res. Pred štirimi meseci se je namreč pri nakazilu osebnega dohodka na hranilno knjižico Ljubljanske banke nekaj zataknilo. Takrat se je napaka ugotovila in razčistila v nekaj minutah. Vendar pa po štirih mesecih uslužbenka v banki še vedno ugotavlja, da se saldo na knjižici ne ujema s podatki v terminalu. Očitno so v banki pozabili popraviti napako v terminalu in zato ta hip še vedno ne morem dvigniti celotnega prihranjenega denarja s hranilne knjižice. Razlika, ki je ne smem dvigniti, znaša točno vloženi enomesečni zaslužek. Čigav je torej ta denar, ki sem ga zaslužil in naložil na hranilno knjižico Ljubljanske banke, pred štirimi meseci, če ni moj... Še dobro, da sem vse skupaj odkril pred odhodom na dopust.

A. Zalar



## Pričakovani polletni rezultati

**Direktor Temeljne organizacije združenega dela Gostinstvo v Živila Kranj Ivan Demšar: »Nova organiziranost nam bo omogočila obnovo nekaterih večjih obratov.«**

Kranj — Po združitvi delovnih organizacij Živila in Central v Kranju so se lani v novi delovni organizaciji takoj lotili drugačne notranje organiziranosti. Ob združitvi so namreč v Živilih nastale štiri temeljne organizacije gostinstva in sicer Živila, Central, Zelenica Tržič in Planinka Kamnik. Odločili so se za eno temeljno organizacijo združenega dela Gostinstvo v delovni organizaciji Živila Kranj.

»Tako organizirani smo začeli poslovati 1. januarja letos,« pravi direktor temeljne organizacije združenega dela Gostinstvo Ivan Demšar. »Stanje, ki ga je podedovalo blizu 250 zaposlenih v novem tozdu (sestavljeno iz prejšnjih treh; kamniški pa se ni priključil) ni bilo ravno rožnato. Edini, ki je minulo poslovno leto zaključil z akumulacijo, je bil Živilin tozdu, Centralov je bil v izgubi, tržiški pa ravno na meji. Ob združitvi smo ugotovili, da se bodo akumulativne sposobnosti novega tozdua Gostinstvo bistveno povečale. Stroške smo zmanjšali na račun zmanjšanja administracije in skupnih služb, manjših stroškov za reklamo oziroma nastopanje na trgu. Povečale so se možnosti pri povezovanju in nabavi, uskladili smo ponudbo in cene. Predvsem pa ugotavljamo, da smo s tem zaposlenim zagotovili boljše delovne pogoje in večjo socialno varnost. Seveda bo čas pokazal, kje je treba še kaj spremeniti, da bodo rezultati še boljši. Trenutno ima Gostinstvo v Živilih tri poslovne enote in sicer: hoteli, gostinski obrati v zahodnem delu Kranja in v Tržiču in gostinski obrati v vzhodnem delu kranjske občine ter operativne službe. Sicer pa imamo 43 gostinskih enot, v katerih je 284 ležišč ter 2051 notranjih in 1122 zunanjih sedežev.«

**Kakšni so letošnji polletni rezultati?**

»V letošnjem programu načrtujemo 285 milijonov celotnega prihodka, povprečne osebne dohodka v višini 14.120 dinarjev in 18 milijonov dinarjev akumulacije. Doseženi polletni rezultati so usklajeni s programom. Celotni prihodek se je povečal za 24 odstotkov, dohodek za 17, čisti dohodek za 21, povprečni osebni dohodek pa znaša 13.820 dinarjev. Slednji je sicer pod povprečjem v občini, vendar pa v povprečju v gostinski dejavnosti. Vendar pa s tem nismo zadovoljni. Prenočitve so se povečale za okrog 18 odstotkov, vendar na račun domačih gostov (26 odstotkov), prenočitve tujih gostov pa je za 29 odstotkov manj. Tako se je zmanjšal tudi devizni priliv v primerjavi z lanskim prvim polletjem.

Imamo pa velike kadrovske težave. Imeli naj bi na primer 34 ne-kvalificiranih delavcev, imamo pa jih 106. Kar 78 odstotkov zaposlenih je žensk, dnevna odsotnost zaradi bolniške pa je 20-odstotna. Tako nam kadrovski sestav, dnevna odsotnost in nerešeni stanovanjski problemi povzročajo kopic problemov. Ob tem pa ugotavljamo, da razpisane štipendije za poklic natakarja in kuharja ostajajo neizkoriščene.«

**Kakšni pa so načrti v prihodnje?**

»Nepisano pravilo je, da je gostinski obrat treba vsakih pet let obnoviti. Dediščina, ki smo jo prevzeli, je zelo slaba; posebno še v tržiški občini. Zato bomo praktično celotno akumulacijo v prihodnje morali nameniti za obnovo nekaterih večjih obratov. Dobiti moramo novo slaščičarsko delavnico, adaptirati gostilno pri kolodvoru v Kranju, urediti gostinski obrat v Čirčah, obnoviti gostinski obrat v Lončarjevi hiši v Tržiču in se lotiti sanacije bivšega hotela Pošta v Tržiču. V hotelskem delu pa nas čaka obnova grajske gostilne v Preddvoru, rešitev problema vile Danice in Korotana na Jezerskem, Evrope v Kranju... Ob sporednem reševanju stanovanjskih in kadrovskih problemov pa bo do konca tega srednjeročnega obdobja to kar dovolj velik zalogaj.«

A. Zalar

## Poraba elektrike le malce večja

**Zaradi varčevanja in mile zime smo v Sloveniji v prvem polletju porabili le za 0,3 odstotka več električne energije — Oskrba je bila nemotena. — V druge republike poslali 169,7 milijonov kilovattnih ur — V sosednjo Italijo 129 milijonov kilovattnih ur kot zamnjave za jedrsko gorivo**

V Sloveniji se je še junija poraba električne energije izdatneje dvignila nad lansko raven, kar pripisujejo živahnejši industrijski proizvodnji, saj se je dvignila podobno kot poraba elektrike za 3,5 odstotkov v primerjavi z lanskim prvim polletjem. V celoti pa je bila poraba v letošnjem prvem polletju večja le za 0,3 odstotka.

Neznatno povečanje je brez dvoma posledica varčevanja z elektriko ter seveda dokaj mile zime.

Potrebe so bile tako v Sloveniji zadovoljene s skupno 4.342,3 milijoni kilovattnih urami električne energije. Oskrba je bila zelo solidna in razen enourne redukcije v Tovarni gline in aluminija Kidričevo sploh ni bilo omejitve pri dobavi. Ves čas pa so seveda veljali že pred časom sprejeti varčevalni ukrepi.

V letošnjem prvem polletju so slovenske vodne elektrarne pridobile 1.442 milijona kilovattnih ur električne energije, kar je za 14,2 odstotka več kot v lanskem prvem polletju. Toplotne elektrarne pa so pridobile 3.435 milijonov kilovattnih ur, kar je

za 19,1 odstotka več. Skupno so torej slovenske elektrarne pridobile 4.877 milijonov kilovattnih ur. Dobava iz drugih republik je znašala 350 milijonov kilovattnih ur, iz tujine pa smo prevzeli le 19 milijonov kilovattnih ur električne energije.

Več elektrike pa je šlo iz Slovenije. Dobave drugim republikam so v prvem polletju znašale 734,5 milijonov kilovattnih ur, v izvoz pa je šlo 169,7 milijonov kilovattnih ur električne energije. Od izvozne količine je največ električne energije slovensko elektrogospodarstvo oddalo v Italijo in sicer kar 163,7 milijonov kilovattnih ur. Kar 129 milijonov kilovattnih ur v Italijo je šlo kot zamenjava za nabavljeni uranov heksafluorid — material, ki ga bodo v tujini predelali v jedrsko gorivo za jedrsko elektrarno v Krškem. Polovična obveznost za nakup tega materiala, ki ga je bilo z izvozom elektrike dolžno izpolniti slovensko elektrogospodarstvo — drugo polovico hrvaško — je bila torej v celoti poravnana do konca junija.

## Z oljno ogrščico do oljnih tropin

Kranj — Tovarna olja Slovenska Bistrica namerava razširiti pridelovanje oljne ogrščice iz severovzhodne Slovenije predvsem na področja, kjer se ukvarjajo z živinorejo in nimajo obveznosti s setvijo in oddajo sladkorne pese. Na ta način bi v republiki povečali samooskrbo s surovinami za olje in zagotovili za krmiljenje dodatne oljne tropine, ki vsebujejo tretjino beljakovin. Tovarna predlaga, da bi z ogrščico posejali tretjino ornih površin. Letos načrtuje setev na 2337 hektarjih (od tega na sto hektarjih v kranjski občini), na katerih bi pridelali 5842 ton oljne ogrščice in 2700 ton oljnih tropin. Sem za setev bo pravočasno in brezplačno preskrbela tovarna. Odkupljeni pridelek bo plačevala še enkrat dražje kot pšenico. Kmetje pa bodo lahko glede na oddane količine zahtevali oljne tropine po 15 dinarjev za kilogram. (cz)

### NA DELOVNEM MESTU

## Poroke, rojstva in smrti

všeč mi je delati z ljudmi. Poleg porok, rojstev in smrti opravljam tudi delo referenta za osebna in državljanska stanja. To delo obsega zbiranje podatkov o spremanju novih in odpuščanju prejšnjih državljanov, o zdomcih in izseljencih, sodelujemo z našimi in tujimi konzulati. Tu se oglašajo tudi tisti, katerih namen je spremeniti osebno ime ali priimek. Teh primerov je okrog petdeset letno. Večino spreminjamo priimke otrok, katerih starši se poročijo po rojstvu otroka in ne vedo, da kljub temu, da starša nista poročena, lahko prevzamejo priimek po očetju.«

Poroke so gotovo zanimivejši del našega poklica. Kakšno je vaše delo pri tem?

»Ko se oglašijo bodoči zakonci, jih najprej seznanim z dokumenti, ki jih rabijo za sklenitev zakonske zveze. Kasneje se dogovorimo za dan in uro poroke. Čeprav poročamo le v sobotah, vedno upoštevamo želje mladoporočencev in števila porok ne omejujemo. Tako je največ zakonskih zvez sklenilo 22. novembra leta 1969, ko smo v enem dnevu poročili kar štiriindvajset parov. Ponašamo je to število med šest in dvanajst, odvisno od letnega časa. Pred poroko se dogovorimo tudi o priimku novoporočencev in o tem ali se bodo poročili z izmenjavo prstana ali ne. Čeprav nekateri menijo, da je izmenjava

poročnih prstanov zastarela, se jih večina še odloča za poroko s prstani.

Pri sklepanju zakonske zveze pa se lahko pojavijo tudi različne ovire: to je lahko večja ali nalezljiva bolezen enega ali obeh zakoncev, če sta bila bodoča zakonca že prej poročena in se še nista razvezala (eden ali oba), če sta v bližnjem sorodstvu. Vendar o teh porokah odloča socialno skrbstvo.

Ko je vse to urejeno, obvestimo enega od sedmih delegatov, ki jih imenuje skupščina, ta pa jih nato v soboto poroči. Zaželimo jim srečo v skupnem življenju in s tem je naše delo končano.

Posebna zanimivost so zlate in biserne poroke. Lani je bilo šest zlatih porok, biserne pa do prejšnjega tedna ni bilo že enajst let.

Vaše delo je tudi vpisovanje rojstev in smrti. »Rojstev pri nas vpišemo zelo malo, saj se vpisujejo na kraju rojstva, v Škofji Loki pa ni porodne knjižnice. Tako so pri nas vpisani le tisti, ki se rode doma ali v zdravstvenem domu. Smrti v matično knjigo zapišemo povprečno stoddvajset letno, kajti tudi smrti se vpisujejo v matično knjigo na kraju dogodka, danes pa veliko ljudi umre v bolnicah. Da pa imamo podatke o rojstvih in smrtih zbrane tudi mi, za to poskrbi prijavna služba, s katero tudi sodelujemo.«

V. Primožič



Mira Kavčič, matičarka in referent za osebna in državljanska stanja

Poroke, rojstva in smrti so trenutki, pri katerih pomislimo na matičarja. Treba je stopiti na matični urad, se posvetovati, prijavit, odjaviti. Že štirinajst let na matičnem uradu v Škofji Loki srečujemo Miro Kavčič, ki je v teh pomembnih trenutkih vedno pripravljena pomagati in svetovati.

»Za matičarko sem se odločila čisto po naključju. Iskala sem službo, prijavi sem se na razpis in dobila delo. Naredila sem tečaj za matičarja, delo mi je postalo všeč in odločila sem se, da ostanim. Delo je zanimivo, raznoliko,

## Banka o zadolževanju v tujini

Kranj — Na skupni seji konferenc poslovnih enot in članic Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj, so delegati brez razprave sprejeli in potrdili predlog statutarnega sklepa o zadolžitvi Ljubljanske banke v tujini. Dosedaj veljavna določila Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in Statuta LB niso bila zadostna pravna osnova za sklepanje pogodb o najemanju posojil v inozemstvu za izvajanje programa ekonomske stabilizacije. V teh aktih ni določila, ki bi izvršnim organom banke dovoljevalo, da bi se le-ti v imenu banke individualno in solidarno zadolževali v smislu zagotovitve deviz za zunanjo likvidnost Jugoslavije v predvidenem obsegu. Ta dva samoupravna akta sta predvidevala samo možnost zadolžitve, ki je povezana z interesom ustanoviteljske banke. Sedaj gre za širšo solidarnost v Jugoslaviji.

Na osnovi statutarnega sklepa bo Ljubljanska banka-združena banka lahko posamično in solidarno z drugimi pooblaščenimi bankami in Narodno banko v tujini najemala finančne in komercialne kredite ter kredite za refinanciranje zapadlih obveznosti do tujine. Iz teh sredstev bo Ljubljanska banka odobraval devizne kredite vsem jugoslovanskim OZD za financiranje uvoza surovin, repromateriala, rezervnih delov ter drugih gradiv za proizvodnjo blaga za izvoz na konvertibilno tržišče.

S tem statutarnim sklepom so članice Ljubljanske banke dale velika pooblastila Izvršilnemu odboru banke in obenem izrazile veliko zaupanje v odgovorno ravnanje s krediti in odločanje v imenu in za račun članic.

I. S.

# Tu so naše korenine

Kranj — V Kranju bo do srede avgusta že druga poletna šola slovenskega jezika, ki jo za potomce izseljencev, zdomceev in zamejcev pripravlja Slovenska izseljenska matica, njen program pa izvajata Filozofska fakulteta in Gimnazija v Kranju.

Minuli teden se je zbralo 40 slušateljev iz 14 držav in vseh celin, ki se zaradi svojih korenin še čutijo Slovenci. Kar za tretjino večja udeležba kot lani dokazuje, da zanimanje za slovenski jezik narašča in da ta interes velja z nadaljevanjem šole spodbujati, krepiti in poglobljati. Na lanskoletnih izkušnjah so organizatorji zasnovali tudi letošnji program šole, ki poleg učnega slovnicih zakonitosti slovenskega jezika vsebuje tudi zgodovino slovenske književnosti in zgodovino slovenstva, njen temeljni namen pa je preko druge generacije izseljencev okrepiti most med izseljenimi Slovenci in matično domovino.

Kako te vezi čutijo mladi ljudje, rojeni slovenskim staršem v tujini, smo skušali izvedeti v pogovoru z njimi.

15-letni **Valentini Završnik** iz Francije slovenska beseda gladko teče. Nič čudnega, saj s starši, oba sta Slovenca, govori v maternem



Valentina Završnik

jeziku. Domovino obišče vsako leto, v Parizu pa enkrat tedensko obiskuje tečaj slovenskega jezika.

»Starši so želeli, da bi se naučila slovensko, saj se nameravamo čez nekaj let vrniti. V poletni šoli bi rada slovensčino slovnicih izpila, želim pa se seznaniti tudi s tukajšnjim načinom življenja. To mi ne bo težko, saj imam v Kranju že več let dobre prijatelje.«

Mira Čuček iz San Francisca v ZDA je v Sloveniji že drugič. Če-



Mira Čuček

prav nosi lepo slovensko ime, očetov jezik slabo obvlada.

»Oče je Slovenec, a v družini smo vselej govorili materni jezik. Vendar bi se rada naučila slovenskega jezika in spoznala korenine, iz katerih izraščam. Zato sem se vpisala v poletno šolo slovenskega jezika. Za začetek bi se rada znala vsaj sporazumevati in seveda izvedeti kaj o Jugoslaviji in njeni kulturi.«

**Diego Andrez-Gomez** je rojen v Argentini, njegova mati je Primorka.

»Doma smo vedno govorili materni jezik, pravzaprav primorsko narečje, zato bi se na slovenski šoli rad slovnicih izpopolnil, se naučil prav brati in pisati. Pred 4 leti sem tu v materini domovini in znanje slovensčine mi je prišlo zelo prav. Koristilo mi bo tudi v slovenskem klubu v Argentini.«

Tudi zakonca **Oscar Martin** in **Amalia Molek** prihajata iz Argenti-



Oscar Martin in Amalia Molek

ne. Oscarjevi starši so Slovenci, vendar otroka niso učili slovensko, kajti obvladali so le primorsko in dolensko narečje. Amalia nima slovenskih prednikov, vendar se je odločila skupaj z možem naučiti slovensko. V Sloveniji bosta ostala vse leto, saj bosta kot študenta Slovenske izseljenske matice študirala na likovni akademiji v Ljubljani. Z njima je tudi 4-letna hči Nadja.

»Starši so že 1927. leta odšli v Argentino,« pravi Oscar. »Doslej so dvakrat obiskali domovino. Midva sva tu prvič. Žena je slikarka grafičarka, jaz pa izložbeni aranžer. Oba se nameravava v Ljubljani, kjer je stičišče svetovnih umet-



Diego Andrez Gomez

nostnih tokov, izpopolniti. Slovenski jezik, ki se ga bova učila na poletni šoli, je star in zelo zanimiv, Slovenija pa ima tudi bogato folklorno izročilo. V prihodnjem letu bova spoznanja o vaši kulturi še poglobila.«

D. Z. Žlebir

France Vozel in Jože Volarič na Bledu

# Med konstruktivizmom in grotesko

V Festivalni dvorani na Bledu sta se v okviru poletnih likovnih prireditev, ki jih organizira Likovna sekcija KUD Bled, predstavila akad. slikar France Vozel in kipar Jože Volarič iz Kranja.

Akademski slikar France Vozel pripada mlajši generaciji likovnih ustvarjalcev na Gorenjskem. Leta 1979 je diplomiral na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani in obiskoval dve leti specialko za slikarstvo pri prof. Janezu Berniku. Udeležil se je številnih razstavnih prireditev doma in na tujem.

Zgodnejše kompozicije Franceta Vozla nosijo vidne znake realističnega izhodišča. Toda prav kmalu je v slikarjevem delu sklenjen obris telesa zamenjala zabrisana ali celo prekinjena črta, prejšnji umirjeni značaj figure pa je našel nadomestilo v razgibanem telesu, napolnjenem z notranjo dinamiko in razkrojenem v močnih slopih svetlobe.

Tudi prvotno plastično poudarjene oblike človeškega telesa so pri Francetu Vozlu počasi prerasle v svoje stilno nasprotje, v slikovitost. Figure v sliki niso bile več ločene med seboj, temveč so se začele povezovali v harmonično barvno sožitje. Posledica takega razvoja je bil razpad figure v razgibano barvno in svetlobno igro oblik.

Delovanje človeškega telesnega ogrodja je slikar skušal prikazati s pomočjo najrazličnejših skeletnih form. Te so se kasneje spremenile v pravi vrvež konstruktivističnih oblik, ki so jih sestavljali deli okostij, prostorsko pogosto omejeni z različnimi grafičnimi determinantami.

V novejšem obdobju slikarjevih likovnih prizadevanj je skeletne konstrukcije začelo preraščati meso, kar je povečalo slikarjeve perspektive vnašanja novih variant v oblikovanje telesnosti. Če se bodo tudi te oblikovne inačice izčrpale, ostaja avtorju še vedno vrsta možnosti prenašanja figuralnih oblik v abstraktno sfero, ki predstavlja do sedaj le malo raziskano področje umetnikovega dela.

Jože Volarič si je za gradivo, iz katerega nastajajo njegove plastike, izbral železo oziroma jeklo, ki ga vari in oblikuje v najrazličnejše figuralne skupine. V resnici je Jože Volarič bolj naklonjen skupinski kot individualni plastiki. Celotno številno, na videz samostojne figure so na svoj način povezane med seboj in jih je mogoče sestaviti v različne prizore.

Volaričev kiparstvo je izšlo iz naivnih likovnih predstav o svetu in njegovih pojavih. Sprejelo je motivni svet, ki so ga uporabljali naivci predvsem kmečko okolje z vso njegovo pestrostjo. S postopnim uveljavljanjem realističnih elementov v Volaričevem delu, se je širil krog tem, s katerimi se v prejšnjem obdobju navadno nismo srečevali, povečalo se je na eni strani zanimanje za zgodovinsko dogajanje in na drugi strani za sodobno življenje. Vendar Jože Volarič še zdaleč ni želel tekmovali z neko oblikovno dognano realnostjo, bolj mu je ugaljal odmik v grotesknost ali v dobrodušen humor, s katerim je obogatil likovni in vsebinski izraz svojih junakov, s tem je tudi premagal statičnost figur, ki je tako pogosto obvladovala naivno kiparstvo našega časa in jih skušal čim bolj razgibati. V upodobljenih telesih se je pojavila napetost, življenje in predvsem želja po komuniciranju z obdajajočim okoljem, kar kaže skupaj s premišljenim izborom tem, ki prizadeto posegajo na področje revščine in krivic v svetu, tudi na močne socialne tendence v Volaričevem delu.

Cene Avguštin

S knjižne police

## Sproščujoče počitniško branje

Za lahkotnejše počitniško branje bo Državna založba Slovenije prav kmalu poskrbela z novo knjižno zbirko Labirint. Prve štiri knjige bodo na knjižnih policah že v naslednjih dneh. To bo na slovenskem knjižnem trgu doslej gotovo najboljši zbir detektivskih in vohunskih romanov prizvanih svetovnih avtorjev, med katerimi pa brččas ne bo klasičkov kriminalnega romana. Že prve štiri knjige — **Vohun** Johna le Carréja, **Nikoli več na svidenje** Raymond Chandlerja, **Krivoprišna papiga** Erla Stanleya Gardnerja in **Gospodična Pym** Josephine Tey — ponujajo branje, ki po umetniški poglobljenosti sodijo v beletristično »klasiško«.

Kakovost, napetost dogajanja in privlačnost so poglavitve odlike te knjižne novosti, ki utegne pritegniti širok krog bralcev. Vsaka knjiga bo imela tudi ustrezno spremno besedo o avtorju in njegovem delu. Knjige so vezane v platno, cena prvega niza knjig pa znaša 1.600 dinarjev.

Boris Bogataj

## Iz zbirke Nova slovenska knjiga

Dvoje besedil iz zbirke Nova slovenska knjiga je med bralci že nekaj mesecev, vendar zanimiva literatura kljub vsemu zasluži podrobnejšo predstavitev.

Na svidenje nad zvezdami Toneta Partljiča je v knjižno celoto zbranih pet krajših proznih besedil (Dan, ko so pokopali Ivana Kebriča, K sreči se ni nič zgodilo, Talijin prstan, O težavah s Kemalovim truplom, Marjetice), dodano pa jim je še dramsko besedilo v osmih slikah Na svidenje nad zvezdami. Poglavitna značilnost te »pokopališke proze in komedije« je smrt. Tematiko barvajo črni, groteski humor, aktualistična satira, skriti posmeh in satira nad človeško pokvarjenostjo in majhnostjo. Branje zaradi svojih specifičnih sesta-

vin meji že na iracionalno, obenem pa pomeni eno najmočnejših vsebinskih vrednot humorja in satire.

V dramskem besedilu **Komisar Kriš** avtor Peter Božič nadaljuje in zastruje svoj apokaliptični opus. Drama izhaja iz človekove zmudenosti in krize. V slovenskem literarnem prostoru skoraj ni avtor, a, ki bi znal bolje kot Božič uprizorjati stanje popolne ogroženosti. V Komisarju Krišu ta njegova značilnost pride še posebej do izraza. V izdaji sta zaobseženi dve besedili. Analogno nadaljevanje Komisarja Kriša je drama **Avguštinova vrnitev**. Čas OZNE z njo stopa pred nas v novi, literarno tragični razsežnosti in nam prinaša osebno dramo, stisko in občutje ogroženosti.

Boris Bogataj

## Nove razstave v Kranju

Kranj — Po nekaj letih se bodo galerijski prostori Prešernove hiše v Kranju zopet napolnili z deli enega najpomembnejših pobudnikov povojnega galerijskega življenja v Kranju in velikega upodabljalca gorenjske krajine slikarja **Ljuba Ravnikarja**. Razstavo njegovih zgodnjih krajin bodo odprli drevi ob 19. uri v galeriji Prešernove hiše. Ogledali si jo boste lahko tja do 11. septembra.

V galeriji Mestne hiše bodo pol ure zatem, torej ob 19.30, odprli dve novi razstavi. Prva bo posvečena spominu na **Stefana Simoniča**. Letos mineva pet let, kar sta Kranj in Gorenjska izgubila enega svojih najbolj delavnih in nadarjenih likovnikov. Z drugo razstavo pa bo svoje delo predstavil **Martih Goričanec**. Razstava sodi v časovni okvir spominse predstavitev njegovega vzornika Ljuba Ravnikarja, saj se je Martin Goričanec v svojih akvarelih naslonil na tisto obdobje Ravnikarjevega slikarstva, ki je zaslužnemu likovniku prineslo največ priznanj.

## Jezikovno razsodišče (108) Sporočilna kultura pa taka

»Danes zjutraj sem vstopila v Integralov mestni avtobus in vrgla v nabiralnik 15 din za vozovnico za hčerko in zame. Šofer je začel nesramno kričati name v srbohrvatskem jeziku. Šele čez nekaj časa sem uspela razumeti, da so se vozovnice podražile. Rekla sem mu, naj govori slovensko, ker ne razumem srbohrvatskega jezika. Odgovoril pa mi je: »Sramota za vas što ne razumjete Titov jezik!« — Mislim, da bi morali delavci iz drugih republik, ki delajo pri nas, vsaj delno obvladati slovenski jezik, verjetno pa bi za to morala poskrbeti njihova delovna organizacija. S tovariškimi pozdravi A. H. s Titove iz Ljubljane.«

Izkušnja našega vsakdanjika, kakršnih si ne želimo in tudi potrebe niso. Najprej voznikovo neprimerno vedenje do stranke: pogosto ni dovolj potrpežljiv, prijazen, morda celo ljubezljiv, ampak je večkrat kot sitna kislica, ki svojo slabo voljo stresa na potnike (v tem ni razlik glede na jezik, ki ga govori). Dostikrat pač pozabimo, pa nikakor ne bi smeli, da smo v službi za druge, ne zase, in da ima potnik v javnem govornem občevarju tako rekoč zmeraj prav. Tudi če je potnik siten, mu ne smemo vračati »šilo za ognjilo«, kakor so včasih rekli, oz. »milo za drago« kakor danes večkrat slišimo in tudi bolje razumemo. Še manj imamo pravico zvišati ton, če stranka ni tako rekoč ničesar zakrivila. Kakor v našem primeru, ko pač ni vedela, da se je vozovna povečala. Res je pač, da je bil voznik tisto jutro že »naštete« opozoril na zvišanje vozovine in je bil zaradi tega verjetno tudi že utrujen in naveličan, toda — služba je služba, obvezuje nas vsaj na vljudno ravnanje z vsemi, ki imamo z njimi opravka. (Tudi sami lahko postanemo njihova stranka in si enako ne bi želeli neprimernega ravnanja z nami.)

Zelo neprimerna pa je bila voznikova izjava glede tega, zakaj se kakega jezika učimo in zakaj ne ter kdaj se odpovedujemo rabi svojega jezika in kdaj to nikakor ni potrebno in koristno. Obveznosti so tu obojestranske: vsi se moramo prilagoditi jezikovnemu okolju, v katerem živimo, enako Slovenci zunaj Slovenije kakor tisti, ki pritejo k nam. Pri tem je gotovo prav, da nam pomaga delovna organizacija, katere član smo, glavno breme pa mora vendarle nositi posameznik, ki se je odločil priti med ljudi z drugim jezikom, pa še v službo, v kateri se mora s strankami sporazumevati v njihovi materinščini. — Večina to tako ali tako dela. Poovsod po svetu — in nihče ne more biti izjema, če noče veljati za nekoga, ki hoče več, kakor je mogoče in prav.

## Razpis srečanja literatov začetnikov

Zveza kulturnih organizacij Slovenije razpisuje 12. srečanje pesnikov in pisateljev začetnikov. Območna srečanja se bodo zvrstila jeseni, izbirno republiško srečanje pa bo februarja prihodnje leto v Gradišču v Slovenskih goricah.

Sodelujejo lahko pesniki in pisatelji začetniki, ki svojega dela še niso razen v samozaložbi izdali v knjižni obliki in še niso bili uvrščeni med najboljše v dosedanjih zaključnih republiških srečanjih. Seveda lahko sodelujejo z literarnimi prispevki v slovenskem jeziku, napisani pa morajo biti s pisalnim strojem.

Upoštevati bodo prispevke vseh vrst proze, poezije in dramatike. Avtorji jim morajo poslati v treh izvodih, označene s šifro. V posebni ovojnici pa morajo priložiti osebne podatke: ime in priimek, točen naslov, izobrazbo, poklic, starost in seveda šifro, s katero so podpisali prispevek.

Posebna žirija bo izbrala najboljše avtorje za nastop na območnem srečanju. Prispevke bo Zveza kulturnih organizacij zbirala do 18. septembra, njen naslov pa je: Zveza kulturnih organizacij Slovenije, Ljubljana, Kidričeva 5.

**NAROČITE GLAS! ČE STE NAROČNIK, PLAČATE MANJ ZA MALI OGLAS.**



### Gostilna **BLAŽUN**, Grašič Franc, Kranj, Cesta talcev 7

čestita cenjenim gostom in delovnim ljudem za občinske praznike občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič



### MARIJA PRIMC

Cesta na Klanec 3, Kranj  
(v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

do 15. 8. zaradi dopusta zaprto

Cenjenim strankam in občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič čestitam za občinski praznik.



### Modno **ČEVLJARSTVO** **kern** Kranj, Partizanska 5

čestita cenjenim strankam in občanom Gorenjske za občinske praznike in se priporoča s kvalitetno izdelavo vsakovrstne moške in ženske obutve ter obutve za kolesarje.

V naši trgovini v Kranju, Maistrov trg (nasproti Delikatese) nudimo žensko in moško usnjeno obutvo.

Kvalitetna izdelava — ugodne cene — pravo usnje.

Trgovina je odprta od 8. do 12. ure in od 14. do 19. ure, v sobotah od 8. do 12. ure.

### JESENICE IN KRANJ PRAZNUJETA



Frizerski salon

**CILKA SATLER**

in

Ekspresna kemična čistilnica in pralnica

**DRAGO SATLER**

Kranj, Oldhamska 14 (pri Vodovodnem stolpu)

čestita za občinski praznik — 1. avgust



## ALPETOUR

Sestavljena organizacija združenega dela  
Alpetour Škofja Loka

čestita vsem občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič k njihovu prazniku in jim želi še naprej veliko delovnih uspehov



## Še več v programu gospodarstva

Te dni praznujemo Jeseničani občinski praznik. Spominjamo se prvih žrtv, prvih borcev, ki so padli 1. avgusta 1942 na Obranci nad Jesenicami. Njihov zgled in mlada življenja, ki so jih žrtvovali, so zanimali plaz upora med jeseniškim delavstvom, tako, da so bili ti dogodki odločilni pri nadaljnjem razvoju NOB.

Letošnji praznik proslavljamo v času težke ekonomske krize. Zaostreni pogoji gospodarjenja se močno odražajo tudi pri rezultatih, ki jih dosegamo v jeseniškem gospodarstvu. Omejevanje osebne, skupne, splošne in investicijske porabe se že odraža pri vsakdanjem delu, saj je prvo zniževanje sredstev za te namene pomenilo iskanje notranjih rezerv, vsako nadaljnje pa že pomeni zmanjševanje programov.

Polletni pokazatelji fizične proizvodnje kažejo minimalno rast v primerjavi z lanskim obdobjem, vendar nismo dosegli načrtovanih rezultatov. Omejevanje možnosti nabave surovin in nerealizirani programi na področju povezanih del in sredstev imajo posledice tudi v jeseniškem gospodarstvu.

Pri oceni rezultatov in pri izdelavi kratkoročnih akcijskih programov gospodarjenja, ki jih poskušamo načrtovati na novih drugačnih odnosih, ocenjujemo, da bomo prebrodili tudi to krizo.

Zavedamo se pomembnih nalog na področju programa stabilizacije, na področju izdelave dolgoročnega plana razvoja na stabiliziranih osnovah in vzporednega razvijanja delegatskih odnosov, na katerih morajo sloneti vsi odločitve sprejete v prehodnem obdobju.

Letos bomo zaključili nekaj novih investicij, nekatere od teh bodo financirane iz drugega samopriskpevka. Še vedno pa premalo vlagamo v gospodarske programe, ker so vsi napor usmerjeni v realizacijo investicijskega programa v posodobitev jeklarstva.

Vsem občanom želim veliko uspeha pri skupnih naporih za doseganje ciljev, ki jih načrtujemo v delegatskih skupščinah

Dipl. ing. Franc Brelih,  
predsednik skupščine občine  
Jesenice



## Trgovska in gostinska DO ŽIVILA KRANJ

TOZD VELEPRODAJA  
TOZD MALOPRODAJA  
TOZD DELIKATESA  
TOZD TRGOVINA BLED  
TOZD GOSTINSTVO  
DELOVNA SKUPNOST SKUPNE  
SLUŽBE

Občanom Kranja, Jesenic, Radovljice  
in Tržiča iskrene čestitke za njihova  
praznovanja



## Gorenjska oblačila Kranj

TOZD Konfekcija Kranj in  
TOZD Konfekcija Jesenice  
Delovna skupnost  
skupnih služb Kranj

Vsem občanom Kranja, Jesenic  
čestitamo za občinski praznik  
in jim želimo mnogo  
delovnih uspehov

# Nagrade in priznanja občine Kranj

Skupščina občine Kranj je letos 29. junija na zasedanju vseh treh zborov sklenila, da se letošnje nagrade občine Kranj podelijo Osnovni šoli Helene Puhar Kranj, Ivanu Koširju in Slavici Zirkelbach.

### ● OŠ HELENA PUHAR

Osnovna šola s prilagojenim programom za otroke, mladostnike in polnoletne osebe z motnjami v duševnem razvoju je bila ustanovljena leta 1956. Iz takratnega oddelka se je z leti razvila v popolno osemletko, ki danes v novih prostorih opravlja vzgojnoizobraževalno in varstveno delo za otroke kranjske in tržiške občine. Nova stavba je bila zgrajena s samoprispevkom občanov, danes pa je v njen organizirana celodnevna osnovna šola s konceptom, ki upošteva tesno povezovanje in sodelovanje z zdravstvenimi, socialnimi, psihološkimi in drugimi strokovnimi sodelavci. S takim načinom dela šola uresničuje celotno rehabilitacijo duševno prizadetih oseb, zaradi česar se vsako leto številni absolventi te šole lahko uspešno vključujejo v življenje in delo. Izreden napredek šole pa ni bil odvisen le od splošne družbene skrbi za duševno manj razvite občane, pač pa imajo zaslug tudi delavci šole, ki so s svojim strokovnim znanjem in osebnim odnosom dosegali takšne vzgojnoizobraževalne rezultate ter se za ustrezno obravnavanje problematike duševno prizadetih zavzemali tudi izven šole. S strokovnim znanjem, prizadevanostjo in ljubeznijo do otrok pa so delavci šole, ki je svoj osnovnošolski program tudi razširila na predšolsko stopnjo in v usmerjeno izobraževanje, prispevali tudi pomemben delež k uspehom slovenskega posebnega šolstva.

### ● IVAN KOŠIR

Že več kot 30 let uspešno deluje v pravosodju, zdaj pa je vodja sodne enote v Kranju in namestnik predsednika Temelnjega sodišča v Kranju. Poprej je opravljal odgovorne naloge v javnem tožilstvu okraja, v senatu za prekrške okraja, občinskem sodišču v Kranju in Temelnjem sodišču v Kranju. Kot občan

Kranja je Ivan Košir s svojim neutrudnim delom v preteklosti in sedanjosti doprinesel velik prispevek k razvoju naše širše in ožje družbene skupnosti, za kar je prejel tudi že vrsto odlikovanj in družbenih priznanj.

Z aktivisti OF se je povezal že leta 1941, leta 1944 pa je stopil v NOV in bil težko ranjen. Po osvoboditvi se je takoj vključil v aktivno družbenopolitično delo, vrsto odgovornih nalog je opravljal v ZKS, SZDL, predvsem pa v ZB NOV. Še posebej pa se je vključeval v družbenopolitično delo v okviru krajevne skupnosti Zlato polje. Težko bi bilo naštetih vse njegove dosežke in prispevke v teh organizacijah od občine do republike, kot marljiv, vreden in izredno zaveden občan pa je našel tudi čas, da se je vključil v delo na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozasčite v svoji delovni enoti, kar je bilo vzor ostalim delovnim skupnostim.

### ● SLAVICA ZIRKELBACH

Vse svoje strokovno znanje in družbenopolitično delo je posvetila napredku šolstva tako v občini kot republiko, vzgojila je številne družbenopolitične in kulturne delavce, njen najvidnejši prispevek pa je vsekakor prispevek k organizaciji in vsebini dela osnovnih in srednjih šol, saj je sodelovala tako pri organizacijski mreži osnovnih šol, pri uvajanju novih učnih načrtov ob reformi in uvajanju petdnevnega delavnika. Sledovi njenega dela pa so vgrajeni tudi v razvoj knjižničarstva, kulture in še zlasti ostroškega varstva tako v občini kot republiko. Zirkelbachova je kot ena najbolj aktivnih družbenopolitičnih delavk v vsem povojnem obdobju ostala aktivna tudi po upokojitvi, predvsem pa v občinski izobraževalni skupnosti in skupnosti otroškega varstva. Zadnja leta pred upokojitvijo je uspešno vodila OŠ France Prešeren, pred tem pa je bila profesorica na kranjski Gornjazi ter na Zavodu za prosvetno pedagoško službo v Kranju. Izhaja iz partizanske družine, moč ji je padel v NOB, domačijo pa je požagal okupator. Slavica Zirkelbach je za svoje delo prejela že medaljo zaslug

za narod, red dela s srebrnim vencem, Prešernovo nagrado in Žagarjevo nagrado.

### PRIZNANJA SKUPŠČINE OBČINE KRANJ

Na slavnostni seji bodo podelili tudi letošnja priznanja občine Kranj za leto 1983. Prejme ga **Gozdno gospodarstvo Kranj**, ki letos praznuje 30-letnico ustanovitve. **Kolesarski klub Sava** prejme priznanje za doseganje uspešno športno dejavnost, ki ga uvršča v sam vrh jugoslovanskega športa. Med posamezniki pa prejmejo priznanja: Viktor Kosec, direktor Iskrine Tovarne števec, Janez Novak, predsednik krajevne skupnosti Jošt, Martin Ribnikar, vodja kadrovske službe SGP Gradbincev, Pavle Šubič, dosedanji direktor Gorenjske kmetijske zadruge in Peter Tulipan, dosedanji direktor Zavoda za letovanje Kranj.

### VELIKA PLAKETA OBČINE KRANJ

Na slavnostni seji bo Veliko plaketo prejel **Center za socialno delo Kranj**, ki je letos praznoval že 20-letnico svojega obstoja. V tem času se je iz organizacije z nizkim številom zaposlenih in manjšim številom nalog razvil v center z obsežnimi nalogami na področju preventivne in kurative socialnega skrbitva, vse te naloge pa zaradi strokovne podkovanosti svojih sodelavcev opravlja na visoki kvalitetni ravni.

Stočlanski kolektiv **Tozd Oljarica KIT KŽK Gorenjske Kranj** praznuje letos 80-letnico svojega obstoja. Veliko plaketo bodo v kolektivu dobili prav na otvoritvi nove polnilnice in skladišča. Nova investicija bo omogočila v eni izmenici napolniti 30.000 steklenic olja in 8000 kosov plastenk, z dvoimenskim delom pa bodo lahko v enem dnevu napolnili 76.000 steklenic olja. Modernizacija bo v celoti zaključena konec septembra letos, ko bo dograjena tudi čistilna naprava.



## Optimizem klub težavam

Delovni ljudje in občani Kranja slavimo svoj praznik s ponosnim spominom na dogodke julija in avgusta 1941, ko je val vstaje zajel tudi Gorenjsko. Takrat so se bogato obrestovale revolucionarne tradicije kranjskih delavcev. Potrnost in zaskrbljenost ljudstva za svojo prihodnjo usodo ob ponižujočem razpadu stare države in njene vojske, ki mu je sledilo naduto korakanje okupatorjevih vojakov po naših tleh, se je hitro prelevila v preziranje tujčevega nasilja in v odločitev za upor.

Ustanovitev I. in II. kranjske čete ter oborožena akcija na Mali Poljani pod Storžičem pomenijo začetek uresničevanja osvobodilnih in revolucionarnih težej, predstavljalo pa je prvo organizirano jedro za oblikovanje novih partizanskih enot in vsesplošen narodnoosvobodilni boj na našem območju.

V spomin na tiste dni, ko so se kranjski revolucionarji uprli nacističnim zavojevalcem, praznuje občina Kranj 1. avgusta občinski praznik.

Ko se danes oziramo na leta boja in leta izgradnje socializma, smo lahko upravičeno ponosni na to, kar danes Kranj je. Gospodarstvo, predvsem industrija, ob njej pa vse druge družbene dejavnosti, so rasle v velikem polju. Glede na rezultate, dosežene zadnja leta, lahko trdimo, da je trezen optimizem upravičen tudi v sedanjih težavnih razmerah, saj je kranjsko združeno delo ponovno potrdilo sposobnost in pravilnost svojih proizvodnih in poslovnih usmeritev. Industrijska proizvodnja dosega v kranjskih organizacijah združenega dela v povprečju 4-odstotno rast, še višja je dosežena stopnja rasti na konvertibilno območje, ki je v sedanjem trenutku prioriteta naloga celotnega jugoslovanskega gospodarstva in pomeni temeljni prispevek k stabilizacijskim prizadevanjem. Naša industrija že skoraj v celoti krije uvoz z izvozom svojih proizvodov na to območje. Povečala so se sredstva, ki jih združeno delo namenja za lastni, nadaljnji razvoj. Razpoložljiva investicijska sredstva namenjajo naše organizacije združenega dela skoraj v celoti v prioritetne dejavnosti, takšne so tudi naložbe v Planiki, Savi, Iskrini, Exotermu in Oljarici.

Pomembne uspehe smo v zadnjem letu dosegli še na drugih področjih, saj imamo 419 novih stanovanj, nov študentski dom na Zlašem polju, novo skladišče blagovnih rezerv v Naklem, začeli smo z gradnjo avtoceste Naklo-Ljubljana, obnovili ali na novo zgradili nekatere dele cestnega, vodovodnega in telefonskega omrežja, zastavili pa smo tudi več del za odpravo virov onesnaževanja.

Občinski praznik je priložnost, da se nekaterim kolektivom in posameznikom zahvalimo za njihovo ustvarjalno delo in izrečemo družbeno priznanje za dosežene rezultate. Na slavnostni seji občinske skupščine 1. avgusta bomo podelili nagrade občine Osnovni šoli Helene Puhar, Slavici Zirkelbach in Ivanu Koširju, priznanje občinske skupščine Gozdnemu gospodarstvu Kranj, Kolesarskemu klubu Sava Kranj, Viktorju Koscu, Janezu Novaku, Pavlu Šubiču in Petru Tulipanu, Veliko plaketo občine Kranj pa Oljarici.

Uspehi, ki so jih delovni ljudje in občani dosegli v zadnjem letu, so najboljše zagotovilo, da bomo z usvarjalnostjo, osebno prizadevanostjo in odgovornim odnosom do nalog, ki smo si jih zastavili, zmogli premostiti tudi sedanje gospodarske težave.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitam k našemu skupnemu prazniku!

Ivan Cvar, predsednik skupščine občine Kranj

# Kranjčani so rekli o Kranju

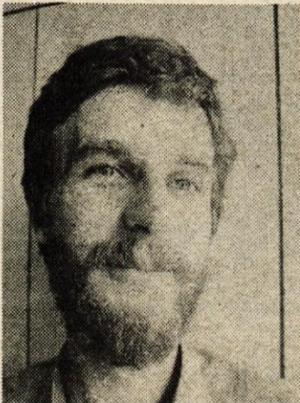


**Cvetka Erjavec**, krajevna skupnost Vodovodni stolp: »Mesto ima premalo otroških igrišč, še ta, ki so, so skromno opremljena in tudi ne najbolj vzdrževana. Če je že kje skromen peskovnik, pa ni gugalnic, ali pa te niso varne za majhne otroke. Celo na letnem kopaljšču, kjer so pred leti bila tudi igrala, zdaj tega ni več. Imam tri majhne otroke, ki jih je teba vsak dan voditi ven na zrak, toda parkov Kranj nima, nekateri vrtci in otroška igrišča, ki so dobro opremljena, pa so zame predalec.«



**Nataša Kus**, doma iz Hrastja: »Moti me predvsem skromno kulturno življenje, ki že pozimi ni posebno živahno, poleti pa povsem zamre. Kam lahko sploh človek, ki si zaželi kančka kulture, zvečer gre? Spored v kinu je pod vsakim nivojem, gledališke predstave so redke, koncertov malo. Poleti pa mesto povsem zamre takoj, ko se trgovine zapro. Nikjer ni glasbe, ni prireditev, ni sprehajalcev, saj zanje tudi ni varno hoditi skozi ozko in prometno Prešernovo ulico. Če bo res stari del

mesta enkrat zaprt za promet, ga bomo vrnili pešcem in tak zbudili iz zaluščenosti in mrtvila. Če naj rečem še kaj o preskrbi, potem velja reči, da je kar dobra, seveda pa bi kazalo v Kranj spustiti še več trgovin, tako bi bila ponudba blaga večja, kvaliteta pa boljša. Ker pa sem doma v Hrastju, še to, cesta proti Hrastju že ne zasluži več svojega imena, tako je slaba.«

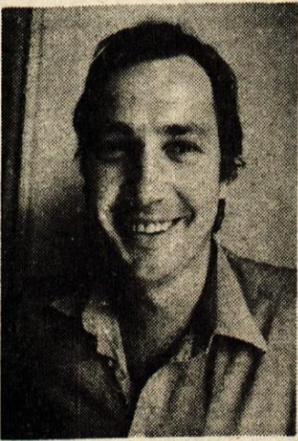


**Bojan Zakotnik** doma iz Zg. Bitenj: »Občani bi verjetno lahko cele strani napisali o nečistoći in neurejenosti mesta. Nekateri problemi, predvsem s samsami se sicer zdaj že rešujejo, da pa bi mesto dajalo videz urejenosti, od čistih ulic, do zelenja, cvetja, pomitih izložb, tega pa še ni. Zadnje čase je sicer že kar nekaj več majhnih lokalov in trgovin, tudi stanovanjsko naselje Planina III je bolj humano zasnovano z več zelenja in manjšo gostoto blokov. Sicer pa v mestu pogrešam poletnih prireditev in športnih površin, saj je stadion premalo, letni baezni pretesen za osvežitev, obrežja rek pa so onesnažena.«

**Tone Fende** s Primskovega: »Zdaj, ko zaradi pomanjkanja bencina ljudje ostajajo tudi poleti bolj doma, se je izkazalo, da pravzaprav večini preostajajo le sprehodi. O novem baženu govorimo že dolgo, stadion ni najboljše vzdrževan, manjka mu tudi tartanska steza. Zdi se mi, da nemestne krajevne skupnosti dosti bolj skrbijo za šport in rekreacijo, tudi naprave vzdržujejo. Kranjska trim steza pa že dolgo časa razpada. Kje se voziti s kolesom, je tudi vprašanje zase, še posebej je nevarna Jezerska cesta, ki nima niti pločnika za pešce. Sploh je komunalna ureditev še zelo slaba. Tudi tržnica je premajhna, ni pokrita in še bi lahko našteval. Glede gospodarskega razvoja občine pa tole: že kar lep čas govorimo, da je treba prestrukturirati gospodarstvo,



podpreti programe, ki imajo bodočnost in opustiti slabe. Mislim, da je tudi gospodarska situacija zdaj takšna, da bo do tega hitreje prihajalo tudi v naši občini.«



**Janez Vunšek**, stanuje na Planini: »Kot stanovalec Planine me najbolj moti, da ni nikjer dreves, aleje so gole, sam beton. Sicer pa tudi ostali predeli Kranja niso preveč zeleni. Na Planini manjka poleg vsega drugega še obrat družbene prehrane, ki bi se kako prišel prav družinam, kjer starši delajo v različnem delovnem času. Sicer pa je prehrana v sedanjih družbenih obratih po količini kar dobra, le okusna ni vedno najbolj. Ker sem kot šofer veliko na cesti, naj rečem še kritično besedo ali dve o slabo vzdrževanih cestah. Zavzemam se za prepoved prometa v starem delu Kranja. Če bi uredili cesto mimo klavnice proti Čircam, se ta zapora niti ne bi tako zelo poznala.«

L. M.

## Vrsta prazničnih prireditev

Praznične dneve ob 1. avgustu — občinskem prazniku bo Kranj pričakal očičen in polepšan, kot se za tak dogodek spodobi, s cvetjem in izobešenimi zastavami, kresovi po okoliških hribih, veseljem in glasbo na mestnih trgih, z vabljenimi gosti iz pobratenih jugoslovanskih mest in s celo vrsto prireditev.

● Že pred tednom dni so v počastitev občinskega praznika sedle za šahovske mize slovenske šahistke, da bi se pomerile v šahu za pokal mesta Kranja. Zaključek bo v nedeljo.

● Danes, v petek, bosta ob 19. in 19.30 uri odprti dve slikarski razstavi in sicer v Prešernovi hiši spominska razstava slikarja Ljuba Ravnikarja, v Mestni hiši pa prav tako spominska razstava Štefana Simoniča in Martina Goričanca.

● Jutri, v soboto, bodo ob 11. uri dopoldne v Oljarici v Britofu svečano odprli novo polnilno linijo za stekelnice in skladišče.

● Sobotno popoldne bodo izpolnile športne in kulturne prireditev. Tako bo ob 16. uri na plastični skalalnici na Gorenji Savi tekmovanje v smučarskih skokih za memorial Franca Thalerja.

Od 18. ure dalje pa bo mesto zaprt za ves promet, in sicer vse do zaključka kolesarske dirke po mestnih ulicah naslednjega dne, to je v nedeljo. V soboto, od 18. ure dalje bo mimohod in nastop folklornih skupin na Maistrovem in Titovem trgu, prireditev organizira Turistično društvo Kranj. Ob 19. uri bo začela igrati pihalna godba, kar bo uvod v veselo »kranjsko noč«. Za dobro razpoloženje bodo na Titovem trgu igrali Gorenjci, na Maistrovem trgu pa skupina Argument. Za pijačo in jedačo bodo poskrbeli Živila in Jelen. Najztrajnejši bodo morda kar na ulicah počakali nedeljsko kolesarsko dir-

ko po kranjskih ulicah, ki se bo začela ob 9. uri dopoldne. Dopoldne ob 9. pa bo za vse, ki se žele ohladiti na snegu, organizirano rekreacijsko smučanje na Ledinah.

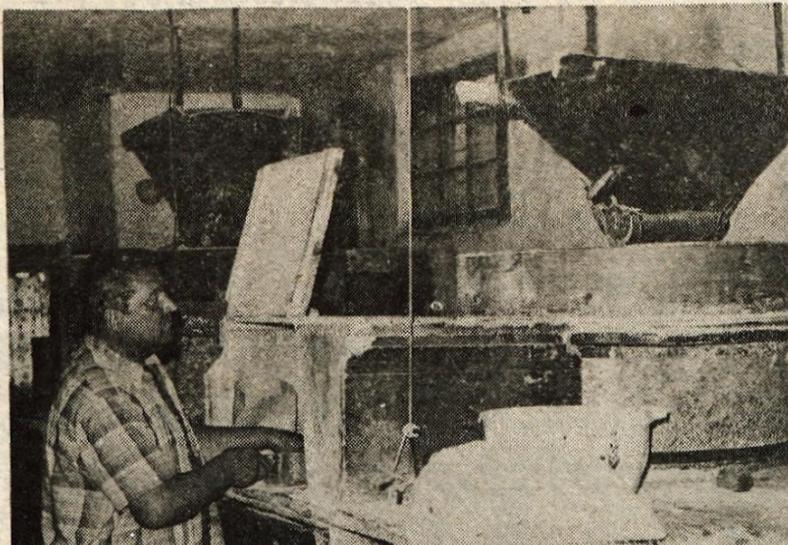
● V nedeljo zvečer — na predvečer praznika — bodo zagoreli kresovi na Polani pod Storžičem, na Jakobu, na Kališču, Krvavcu, na Joštu, na Zaplati in še kje. Za kresovanje bodo poskrbeli mladinci in planinci.

● Na sam dan praznika, 1. avgusta, bo ob 11. uri dopoldne slavnostna seja vseh treh zborov skupščine občine, na kateri bo slavnostni govornik predsednik skupščine občine Kranj Ivan Cvar. Ob tej priložnosti bodo podelili letošnje občinske nagrade in priznanja, podeljen pa bo tudi domicil Gorenjskemu odredu in Okrožnemu odboru OF Kranj, SNQUB France Prešeren pa bo na slovesnosti izročila skupščini občine Kranj plaketo. V kulturnem programu bodo sodelovali člani KUD Sava Kranj in tamburaški orkester Bisernica.

●  
**JESENICE  
IN KRANJ  
PRAZNUJETA**

## Vedno manj zasebnih turističnih sob

Radovljica — V radovljiški občini imajo registriranih 3.089 stalnih ležišč, ki jih oddajajo ljudje v času turistične sezone ali čez vse leto. Nekaj pa je tudi taktih, ki se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Največ zasebnih turističnih sob je seveda v treh središčih: v Bohinju, na Bledu in v Radovljici. Kljub temu, da vse bolj poudarjamo in se zavedamo pomena turizma in dohodka, posebej deviz seveda, ki jih prinaša turistično gospodarstvo, število zasebnih turističnih sob v radovljiški občini upada. Izjema je le Bohinjska Bistrica, kjer so v zadnjem času registrirali nekaj več sob. Razlog je brez dvoma v tem, da je oddajanje sezonskega zelo sezonskega značaja, zavoljo tega bi bila seveda tudi gradnja in poslovanje hotelov drago.



Stara Fužina — V več kot sto let starem mlinu Anton Zupanc iz Stare Fužine melje pšenico, koruzo in skratka vse, kar mu prinese vaščani.  
— TB — Foto I. Kokalj

## PIONIRJI ZA DRŽAVNE NASLOVE

KRANJ — Letni bazen v Kranju bo jutri in v nedeljo gostil najboljšo jugoslovanske pionirje, ki se bodo v kategoriji pionirjev in pionirk A borili za letošnje državne naslove. Nastopilo bo več kot stodvajset plavalcev in plavalk iz vseh jugoslovanskih plavalnih kolektivov.

Jutri in v nedeljo se bo tekmovalne pričetlo ob 9. uri, popoldne pa ob 17. uri.

dh

## Olajšave kar tako?

Zadnje čase spoznavamo, kako potrebna nam je obrt, kajti poleg vsega drugega, da odlično dopolnjuje industrijo, izvažja in proizvaja proizvode, s katerimi uspešno nadomešča uvoz, vidimo v njej tudi možnosti za odpiranje novih delovnih mest. Če pa hočemo tu nova delovna mesta, je potrebno seveda prav v obrti precejšnje investicijsko vlaganje. Pa naj bo to storitvena ali proizvodna obrt.

Ena možnost so krediti. Za visoke obresti jih dobiš, če si kreditno sposoben, pri banki, pri obrtni zadrugi, pa še kje drugje. Toda najpomembnejše je, da obrtnik vplaga svoj dohodek, kolikor je sploh sposoben investicijskega vlaganja.

Leta 1982 se je investicijsko vlaganje v obrtne delavnice zelo zmanjšalo. Za leto 1983 pa so se obrtne zbornice dogovorile, da bodo vsem tistim, ki bodo vlagali, priznale olajšave. Tako naj bi obrtniki v storitveni obrti dobili olajšavo pri odmeri davka, 40 odstotkov od vloženih sredstev, proizvodna obrt pa 20 odstotkov, če zavezanec vloži najmanj znesek, ki ustreza enoletnemu čistemu osebnemu dohodku zaposlenih delavcev v gospodarstvu v SR Sloveniji v preteklem letu.

Poznano je, da je storitvena obrt pri nas zelo uboga. Težko, da bi kdo imel takšno možnost, da bo lahko vlagal, opremljal lokal. Kajti našemu obrtniku v storitveni dejavnosti je danes priznana, da je njegovo delo toliko vredno kot delo kvalificiranega delavca v združenem delu. Pa mora zdrava pamet dati vedeti, da to ni res. Vsak obrtnik je v eni osebi delavec, mojster, nabavni in prodajni

referent, računovodja in še kaj podobnega povrh. Kvalificiran delavec v združenem delu pa je samo delavec, ki odgovarja za svoje naloge na svojem delovnem mestu. Vse ostale funkcije se ga ne tičejo. Zanj mora biti pripravljeno delo, pripravljen material, odprema in prodaja je skrb drugih...

Obrtnik v storitveni dejavnosti sme imeti osebni dohodek kot kvalificiran delavec v združenem delu. Zasluži torej malo in po odbitju vseh stroškov mu sploh ne ostane več toliko ostanka dohodka, da bi presegel ta družbeno priznani bruto osebni dohodek. Ker ga ne presega, ne plača davka in tako tudi ne more koristiti olajšave...

Proizvodna obrt bi imela 20 odstotkov olajšav od vloženih sredstev. Vendar, če bi sploh hotel tak obrtnik koristiti te olajšave, bi moral vložiti kar celo storo milijardo in še več. Če bi pa ta denar vložil v banko, vezal na visoko obrestno mero, bi lahko lepo živel od obresti. Zakaj bi se sploh mučil, nabavljal stroje, odpiral delovna mesta, se gnil za materialom, ko bi bil pa denar v banki varno naložen, obresti pa same pritekale!

Za leto 1984 bo pri teh olajšavah za obrtnike treba korenitih sprememb. Če bo za storitveno obrt olajšava še višja in pri proizvodni obrti 40-50-odstotna, potem, pravijo obrtniki, bi šli v investiranje, sicer se ne bo našel nihče.

Lepo, da smo zapisali tisto o olajšavah, vendar bi bilo treba takih olajšav, ki bodo tudi uresničljive, ne le na papirju.

D. Dolenc

Črtomir Zorec

## POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Sorica je ena najbolj ljubkih slovenskih gorskih vasi, idilično letovišče z gorskimi tratami in macesnovimi gozdčki; visoko dvignjena nad sklepom Selške doline. Ima svež gorski zrak in višinsko sonce, kjer je megla redkost; povzdigujejo jo lepa in udobna sprehajališča, svojevrstne gorske ture in izvrstni smučarski tereni. Treba je že mnogo sveta prepoznati, da najdeš tako lep pogled na vas, kjer se na valovitem, rahlo dvignjenem položaju belijo med zelenjem vrtovej prijazne hiše, pokrite z modrikastim skrilom, nanje pa zviškoma gledajo drzno oblikovani gorski vrtovi.

Tako se stvarno, bolj kot pesniško, navdušuje za Sorico Rudolf Badjura (1887-1963), turistični in športni pisatelj, zbiralec slovenskega ljudskega geografskega imenoslovja in avtor mnogih vodnikov po slovenskih pokrajinah. Vsekakor človek, ki je vso našo deželo prepotoval, opisal nje znamenitosti in popisal lepoto krajev, ki jih je njegovo izkušeno oko posebno vzljubilo. No, v njemu tako drage kraje, štejemo tudi našo Sorico.

### ZGORNJA IN SPODNJA SORICA

Res ima Zgornja Sorica kar sto prebivalcev več kot Spodnja — ta jih ima le 99 — sta si vasi tako blizu skupaj, da jih imenujemo v eni sapi: Sorica. Če pa bi krajevno imenuje morali kaj dodati, bi rekel: Groharjeva Sorica. Tako tesno se mi vidi vasica povezana z imenom velikega slikarja Ivana Groharja. Tega se kraj tudi sam zaveda: na umetnikovi rojstni hiši, Sp. Sorica št. 18, je vzidana dostojna spominska plošča z besedilom:

Tu je bil rojen 15. julija 1867  
Ivan Grohar, slovenski slikar - impresionist

V domačem župnišču ob cerkvi, posvečeni Sv. Miklavžu, je razstavljena stalna zbirka Groharjevih mladostnih del. Tudi v cerkvi je ohra-

njen spomin na umetnikovo fresko obdobje: slika štirih evangelistov. (Tu delajo Groharju zlahka družbo še slikarje Janeza Šubica Matevža Langusa. Posebno vzdušno pripravljajo štiri mogočne stotletne pe ob pokopališkem zidu.)

No, tudi domače prosvetno društvo nosi ime Ivana Groharja, slavnega soriškega rojaka.

Največja počastitev umetniku osebnosti pa je njegov brnast spomenik (delo kiparja Toneta Logarja), ki so ga postavili slikarjevi stilci v poletju leta 1981 in vzpetini s katere zre mož na ljubo domovnico. Ta spomenik je poleg ljubljankega Trubarjevega gotovo lepši na Slovenskem! Tudi smisel — spomenik Lepoti sami...

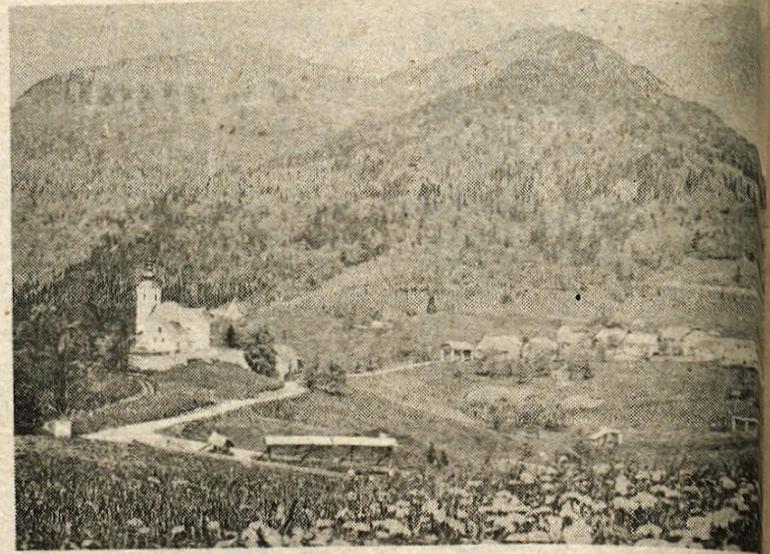
Morda pa ne bi bilo niti tako nepak, če bi domačini vsaj skromno obeležili tudi hišo pri Martinu v bljarjih, kjer je bil več let dom slikarja Groharja. Seveda pa je zasebni kar precej oddaljen od Sorice (3,5 km), zračne črte natanko proti jugu, v tokom Zadnje Sore). No, misel je navržena!

K življenju in delu Ivana Groharja se bodo »popotni utrinki« še vrnil moram le prej seči v zgodovino krajev.

### TIROLSKI PRISELJENCI

Kaže, da je bila gozdnata dežela na prisojnih pobočjih R. K. tovca se tja v 13. stoletje precej neobljudena. Zato je loški žinski škof naselil v te kraje svoje rolske podložnike iz Pustirske doline (Pustertal).

Vendar pa znamenja kažejo, da tirolski prišelci niso prišli v povsem divjo pokrajino. V starih listinah (leta 973) preberemo krajevno »Zorica«. A naj bo tako ali tako, sloniti se moram le na izročilo kot ljudski glas še živi, da prebivalci v teh krajih vsaj že šesto sprva je prišlo le »odposlanstvom osem srčnih tirolskih mož. Prišli sami, brez družin, kot se ogledniki spodobi. Saj so si tudi teres pogledati svojo bodočo domovino.



Pogled na Spodnjo Sorico

## Izlet v Julijce

Kranj — Planinsko društvo iz Kranja organizira 6. avgusta letos turo na Draški vrh. Udeleženci izleta, ki jih bo vodila Tatjana Martinuč in Igor Kloar, se bodo odpeljali z avtobusom izpred hotela Creifna v Kranju ob 6. uri, domov pa se bodo vrnilo okrog 19. ure. Na izletu bo približno 8 ur hoje. Vse potrebne informacije lahko interesi dobijo v pisarni PD Kranj, kjer sprejemajo prijave za izlet in vplačila po 200 dinarjev.

(S)

## Elan drugi

Zbilje — Na državnem prvenstvu v smučanju na vodi na Zbiljskem jezeru so tekmovalci begunjskega Elana zasedli drugo mesto med petimi nastopajočimi ekipami. Alojz Debeljak je zmagal med mladinci v kombinaciji slalom, skokov in likov, Darja Trelec je bila druga pri članicah in Mark Pleško drugi pri članih.



GLAS ŽE PREJEMA  
REDNO DVAKRAT  
TEDENSKO 21.000  
GORENJCŒV.  
POSTANITE TUDI VI  
NAROČNIK NAJBOLJ  
BRANEGA ČASOPISA  
NA GORENJSKEM!

## Edo Torkar • popotna povest



## Plovba

Moja vloga je bila sila neznatna, v celi igrici sem spregovoril samo en stavek, ki ga zdaj seveda ne morem več priklicati v spomin, vem pa, da je pri gledalcih — naših mami in očeti — vzbudil salvo smeha; ne vem, ali so se smejali meni ali tistemu, kar sem rekel — ali obojemu skupaj. Spomnim se tudi drugih znamenitih dogodkov mojih prvih šolskih let v Hudajužni: spomnim se šolskega dedka Mraza in njegovih škrcnicjev s keksi in pomarančami, spomnim se Pusta, ko smo se otroci našemili v stare obleke naših staršev, na obraz pa smo si nataknili maske, ki smo jih sami izrezali iz kartona ali risalnih listov, in jih tudi sami pobarvali z vodenimi barvicami. Kako neulazljivo sem jokal, ko mi je sošolec odtrgal nos — iz lepenke zvit tulec — in ko mi je veter odpihal prav tako iz lepenke narejen cilinder v Bačo! Ali na Miklavžev večer, ko smo otroci pisali listke z željami in jih puščali pod krožnikom, zjutraj pa nas je čaka-

lo v krožnikih vse polno dobrot: pomaranč, doma narejenih keksov, celo čokolade. Sveti Miklavž je bil dober, pa tudi strog svetnik: poleg sladkarij smo našli na krožniku tudi listke z opozorili, naj se poboljšamo in bolj ubogamo mamico in da se manj potepajmo po vasi in prinašamo boljše ocene iz šole. Ko sem začel hoditi v šolo, sem nehal verjeti v Miklavža (čeprav sem mu listke z željami še zmeraj pridno pisaril), ko pa smo se preselili na Gorenjsko in so začele hoditi v šolo tudi moje sestrice, je Miklavž kar pozabil na nas in tudi mi smo pozabili nanj.

Vse to vidim, vse to se razprostira pred menoj, ko ležim na tem hrišču nad Kobejem: Baška grapa in hribi nad njo, in moje otroštvo v tistih krajih. Med menoj in mestom je nekaj kilometrov gozda in zastor iz megle. Nizko februarso sonce nima dovolj moči, da bi se prebilo skozi te mrzle meglene okope. Zebe me od ležanja na mrzli zemlji, dvignem se in krenem naprej. Skozi trnje in grmovje se prebijem do rekreacijske pešpoti, kjer srečujem trume nedeljkih izletnikov z nahrbtniki, vetrovkami in gojzerji, kot da so prišli najmanj s Fužijama. Odrasli me pozdravljajo po japonsko, otroci pa se smejejo in vpijejo za mano: »Hello, hello!« Kar na slepo jo mahnem po gozdni stezi in pridem do budističnega svetlišča sredi gozda. Mlajši zakonski par (žena je oblečena v kimono), prižiga dišeče paličice pred Budovim kipom, tudi angleška družina je tam — oče, mati in dva polodrasla otroka; živahno se razgledujejo, komentirajo in foto-

grafirajo, vmes pa vneto brskajo po turističnem vodniku, kot da bi bile tam zapisane vse modrosti sveta.

Steza me pripelje do daljnovidnega stebra na izsekani vzpetini, od koder se lepo vidita oba mestna predela: stanovanjski v notranjosti in poslovni ob obali. Pridem do zamrznjenega ribnika, kjer se kar tare mladine na drsalkah, tam pa je tudi že asfaltna cesta, hotel, kioski, avtomati za pijačo in cigarete; ura je že pet popoldne, pošteno mi že kruli v želodcu, pa pojdimo pogledat, kaj je naš kuhar semaril za večerjo.

A ponoči, ko zaspiš, se ti dom spet povrne v sanjah: pri Ježarjevih v Baški grapi si — zeleni travniki, modro nebo in bela pročelja hiš, beli oblaki na nebu, bela cesta na dnu doline, bela krila žensk, ki grabijo seno; stric Peter, sestrična Irena, teta Julka, teta Franca, ena izmed mojih sester, ki je tam na počitnicah... S kovčkom v roki in s papigo na rami se jim bližam po cesti, čevlji so mi beli od prahu, sestrična Irena me že od daleč zagleda in dvigne grablje v pozdrav. »Si že prišel z ladje?« zavpije. »Saj je zadnji čas, tu so vsaj hribi, tam pa samo morje in nebo,« ji odgovorim. Dolgo, zelo dolgo sem z enim izmed otrok mojih sester, (ne spominjam se, s katerim, vse tri so že mamice), otroku je dobro z menoj, čudi se papigi, ki sem jo prinesel s seboj, navdušuje ga njeno pisano perje, ves je razigran... In potem: neki gozd, neka hiša, hoja po gozdu, iskanje hiše, izgubljeni pa spet najdeni otroci v gozdu.

Nobenh naglih premen, nobenh dramatičnih preobratov, vse se premika v blagem va-

lovanju, obrito zdaj z mescevo zdaj s sončno lučjo. Sončno nedeljsko jutro v Baški grapi ko po cesti — v nekem prejšnjem času — cesta je makadamska, asfaltirali jo bodo mnogo let pozneje — hodijo staromodno oblečeni moški in ženske, pa male deklice v dokolenkah in z mašnjami v lasih. In če ne bi imel koledarja — te bele dokolenke dokazovale, da je ta dan nedelja. V mojih njah je nocoj vse tako praznično kot hoja škkih deklic k nedeljski maši in pritrkavanju zvonov v obloški cerkvi. Zakaj vsak svoje vsake sanje o domu so kot nedeljska maša grobi prozi delavnikov na ladji: — ko ni v bližini ničesar in nikogar, s čimer in s kom si od malega rasel in je zares tvoje; ko ne reš v vseh teh brezkončnih mrcskih širah najti ene same lužice, v kateri bi uzrl svoj stni otroški obraz.

15.

### Jokohama, konec februarja

V jedilnici sem namakal fine japonske kekse v čaj, ko je prišel mornar Pero z lom naj se javim pri barbi.

»Zakaj?« sem rekel.

»Ne vem. Ti bo že on povedal.«

Pri barbi pa kot strela z jasnega:

»Podpiši tole. Na tej barki te ne potremo več. Zamenjal te bo nov čistač.«

»Kaj pa, če ne podpišem?«

»Ni treba, če nočeš. Tako in tako ho-

# vlagamo, vkuhavamo

Drage bralke, v zadnji številki smo zapisali nekaj splošnega o kuhanju marmelad in džemov, dodali tudi nekaj receptov, danes pa bomo z recepti nadaljevali. Morda bo med njimi kakšen, ki vam bo povšeči.

## Marmelada iz rabarbare in jagod

Zelo dobrega okusa je mešanica rabarbare in jagod. Vsakega vzamemo enak del in dušimo v prav majhni količini vode. Na 1 kg mezge dodamo postopoma 75 dkg sladkorja. Hitreje se marmelada zgosti, če ji primešamo nekaj ribezovega soka, ker ribez vsebuje veliko pektina.

## Marmelada iz rabarbare

2 kg rabarbare, 1 1/2 kg sladkorja  
Na koščke zrezano rabarbaro denemo v plitvo, toda veliko kozico in jo dušimo v lastnem soku 10 minut. V drugo kozico denemo sladkor in ga mešamo tako dolgo, da se začne sprjemati v grudice, ne sme pa zarumeneti. Sladkor dodamo rabarbari in kuhamo na močni vročini 10 minut, da se marmelada zgosti. Nato jo zdevamo v kozarce do roba in takoj zavežemo z dvojnimi celofanom. Kozarce moramo pred polnivitvijo segreti, da so zelo vroči.

## Mešane marmelade

I. 1 kg jabolk, 1 kg zrelega paradižnika, 1/2 kg korenja, 1/2 kg buč, limonin sok, na 1 kg sadne kaše, 60 dkg sladkorja.

Navedene plodove dobro operemo. Jabolka in paradižnik zrežemo na krhlje, korenje na ploščice, olupljene buče pa na koščke. Vse to damo v dobro položene lonec, prilijemo toliko vode, da je dno pokrito, in dušimo do mehkega. Zmehčamo, pretlačimo in s postopnim dodajanjem sladkorja kuhamo mežgo v dobro položeni posodi in pri močnem ognju tako dolgo, da se zgosti. Z vročo marmelado napolnimo kozarce in jih takoj zavežemo.

II. 2 kg bezgovih jagod (očiščenih), 25 dkg češpelj, 25 dkg hrušk, 1 kg sladkorja.

Prebrane jagode pristavimo s prav malo količino vode. Ko začno izločati sok, dodamo češplje brez koštic in na majhne koščke narezane, olupljene hruške. Sladkor dodajamo postopoma. Vse skupaj kuhamo, da se zmehča in nato zgosti. Z vročo marmelado napolnimo vroče kozarce in takoj zavežemo.

III. 1 kg hrušk, 1 kg breskev, 1 kg češpelj, 1 kg dinj, 2 kg sladkorja.

Hruškam odstranimo peščice, po želji jih lahko olupimo, breskvam in češpljam izločimo koščice, dinjo olupimo, ji odstranimo seme in jo zrežemo na primerne kose. Vse sadje denemo v veliko kozico in počasi kuhamo: V drugi kozici razgrejemo sladkor, da postane gručast, toda ostati mora bel in ga dodamo sadju. Kuhamo še tako dolgo, da se marmelada primerno zgosti. Vročo denemo v vroče kozarce (do roba) in takoj zavežemo z dvojnimi celofanom.

IV. 2 dela jabolk, 1 del zrelega paradižnika, 1 del malin, 1 del breskev, 1 del korenja, 1 del češpelj, 1/2 dela zelenih jabolk. Na 1 kg mezge 60 do 80 dkg sladkorja.

Sadje, paradižnik in korenje operemo, očistimo in zrežemo na kose ter zmehčamo v dobro položeni posodi, v katero smo prej nalili malo vode. Nato vse skupaj pretlačimo, stehtamo in kuhamo tako dolgo, da postane mezga gostljata. Zdaj pridenemo odmerjeni sladkor in kuhamo še toliko časa, da se marmelada zgosti. Med kuhanjem naj stalno močno vre. Da se ne bo prisdila, jo pridno mešajmo. Segrete kozarce napolnimo in takoj zavežemo. Shranimo šele popolnoma hladno.

V. 1/2 kg zrelih hrušk, 1/2 kg nezrelih jabolk, 40 do 60 dkg sladkorja

Hruškovo marmelado kuhamo tako kot mešano marmelado. Dodana nezrela jabolka so nujno potrebna, da se marmelada strdi.

## Ribezova marmelada

1 kg ribeza, 60 do 70 dkg sladkorja.  
Jagode preberemo, operemo in odcedimo, nato jih posmukamo s peceljčkov. Kuhamo, da začne jagode pokati, nato dodajamo med mešanjem sladkor. Ko poskus pokaže, da je marmela-

da dovolj kuhana, napolnimo z njo pogrete kozarce. Takoj zavežemo.

## Marmelada iz robidnic

Na 50 dkg robidnic računamo približno 35 do 40 dkg sladkorja in sok ene limone.

Sladkor denemo v čisto kozico in ga segrevamo, da se začne sprjemati v grudice, ne sme pa začeti rumeneti. Še popolnoma belemu posujemo prebrane, oprane, dobro odcejene robidnice in dodamo limonin sok. Kuhamo 10 minut in z vročo marmelado napolnimo pogrete (vroče) kozarce. Polnimo do roba in takoj zavežemo.

## za kilogram manj

Bi radi na hitro izgubile kilogram, dva? Poleti se to zmore ne da bi preveč trpele. Poznana je kura z jajci. Hitra in učinkovita je, a dovoljena je le za nekaj dni. Po 1000 kalorij smemo jesti dnevno. Te se naberejo s šestimi jajci, kosom črne kruha, dvema krompirjema v oblicah, 100 grami pustega sira ali skute in 300 grami zelenjave. Prva paprika je že tu, zato si pri dieti privoščimo prav to, ker nam bo dala tudi obilo vitamina C. Ob takšni hrani tudi žejne ne bomo preveč.

## Za reševalce nagradne križanke razpisujemo deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 250 din,
2. nagrada 150 din,
3. nagrada 120 din,
- 7 nagrad po 100 din.

Rešitve pošljite do 10. avgusta do 9. ure na naslov: ČP Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj. Na kuverto napišite PRAZNIČNA KRIŽANKA - 1. avgust.

Ing. Pavle Hafner



## kuhinja egipčanov

Visoka egipčanska kultura je bila stvarnik njihove gurmanske gastronomije. Egipčani, poljedelci in živinorejci, so v dolini Nila pridelali dva do trikrat več, kot jim je bilo potrebno za prehrano lastnega naroda. Egipci so bil žitnica deželam ob Sredozemskem morju. Njihov jedilnik je bil bogat in pester. Vseboval je okusne jedi, kot so kuhane race s kašo, dušeni golobi, na ražnju pečena teletina in jagnetina. Okusno so znali pripraviti meso antilope, celo kamele. Morje in reka Nil sta nudila veliko izbiro rib in rakov. Najbolj so cenili meso sladkovodnih jegulj. Obvladali so sušenje rib na zraku in soncu. Iz mleka, medu in jajc so pripravili preko 40 vrst okusnih sladice. Divja zelenjava jim je služila za pravo prikuh. To so bili vrščiki bambusa in papirusa, korenine lotosa, divja zelena, sladki janež in slinčo.

Sadili so bob, fižol in grah. Ni bilo gostije brez mesa antilop, gazele in divjih rac. Posebna poslastica so bili majhni ptiči pevci, ki so jih

lovili v mreže. Očiščene so vložili v sol in potem zauživali surove.

Od začimb, ki so jih imeli na razpolago v veliki izbiri iz daljne Azije, so najbolj cenili česen. Egipčanski zdravniki so ga priporočali svojim pacientom za očiščenje zdravja.

Iz ječmena so varili sladko pivovino. Vino so prešali iz grozdja in iz dateljnovega.

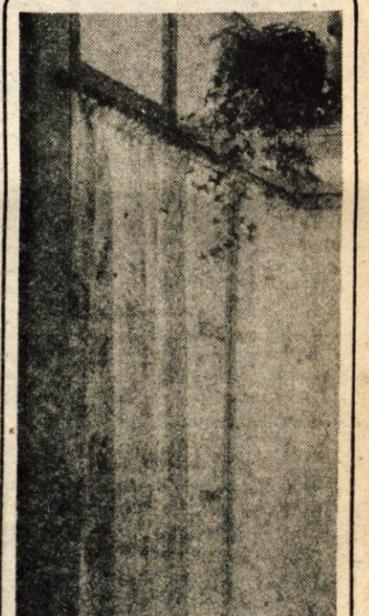
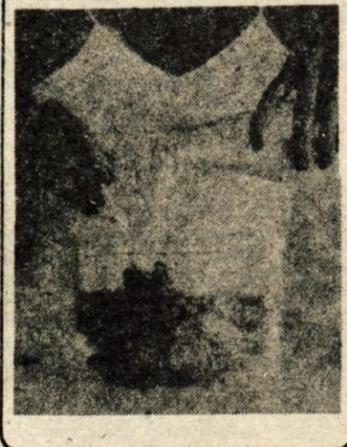
Pismo stare zaveze opisuje rodovitnost Egipta. Faraoni so gradili velike silose za shranjevanje žita. Ob slovesnostih so iz teh silosov in skladišč brezplačno delili ljudstvu žito, olje in druge kmetijske proizvode, da si je narod priredil gostije in veseljačenja, ki so trajala po nekaj dni.

Hieroglifi na glinastih ploščah, ki so jih odkrili pred dobrimi 80 leti, pripovedujejo o velikem ljudskem slavju v mestu Tebe, ki ga je priredil faraon Amenofis IV., pozneje imenovan Ehnaton. Njegova soproga je bila lepa Nofratete iz Amarne. To je bilo leta 1360 pred našim štetjem.

Iz starih hieroglifnih zapisov je znana tudi gostija za časa faraona Ramzesa II., ki jo je priredil ob podpisu mirovne pogodbe s Hetiti. Ta veseli dogodek so praznovali šest dni. Jedli in pili so, da so se mize šibile. Narod je jedel pečeno ovčje meso, kuhane ribe, čebulo, česen in tople lepince. Zalivali so s pivom. Faraonova pojedina je bila bolj pestra: kuhana jegulja z zeleno polivko, kuhane skovljice s česnovno omako, pečena svinina s fižolom in grahom, neke vrste dušena govedina, narezana na dolge pasove, ki se je najprej namakala v kvasi iz soli in fino zmletega koriandra, nato pa so jo zlato zapekli na olju in začinili s poprom, skorjico cimeta in česnom. Sledila je jed iz mesa antilope s kislomladko omako. Na koncu so postregli s sladkimi iz medu, jajc in masla. Zraven so pili vino iz dateljnovega. Prihodnjič: Gostije na Nilu

## za lepšo polt

Pravijo, da se lepota kaže od znotraj navzven; odvisna je predvsem od tega, kar pojemo. V vročih dneh naj bo naša prehrana kar najlažja. Morda bi poskusili s kosmiči. Vzemite 3 žlice kosmičev in jih z dvema žlicama vode namočite čez noč. Zjutraj zmehčanim kosmičem dodamo le jogurt ali kefir in sveže sadje, kakršno pač že imamo pri roki: borovnice, maline, marelice, jagode, naribana jabolka. Če nas čaka naporen dan, dodajmo še pol žličke medu, narezan orehov jedrc, mandelj ali lešnik in malce limoninega soka. Odlično se bomo počutili, imeli bomo dobro prebavo in čisto kožo. Vsak naš zajtrk bi bil lahko tak, le dodatke bi menjali, pa bi imeli pestro in zdravo prehrano vsaj enkrat na dan.



## nove zavese

Ste se naveličale dolgih zaves od stropa do tal. Če boste obnavljale stanovanje, se boste morda odločile za nove zavese, nekoliko krajše; spustile jih bomo tik nad vrata, zgornja stekla pa bomo pustile, da bo skozi nemoteno prodirala svetloba, ki je bo dovolj tudi za lončnice. Karnise so moderne spet po starem, debela okrogla palica z bunkami na konceh, zavese pa so obešene na obročkkih. Morda še to: če boste izbrale nežne barve, se jih ne boste prehitro naveličale.

STAROGR. MIT BOC LJUBEZNI VENERIN SIN UPO DOBLJEN Z LOKOM IN TULOM PUSCIC			SODOBNI KOROSKI PESNIK (ANDREJ)			PUNT. VSTAJA			MAJHNO PERO			JURAKIJA ROMANA - POD SVOB SONCEM			NEKD. DESE. THE PROST. KMET. DANUSJAK			AMERIKSI POPEVKAR REDDING			WILHELM 2. KRANJKA VRABČE ULICE ANT. NACIN SLIKANJA Z BARVANJ																				
KIRURG			PODZ. DEL RASTLINE			DEDNA ZASNOVA			RIBIŠKA MREZA			GL. MESTO ARMENIJE			ADAM BOHORIC			KVALIT. STANERSKO VINO																							
PRISTARIŠČE V MARIČURJU OS. RUBE. MORSKI DEL LISA, DRUGO BRE ZA TALJEN			ANGL. FILM (DANJA)			ODSOTNOST. IZOSTAJANJE Z DELA			POLJE. DELEC			RIBIŠKA MREZA			ADAM BOHORIC			KVALIT. STANERSKO VINO																							
OKRET. ZASUK			GRN. S TRDIM LESOM			LETOPIS			EMILIAN CECV			KRALJEVO BIVALIŠČE			DIVJE RACE			KOVAŠKO ORODJE																							
RADO SROBNI			ETOS. ZNAČAJ			MLADI LJUDJE			DRUŽINA IZDELAV. GOSLI Z CREMONE			VOLŠKI KRUH			BOLEČINA			RISTO SAVIN			BESEDILO NAROŽNE VSEBINE			REKA KI TEČE SKO. Z MUNCHEN																	
SOVJ. FIZIK IN KEMIK. NOBELOVEC 1958 (NIKOLAJ)			NIZO. ZEMKA			MARINA EVA			IZRAZANJE V PIRABOLAH			UP			CASNIKAR			OZKE DESKE			VRTA MESA			GLAS																	
ETILN. ALKOHOL. VIKRI. CYET			MIT. SLOV. SOPRANISTKA (KSENJA)			EGIPT. BOGINJA. SES. TRA IN ZE. NA OZIRISA (ISIS)			V DENARJU IZRA. ZENA VREDNOST			JAPONSKA ISKALKA BISEROV			HALA TIVOLI			ZNACILNI PREDSTAVNIK			ZAVCER PAVLE			STAROGR. HETERA			ZRENJANIN			SESTAVIL R. N.			AN. CV. DERM. IA			PREDES. SIRIJE					
KRAJ PRI NOVI GORICI S TOVARNO CEVLJEV			PRAVI PRIMEK M. GORKEGA			MAROKO			REKA V ROMANIJA			ERBU			IZDELOVALEC KISA			OZNAKA ZA NEZNANCA			KRAT. MEDN. ZVEZE LETALSKIH DRUŽB			ITALIJ. KEMIK (DR. GIULIO) STEVNIK			ZRENJANIN			SESTAVIL R. N.			AN. CV. DERM. IA			PREDES. SIRIJE					
SKLADAT. ČAROVSKI			KRAJ PRI NOVI GORICI S TOVARNO CEVLJEV			PRAVI PRIMEK M. GORKEGA			MAROKO			REKA V ROMANIJA			ERBU			IZDELOVALEC KISA			OZNAKA ZA NEZNANCA			KRAT. MEDN. ZVEZE LETALSKIH DRUŽB			ITALIJ. KEMIK (DR. GIULIO) STEVNIK			ZRENJANIN			SESTAVIL R. N.			AN. CV. DERM. IA			PREDES. SIRIJE		

## NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev nagradne križanke z dne 15. julija: Kostra, ostrog, Straža, Arap, obelisk, Ivo, orlica, osnik, apel, WK, zahvala, Ainu, ekran, omelo, ND, saniteta, KM, anilin, Lasan, halo, etin, Renis, delegacija, areta, Nan.

Prejeli smo 129 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (150 din) prejme Viktor Uranič, Cerklje 163, Cerklje na Gorenjskem, 2. nagrado (120 din) prejme Janja Žepič, Koroška 14, Kranj, 3. nagrado (100 din) prejme Zlata Sušteršič, Prešernova 4, Kranj. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitev praznične križanke - 22. julij z dne 20. julija: osli, brak, reta, sveder, partizani, Orizaba, EA, zel, banana, Atalos, Ve, Pataren, ŽG, omelo, Aman, RI, Živago, ingver, kamp, donator, Rila, Valona, metil, Enid, Sovdenj, trs, pista, drča, liktor, otava, AZ, Orson, Rotar, Kerč, Kredarica, amba, Aalst, Vis.

Prejeli smo 176 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (250 din) prejme Andreja Mihelčič, Ul. 1. avgusta 3, Kranj, 2. nagrado (150 din) prejme Tomaž Peterman, Nova vas la, Radovljica, 3. nagrado (120 din) prejme Majda Jerman, Štirnova 10, Kranj, 4. nagrado (100 din) prejme Franc Dežman, Naklo 156, Naklo, 5. nagrado (100 din) prejme Ivanka Hvalica, Cankarjeva št. 13, Trzič, 6. nagrado (100 din) prejme Franc Mihelčič, Ul. 1. avgusta 3, Kranj, 7. nagrado (100 din) prejme Majda Novak, Ješetova 17 b, Kranj, 8. nagrado (100 din) prejme Brigita Oblak, Tavčarjeva 7, Jesenice, 9. nagrado (100 din) prejme Vika Logar, C. JLA 6, Kranj, 10. nagrado (100 din) prejme Francka Krajnc, Gorenja vas - Reteče 1, Skofja Loka.

# Članstvo v stanovanjski zadrugi — lažja pot za graditelje

V dveh dosedanjih obširnejših in podrobnejših zapisih v Glasu smo tistim, ki se odločajo za gradnjo zasebne stanovanjske hiše (ali pa o gradnji šele razmišljajo), skušali razložiti, kako je z zemljišči za gradnjo na Gorenjskem in kako se lotiti, da lahko zasadimo lopato. Različnih nejasnosti in neznank pa je seveda še več. Tokrat smo se odločili, da podrobneje razložimo, kako pomemben člen v verigi dogajanja in okoliščin, s katerimi se srečuje graditelj, so stanovanjske zadruge in kako pomembno je za graditelja, da razmisli o morebitnem članstvu

Že nekaj časa je tega, ko so se posamezne stanovanjske zadruge pri nas začele razširjati; število članov se veča in nastajajo nove zadruge. Tako so na Gorenjskem trenutno štiri stanovanjske zadruge. Največja in med največjimi v državi (če ne celo največja) je prav gotovo Stanovanjska zadruga Kranj, ki ima trenutno okrog 2000 članov. Ker delovanje tako rekoč vseh zadrug izhaja iz načina delovanja in vloge kranjske stanovanjske zadruge, smo se o vlogi in pomenu stanovanjskih zadrug za graditelja (za vzorec) pogovarjali z upravnikom Stanovanjske zadruge Kranj CENETOM KRANJCEM.



## Kakšna je danes vloga in pomen stanovanjskih zadrug in kaj pravzaprav pomeni biti član stanovanjske zadruge?

»Osnovni namen stanovanjske zadruge je, da pomaga graditelju in članu pri razreševanju vseh težav, s katerimi se srečuje pred in med gradnjo. Zadruga oziroma njeni člani sodelujejo pri ugotavljanju in oblikovanju območij, ki naj se namenijo za individualno stanovanjsko gradnjo. Gre torej za rezeševanje urbanističnih vprašanj. V nadaljevanju so potem člani deležni pomoči in nasvetov pri pridobivanju lokacijske in gradbene dokumentacije, pri pridobitvi kreditov, pri izbiri tipskih načrtov. Za stanovanjsko zadrugo Kranj lahko ugotovimo, da zelo dobro sodelujemo z vsemi organi, ki imajo na skrbi urbanistično politiko. Pomembno pri tem je, da želje interesentov in graditeljev posredujemo naprej in jih potem usklajujemo. Ker imamo zbrane številne vzorce tipskih projektov, že na samem začetku prevzemamo vlogo svetovalca, za kakšen objekt naj bi se kdo odločil. Običajno svetujemo, da člani izbirajo takšne projekte, kjer je možna gradnja po fazah. Tako se graditelj že pred dograditvijo objekta običajno lahko vseli v stanovanje in prostore potem dograjuje postopoma.

Graditelj običajno ne pomisli na različna drobna vprašanja ali pa jih zanemari, za kar pa mu je kasneje žal in ugotavlja lahko le, da je naredil napako. V zadrugi ga opozorimo na takšne stvari. Tako ga na primer usmerjamo pri iskanju potrebne dokumentacije in mu s tem olajšamo delo ter preprečimo morebitne popravke in dopolnitve, ki se pokažejo, ko je dokumentacija že gotova. Razložimo mu razlike med zidano in montažno gradnjo, pritično in nadstropno, svetujemo lokacijo glede na število članov družine, socialni položaj, glede na kraj (šola, vrtec, trgovina). Takšna in številna druga, na pogled drobna vprašanja, se kasneje izkažejo kot zelo pomembna, če jih nismo razčistili in upoštevali pred začetkom gradnje. Lahko rečem, da praktično ni člana oziroma graditelja, ki se o tem pri nas ne bi seznanil že na samem začetku in

običajno se potem po skupnem razmisleku in nasvetu tudi odloči.

So tudi primeri, ki se iz različnih razlogov pred gradnjo ne odločijo za tipski projekt. Pri teh upoštevamo želje in skušamo najti projektanta ter pridobiti vse potrebne lokacijske in gradbene dokumentacije. Skratka, članstvo v stanovanjski zadrugi pomeni lažjo pot pri razreševanju številnih problemov že na samem začetku, ko graditelji praviloma ne vedo kje, kako in na kakšen način se stvari pravilno lotiti.

## Ali imajo graditelji-člani zadruge kakšne prednosti oziroma ugodnosti v primerjavi z graditelji, ki niso člani zadruge?

»Prav gotovo. V družbeno usmerjeni gradnji na primer pridobi zemljišče po zazidalnem ali urbanističnem načrtu občine. Zadruga lahko dobi zemljišče pred licitacijo in s tem pridobijo pravico uporabe le njeni člani. Danes, ko je težava dobiti zazidljivo zemljišče, je to nedvomno zelo pomembno. To velja tudi za zemljišča, ki jih morajo posamezniki ponuditi v prednostni odkup občini, kakor tudi za zemljišča, ki jih je moč po zazidalnem načrtu pridobiti po redni poti.

Tam, kjer posamezniki odstopijo zemljišča za gradnjo, zadruga običajno preveri in svetuje, če je zemljišče sploh primerno za gradnjo in kakšna je sprejemljiva cena zanj. Pogosto v takšnih primerih prodajalcu sestavimo ponudbo in sprovedemo postopek preko sodišča do občine. Ta postopek sicer ni zapleten, vendar pa je strankam tuj in nerazumljiv. Zadruga na ta način prepreči dogovor med prodajalcem in interesentom za neprimerno ceno ali za nakup nezazidljivega zemljišča. V naši zadrugi nam to uspeva predvsem zaradi dobre sodelovanja zadruge s strokovno službo Domplana Kranj.

Druga pomembna prednost člana zadruge v primerjavi z graditeljem, ki ni član, je, da člani zadruge gradijo svoje hiše preko gradbenega obrata zadruge. Zadruga pa je zaradi tega obrata opro-

ščena prometnega davka na reprodukcijski material. Ta davek se običajno giblje med 25 in 30 odstotki.

Zadružnik sam sodeluje praktično pri vsem. Z naročilnico zadruge je v vlogi nabavnega, komercialista, skladiščnika in čuvaja materiala na gradbišču. Prav tako sodeluje pri sklepanju pogodb med zadrugo in izvajalcem del ter pri obračunu le-teh. Takšno sodelovanje pa zadružniku omogoča precejšnje znižanje stroškov gradnje oziroma poslovanja zadruge, saj le-ta kot strošek zaračuna le 5 odstotkov. Praktično na ta način odpadejo stroški za skladišče, vse različne službe in drugi stroški povezani z nabavo iz glavnih skladišč.

Zadružnik torej vložil zakonito svoje osebno delo v organizacijo in fizično nekvalificirano in polkvalificirano delo. Ocene kažejo, da je to osebno delo zadružnika do vselitve v hišo vredno od 300 do 700 tisoč dinarjev; pač glede na pripravljenost in fizično usposobljenost posameznega graditelja. Znatni pa so potem prihranki tudi pri zunanjih ureditvah, ki jih v celoti (z redkimi izjemami) opravijo zadružniki sami.

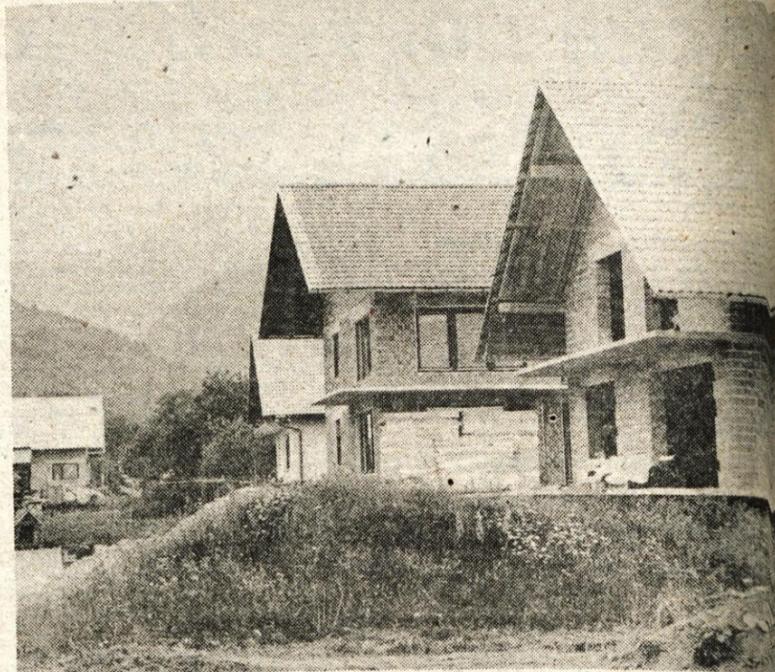
## Brez določene finančne podlage se danes gradnje zasebne stanovanjske hiše ni moč lotiti. V sedanjem nestabilnem obdobju cen, ko se stroški tako rekoč dnevno spreminjajo in naraščajo, se kaj hitro lahko zgodi, da graditelju v določenem trenutku zmanjka sapa, kot temu pravimo. Ali v takšnem trenutku zadruga tudi lahko kaj pomaga?

»Potek gradnje ni vedno usklajen s sredstvi, ki jih zadružnik-graditelj običajno pridobi s krediti. Zato je zadruga doslej solidarnostno prelivala sredstva tistih zadružnikov, ki so vplačali avans, na tiste, ki jim kreditne pogodbe omogočajo izrabo sredstev čez dva do tri mesece. Razen tega zadruga za te kratkoročne kredite angažira sredstva iz deleža in članarine članov. Ta pomoč je pomembna, saj zadružnik lahko v večini primerov dokonča hišo do določene zaključene faze (na primer prva plošča nad kletjo, streha v tretji fazi, vodovodna ali električna napeljava ...).

V zadnjem času so zaradi skrčenja kreditov tovrstne pomoči manjše, ker ni večjih avansov tistih zadružnikov, ki na gradnjo še čakajo.

## Kakšni pa so pogoji, da nekdo postane član zadruge?

»Stanovanjska zadruga Kranj pokriva celotno območje občine Kranj in Trzič,



pri čemer se oslanja na plane samoupravnih stanovanjskih in stavbnozemljiških skupnosti obeh občin. Zadruga je pravzaprav del teh ustanov za pokrivanje individualne gradnje, ki v obeh občinah predstavlja prek 50 odstotkov vsega stanovanjskega prostora. Sodelovanje s temi samoupravnimi interesnimi skupnostmi v obeh občinah je vzorno. Zelo dobro je tudi sodelovanje zadruge z drugimi upravnimi, sodnimi in drugimi službami.

Že nekaj časa opažamo precejšnje zanimanje za vključitev v članstvo naše zadruge tudi iz drugih občin na Gorenjskem in iz različnih krajev Slovenije. Nov statut zadruge predvideva vključevanje članov tudi izven občin Kranj in Trzič. Pri tem pa je pomembno, da je članstvo v zadrugi prostovoljno in osebno ter vezano na že pridobljeno zemljišče. Član dobi zemljišče sam ali preko zadruge, pri čemer zadruga upošteva vrstni red vpisa in zaposlenost na področju kranjske ali tržiške občine. V člani se lahko vsakdo, ki vplača jamstveni delež 4000 dinarjev in članarino 400 dinarjev.

## Ali po končani gradnji članstvo zadruge preneha?

»Članstvo vedno preneha le na prihodnji gradnji člani ne izstopajo iz zadruge, ta glede na registracijo omogoča kasnejše vzdrževanje, adaptacije in konstrukcije zgrajenega objekta. Razen tega imajo člani zadruge še naprej možnost, da se redno seznanjajo z različnimi tehnološkimi dosežki in novostmi dobijo različne nasvete. Danes, ko tehnologija gradnje dokaj hitro napreduje in se spreminja, je nestrokovnjaku težko slediti. Skratka, ne v praksi in v interesu zadruge ni, da je član muha enodnevnica.

Naj nazadnje še dodam, da je v merih, ko zadruga za člana pridobi zemljišče za gradnjo, zadruga tudi nosilca lokacijskega in gradbenega dovoljenja z uporabljenim dovoljenjem pa zadruga prepíše uporabo na zadružnika. V primeru pa se člana iz zadruge ne izloči in le-ta še naprej koristi vse usluge na zadrugo.

A. Žala

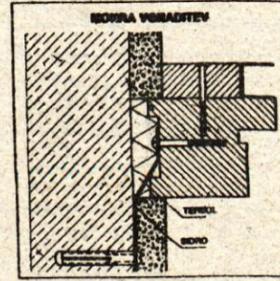
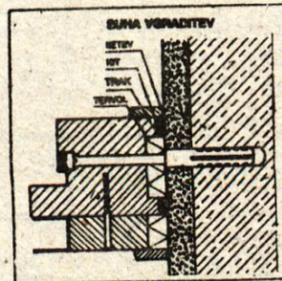
inlesov  
KOTICEK

## VGRADITEV OKEN

Zaostrene razmere na področju preskrbe z energetskimi viri so povzročile, da se varčevanju le-te posveča posebna pozornost. Kdor pa želi varčevati z energijo, se mora potruditi za primerno toplotno izolacijo. Med zmanjšano toplotno izgubo in varčnim kurjenjem pa obstaja tesna zveza: manj toplote izgubimo, manjši je lahko grelni sistem. Porabo energije za ogrevanje bomo v bodoče lahko zmanjšali z boljšo izolacijo, med katerim se upošteva tudi pravilna izbira in pravilna vgradnja oken oziroma vrat.

Trenutno so na tržišču v prodaji klasična ali dvojna okna, vezana okna ter enojna okna z dvojnimi ali trojnimi izolacijskim steklom. Po izbiri in nakupu najprimernejšega okna pride na vrsto najpomembnejša faza, to je pravilna vgraditev. Dokazano je namreč, da je zaradi nepravilne vgraditve, kljub kvalitetnim oknom, toplotna izguba na stikih okna z zidom izredno velika. S tem pa vplivamo na samo ekonomičnost ogrevanja.

V osnovi ločimo dva načina vgrajevanja: suho in mokro. Mokra vgraditev pomeni vgraditev okna s pomočjo sider in malte, suha vgraditev pomeni vgraditev okna v dokončno okensko odprtino s pomočjo ustreznih vijakov. Pri obeh načinih vgrajevanja ločimo 4 osnovne faze:



1. Grobo vstavitve okenskega okvirja v okensko odprtino in fina nastavitve v pravilen in pravokoten položaj s pomočjo zagozd.
2. Učvrstitve okna s pomočjo sider pri mokri vgradnji oz. z vijaki pri suhi vgradnji.
3. Nasaditev krila in preverjanje odpiranja in zapiranja. Po potrebi zreguliramo položaj z vgrajenim okovjem ali s finim popravkom položaja okvirja.
4. Dokončna zapolnitev rege med sidrom in okvirjem z izolacijskim materialom. Pri mokri vgradnji zaključimo rego z malto in nato s pokrovno letvijo. Pri suhi vgraditvi pa pokrijemo izolacijski material s tesnilnim trakom in trajno elastoplastičnim kitom. Na koncu pokrijemo kit s pokrovno letvijo.

D. D.

## Stanovanjske zadruge na Gorenjskem

Na Gorenjskem so trenutno štiri stanovanjske zadruge. Poleg kranjske tudi ostale tri poslujejo enako. Vse štiri imajo trenutno prek 2600 članov (kranjska okrog 2000), v gradnji pa blizu 1400 stanovanjskih objektov (kranjska okrog 1000). Mar ne bi bilo smiselno, da bi se sedanje štiri gorenjske stanovanjske zadruge, glede na enako delovanje in poslovanje, povezoval v gorenjsko združenje stanovanjskih zadrug?

- Stanovanjska zadruga Kranj, JLA 4 (tel.: 25-563)
- Stanovanjska zadruga Dom, Radovljica, Cankarjeva 27 (tel.: 75-662)
- Stanovanjska zadruga Železar, Jesenice, Cesta železarjev 8 (tel.: 81-441)
- Stanovanjska zadruga Sora, Škofja Loka, Titov trg 4 (tel.: 62-978)

inles  
inovak  
okna

inles

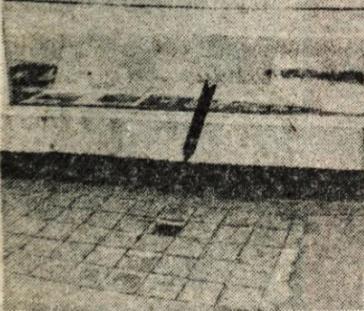
## Skrb za spomenike

Radovljica — Komisija za spomenike in spominska obeležja NOB pri občinskem odboru ZZB NOV Radovljica je za letno skupščino občinske organizacije pripravila obsežno poročilo o postavljanju, varstvu in obnovi spomenikov in obeležij ter grobišč NOB v radovljiški občini. Ugotovila je, da je skrb večja, kar je podpisan družbeni dogovor in ustanovljen odbor, ki mu predseduje Franc Arh z Bleda.

Lani so iz združenih sredstev podpisnikov dogovora, deležem kulturne skupnosti, občinske skupščine ter nekaterih organizacij združenega dela ter krajevnih skupnosti za obnovo in urejanje spomenikov in obeležij porabili 1.122.900 dinarjev. Na novo so postavili 15 spominskih obeležij.

Na predlog komisije-partizanskih kurirjev bo občinski odbor ZZB NOV predlagal občinski konferenci ZSMS da prihodnje leto vključi v načrt pohoda Kurirčkove pošte v radovljiški občini obhod vseh devetih spominskih obeležij kurirskim postajam. Na Gorenjskem so doslej postavili že 45 takšnih obeležij.

**kamniška gorčica**



Kompasova turistična poslovalnica v Kranju ima lepo urejene izložbe, ob katerih se ljudje radi ustavljajo. Vendar pa marsikoga zbode mozaik iz steklenih in lesenih ploščic na tleh, pod izložbo. Steklena ploščica je nekdo razbil, zdaj pa ni nikogar, ki bi jo zamenjal. T. Bilbija — Foto I. Kokalj



**Žiri** — Jutri bosta Andrej in Leopoldina Naglič iz Sela pri Žireh na biseri poroki z istima poročnima pričama ponovno potrdila pred šestdeset leti sklenjeno zakonsko zvezo. Andrej je danes star dvainosemdeset let, Leopoldina pa je dve leti mlajša. On, sin številne družine, je že kot otrok moral poprijeti za delo. S štirinajstimi leti se je izučil za čevljarja in ta poklic opravljal vse do upokojitve. Nato je zidaril v Žireh in okolici, zadnjih trinajst let pa je bil inkasant RTV naročnine. Vseskozi je bil aktiven član SZDL in gasilskega društva. Za svoje delo je bil, pri obeh dejavnostih, večkrat nagrajen, najdražji pa sta mu diploma in značka, ki ju je prejel za šestdeset let aktivnega dela v gasilski organizaciji. V času, ki ga je Andrej preživel ob delu in aktivnostih, je Leopoldina skrbela za dom in vzgajala tri hčerke. Danes imata poleg treh skrbnih in pridnih hčera tudi sedem vnukov in enajst pravnukov. V letih skupnega življenja sta preživela tudi težke ure, posebno, ko jima je poplava leta 1926 odnesla dom in v času vojne, ki jo je Andrej preživel v partizanih, vsa družina pa je pomagala osvobodilnemu gibanju. Danes se jima zdi, da je bilo njuno življenje le dolg delovni dan in na večer življenja zadovoljna obujata spomine. Tekst in foto: V. Primožič

### VAŠA PISMA

#### NETOČNI PODATKI

V Glasu številka 48 z dne 28. junija je bil na 7. strani posnetek rateških pionirjev-gasilcev in vozila ter podpis pod sliko, v katerem tovariš Kerštan pravi, da so rateški gasilci kupili nov avtomobil, za katerega so denar prispevali krajani. Navedbe o prispevku niso točne. Vozilo je po

programu za leto 1982 skoraj v celoti financirala naša skupnost iz sredstev, ki jih po sporazumu prispevajo vse delovne organizacije in občani, ki sprejemajo tudi letne programe in ob koncu leta obravnavajo zaključne račune. Želimo, da je s tem informacija v Glasu točna.

**Samoupravna interesna skupnost za varstvo pred požarom občine Jesenice, predsednik skupščine Jože Gregori**

## Praznik koscev na Novi Oselici

**Sovodnj** — Turistično društvo iz Sovodnj v Poljanski dolini bo v nedeljo, 31. julija, ob 15. uri pripravilo na Novi Oselici nad Sovodnjem že tradicionalno turistično etnografsko prireditev »Praznik koscev«. Na njej bodo domačini prikazali nekatere običaje, ki so pred desetletji spremljali košnjo, to nekdanje izredno težko opravilo po teh krajih. Še posebno pozornost bodo takrat posvetili običajem, ki so bili v navadi ob zaključku košnje, ko so se kosci in grabljice po napornem delu znali tudi poveseliti. Že po tradiciji bodo Sovodnjčani ob tej priložnosti pripravili tudi tekmovanje koscev in grabljic, ki se ga bodo poleg domačinov udele-

žili tudi gostje iz s Škofjo Loko po bratene občine Sovodnje v sosednji Italiji. Da pa bo vzdušje na prireditvi zares veselo, bodo poskrbeli tudi plesalke in plesalci folklorne skupine domačega turističnega društva ter nato na rajanju pod vaško lipo člani ansambla Ivana Ruparja s pevci.

Iz Sovodnja je do Nove Oselice slaba dva kilometra dobre makadamske ceste, do prireditvenega prostora pa se je mogoče pripeljati tudi prek Kladja nad Cerknom. Planinci in ljubitelji narave pa obisk na prireditvi lahko združijo tudi z obiskom Ermanovca, Sivke, Bevkovega vrha ali katerega od okoliških hribov.

J. G.



**Javorje** — V nedeljo sta Marija in Anton Peternelj iz Javorj nad Poljanami praznovala petdesetletnico skupnega življenja, zlato poroko. Anton je star dvainosemdeset let, Marija pa petinsedemdeset let. Vse življenje sta delala na kmetiji, le Anton je večkrat mesaril v bližnji okolici. V letih skupnega življenja sta preživela tudi težke čase, predvsem med vojno, ko je bila hiša večkrat polna ranjencev. Vzgojila sta deset delavnih otrok: tri sinove in sedem hčera. Danes imata tudi petindvajset vnukov in dva pravnuka. Še vedno skrbita sama zase, le delo na kmetiji sta morala prepustiti sinu, čeprav mu še vedno, kolikor jima v zadnjem času slabše zdravje dopušča, rada priskočita na pomoč. Želita si predvsem zdravja in sreče, ter da bi zadovoljno preživela starost. Tekst in foto: V. Primožič

## MI PA NISMO SE UKLONILI



Slavka Miklavčič

## Ponosna, da je bila med Prešernovci

je, da je prenašala dvojno breme. Nihče je ni vprašal, kako bo v času, ko je najbolj potrebna počitka in nege, prenesla dolgi marš, bredla reko, sneg, kaj bo z njo, če jo bo dneve in dneve močil dež, če bo prezebala, ko bi bila najbolj potrebna tople peči... Pa vendar jim je uspelo vse to. Celo belo bluzo so si privoščile. In čista je morala biti, oprana, zlikana. Da soborcev ne bo sram. Saj so vendar tudi one vojska. Vojak pa mora biti ugleden, urejen, čeprav ni vedno lahko.

Tista fotografija s Slavko je bila posneta spomladi 1944, ko se je Prešernova brigada vrnila s Primorske na Gorenjsko. Eden od borcev je nek pri Ajdovščini ob hitrem umiku v hiši pustil svojo brzostrelko, Slavka pa jo je pobrala in je ni spustila iz rok, dokler se vsaj fotografirala ni z njo. Želele so si dobrega orožja, želele posegati v borbo, čeprav so jih soborci v najtežjih trenutkih držali bolj zadaj, jim namenjali funkcije bolničark, administratork.

V sam začetek odpora sega sodelovanje Slavke. Povezana je bila z Lazarjem, z Rakovčevco Kati iz Besnice, s Stanetom Mateličem, z Jelenčevco Slavko. V Intexu je delala. Osebnostne izkaznice za delavce so izdajali v njeni pisarni. Prazne, a žigosane je nosila partizanom. Ciklostil je dajala Lazarju. 19. februarja 1944, ko je po naročilu aktivistov spet prinesla partizanom željene stvari, je ostala v Prešernovi brigadi. Na Jamniku se je takrat zadrževala brigada. Prvi partizanski miting je Slavka doživela prav tu. V 3. četo 2. bataljona jo je dodelil komandant Aleksandrov. In potem je križarila z brigado po Gorenjski, Primorski, Notranjski, Dolenjski. Dva meseca je bila v četi, potem pa je bila dodeljena na propagandni odsek brigadam in nato v štab brigade. Septembra 1944 pa je bila predstavljena na propagandni odsek 31. divizije. Novembra 1944 je bila določena za administratorko v 30. divizijo, na obveščevalni center, ki je takrat deloval v Trnov-

skem gozdu. Hudo je zbolela na želodcu in proti koncu vojne ni bila več sposobna za pohodne enote. Dodelili so jo na teren Selca-Poljane, kjer je delala za partijo in OF. Tu je tudi dočakala svobodo.

Hudo je bilo na Pasji ravni. Po trebuhu so se plazili skozi sovražnikove obroče, pred seboj pa porivali nahrbtnike. Mine so sekale vse vprek. A takrat so se vseeno srečno izvlekli. In hudo je bilo, ko si je nabrala turfov. V mrzli pomladi 1944 je s soborci bredla Idrijco in potem marš. Obleka se je sušila na telesu. Nič čudnega, da je udarilo ven. Ko so Prešernovci nosili ranjence na Dolenjsko, je bila zraven. Takrat je poleg nahrbtnika in orožja nosila še pisalni stroj, zraven pa še pomagala nositi ranjenca. Z vsemi oguljenimi rameni in polno turfov so jo soborci pustili s skupino drugih bolnih borcev v Kozariščah. V nekem gradu so ji pozdravili ture. Nasmehnila se je ob spominu na Kozarišče. Sovražno nastrojeno ljudje so bili tam. Beli so bili tam doma. Strogo so jim prepovedali, da bi na vrhovih utrgali kakšno sadje. Niti pobrati ne! Pa so tista jabolka tako vabila. Ni si mogla kaj, skočila je in utrgala jabolko. Eno samo. Za kazen je morala potem dve uri stati mirno pod jabolano...

Morda je najbližje gledala smrti v oči prav malo pred koncem vojne. V zadnji ofenzivi. Takrat so se od Žagarčka v Farjem potoku pred Nemci umaknili. Vsak naj se po svoje rešuje, je padlo povelje. Skupnica deklet, med katerimi je bila tudi Slavka, se je zatekla v staro karavlo. Ponoči so prespale v njej, čez dan so se zadrževale v gozdu. Ko so se jim približali Nemci, so se zagreble v listje pod potjo. Prav po grebenu nad njimi so prihajali Nemci. Eden je imel s seboj psa. Pes jih je zavohal in nategnil je vojakovo vrvice. Iz oči v oči sta se Slavka in pes gledala za trenutek. Potem je vojak potegnil za vrvice in pes je poslušno stopil za njim. Ko bi pes tistikrat zalajal, bi bilo po njih...

Najhuje je bilo na Lipniški planini. Iz Novakov so se takrat napatili na Gorenjsko. Cela 31. divizija je šla na Gorenjsko v mobilizacijo, po živino za bolnice na Primorskem. Dež je padal tiste dni. In ko so prišli na Jelovico, na Lipniško planino, so obveščevalci šli naprej pogledat, če je pot prosta. Ni jih bilo nazaj. Kolebali so, bi šli naprej ali ne, potem je komandant Karel Leskovec dal nalog, da brigada krene naprej. 2. bataljon, ki je bil tedaj dežuren, naj bi šel prvi. Pravkar so se postrojili pred komandantom, ko je zapokalo. Bili so izdani. Nemci so se jim približali na nekaj metrov. Čisto med njimi so bili. Vsak po svoje se je reševal. Slavka še danes ne ve, kako da je v tistem svinčenem metezu ostala živa. Pa ravnokar sta še s komandantom pisala povelja pod plahto, ker je deževalo, in harmonikar se je pripravil, da bo stopal na čelu in igral marše, da bo korak bolj lahak...

Sedemnajst tovrštev je padlo takrat. Med njimi tudi njen bratranec Ivan Rozman. Na čistini so jih presenetili. Kako nemočen si na takšnem terenu! Sprejeti borbo med drevjem, v zaklonu, je vse nekaj drugega. In sama elitna nemška vojska se je takrat spravila nadnje. Saj so jih potem odbili v ostrem protinapadu, da so Nemci svoje mrtve kar v gnojnih koših vozili v Kropo. Toda žrtve so padle. Preveč mladih življenj je ostalo tu. Izdajalca so dobili v brigadi sami. Na Martinji vrhu so mu sodili na nekem podu. Nikomur ni bilo žal zanj!

Ko so pokopali mrtve, so se spet vrnili v Novake. Vedno so se vračali v Novake. Kot bi bil tu njihov dom. Nikoli ne bo pozabila teh ljudi. Že sami niso nič imeli, pa se je za partizana vedno kaj našlo. Ko so stopili v hišo, so otroci brez besede odložili žlice in jim prepustili svoje krompirje v oblikah in mleko. Tem ljudem smo se po vojni premalo oddolžili. Vse, prav vse bi jim morali dati, kar bi želeli. Toliko so storili za našo stvar.

Ponosna je, da je bila Prešernovka, pravi. Sama srčni fantje so bili v njeni brigadi. Bilo je tovarištvo, ki ga danes človek tako pogreša. Vsakega srečanja Prešernovcev se udeleži. 1947. leta ko so se Prešernovci prvič po vojni zbrali v Že leznikih, je spoznala tudi svojega sedanjega meča Iva. Še enkrat jo je usoda povezala s Prešernovo... D. Dolenc

# Šentruperski spomenik bo kljuboval naprej

Trideset let bo letos minilo, ko je močna eksplozija pogнала v zrak čudoviti partizanski spomenik v Šentrupertu na Koroškem. Bil je to prvi spomenik padlim partizanom na Koroškem. Pa ne le partizanom. Posvečen je bil borcem osmih narodov, ki so tod pustili svoja življenja v boju proti fašizmu in nacizmu. Jugoslovanom, Avstrijcem, Poljakom, Angležem, Američanom, Rusom, Francozom in Italijanom. Pripadniki toliko narodov so tod vodili zaključne boje, ko je nacistom in fašistom dokončno pojenjavala sapa. Krog se je sklenil. Evropa je bila osvobojena.

Mnogi so dobili zaslužen kazni, še veliko pa jih je ostalo na svobodi. Malce potuhnili so se od začetka, stisnili glave med ramena in čakali kaj bo. In ko ni bilo tistega najhujšega, ko jih nihče več ni preganjal, so spet začeli dvigovati glave. Menda je bilo prav na avstrijskem Koroškem to najbolj očito. Kajti tu so si stali nasproti silno nasprotni svetovi. Na eni koroški Slovenci, koroški partizani, ki so se edini v Avstriji uprli okupatorju, na drugi Avstrijci, ki so na široko odprli vrata Hitlerju in ostali njegovi pomagači še naprej. Bili so med njimi tudi taki, ki jim ni bilo vseeno in so kasneje tudi stopili na stran koroških partizanov. Toda, bilo jih je malo.

V spomin na vse padle pri Šentrupertu je jugoslovanski kipar M. Matijević izdelal prelep spomenik. V dva partizana in partizanko v sredini je zliil spomin na boj borcev vseh osmih narodov. Kot bi se pravkar pognali v vojno viхро: naprej partizan z brzostrelko, za njim partizanka, ki ji valovijo lasje, za njo visok fant, ki je zgrabil sekuro... Na prvi pogled se zdi, kot bi ga delal Avgustinčič, Meštrovič... Silen, lep, skladen, umetnina v pravem pomenu besede. Na Dunaju ga je v bron ulil Matijević. Slika spomenika v Šentrupertu je obšla svet.

Potuhnili so se nacisti. Kot gadje so se zavlekli v svoje luknje. Ali pa so se prebarvali. Kot srne so se prebarvali, prvi Janko Male iz Sel. Potem so spet pokazali pravo barvo.

Leta 1952, pred podpisom državne pogodbe, so spet začeli gonjo proti koroškim partizanom, proti vsem zavednim Slovincem. Največja tarča pa je bil prav Janez Wutte-Luc, današnji predsednik Zveze koroških partizanov. Pod naslovom »Die blutige Grenze« (Krava meja) se je v avstrijskih časopisih tedaj pojavila serija člankov o koroških partizanih, posebej o Lucu, ki so prinašali najhujše laži. Pisali so o morijah, ki da jih je on povzročil, on vodil, med vojno in še po vojni. Luc ni mogel in ne smel mimo takšnih laži in natolce-

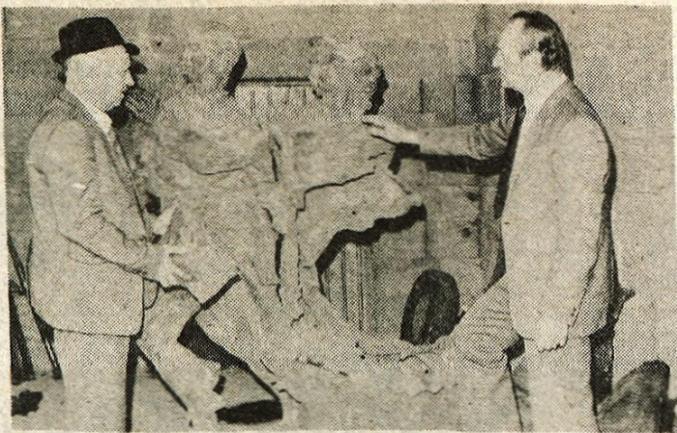
vanj. Tožil je pisca. Začela so se zasliševanja, obravnave. Šestintrideset lažnih prič so dobili, da so pričale proti Lucu. Na vse konce so ga vozili, zasliševali, spraševali. Vendar na koncu je Luc, poznani koroški partizan s Svinjske planine, zmagal. Heimatdienst je svojo bitko izgubil in preklicati je moral vse izjave.

Med nacisti se je, kdovekako, raznesla vest, da je tretja figura na Matijevičem spomeniku, tisti s sekuro, Luc. Če se niso mogli maščevati njemu osebno, se bodo onemu Lucu na spomeniku! 6. septembra 1953 so dokončno izgubili svojo pravdo, 10. septembra 1953, navsezgodaj zjutraj, pa je Šentrupert zbudila strahovita eksplozija. Nacisti so v svojem onemoglem besu razstrelili spomenik.

Res je zadnja figura na spomeniku nekoliko podobna Lucu. Tako zelo, da so ga najbližji prijatelji spraševali, kdaj je poziral Matijeviću na Dunaju. Pa mu ni nikoli poziral! Le slučaj je hotel, da je Matijević naredil podobno figuro.

Močna eksplozija je odtrgala dno spomenika, najbolj poškodovala osrednji del, dekle, zadnjega, borca s sekuro, pa je v pasu odtrgala od celote.

Zalosten je bil pogled nanj. Dolgo let so ga Korošci hranili v prostorih neke njihove kmečke zadruge. Zda pa so se Luc in tovariši odločili, da ga



Razstreljeni spomenik v Šentrupertu, ki ga obnavljajo in ga bodo postavili na Peršmanovi domačiji. Ob spomeniku levo Zmago Zupančič iz Kranja, koroški partizan, in desno Janez Wutte-Luc, predsednik Zveze koroških partizanov (jk) — Foto: D. Dolenc

obnove in postavijo pred koroški muzej revolucije, pred Peršmanovo domačijo v Podpeci.

Pri Lucu doma so se ga lotili mojstri iz Slovenije in Koroške. Iz Kranja smo poslali v Vesele pri Šentprimozu, kamor so prepeljali spomenik, mojstra trdega kromiranja Jožeta Renduliča iz Dupelj in galvanizerja Miloša Župančiča iz Kranja, pri delu pa sta jima pomagala še dva koroška mojstra. Brezplačno so opravili veliko, zahtevno delo.

Danes, pravijo, je spomenik kot nov. V nedeljo, 14. avgusta ga bodo ponovno slovesno odkrili pri Peršmanu. Tu bo naprej kljuboval času, ki prihaja in ljudem, ki jim nacizem ponovno dviga glave. D. Dolenc

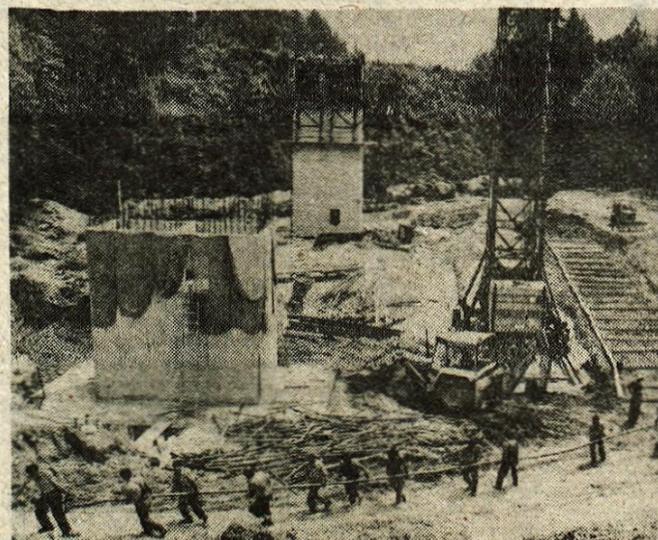
## NA GRADBIŠČU GORENJSKE AVTOCESTE

# Še nekaj slikovnih zanimivosti

Med zadnjim sprehodom po gradbišču gorenjskega dela avtoceste Naklo-Ljubljana smo s fotoaparatom ujeli precej zanimivosti. Ker so pri objavi in predstavitvi gorenjske trase 15. julija po naključju izpadli in ker menimo, da so zanimivi in zato sodijo k celotni predstavitvi objekta, tokrat objavljamo še nekatere. Naj ob tej priliki dodamo, da dela potekajo po programu in zato rok za dograditev celotne ceste do 20. oktobra prihodnje leto ni v nevarnosti. Še vedno aktualna ostajajo razmišljanja o štiripasovni izvedbi vsaj na delu celotne trase. Novo je tudi, da bo Cestno podjetje iz Kranja poleg ceste od novega mostu čez Savo v Kranju do priključka Kranj Vzhod gradilo še nekatere objekte na trasi. — A. Zalar — Slike: F. Perdan



V Vodicah, na kraju, kjer se cesta vzpne, je zanimiv tudi pogled proti ljubljanski ravnini. Tu cesta poteka v smeri sever-jug, razen tega pa so tukaj poleg Kranja edine kmetijske površine, ki jih cesta preseka.



Na cesti bodo tudi trije mostovi oziroma viadukti. Viadukt čez Rupovščico v Kranju bo dolg okrog 125 metrov (na sliki). Rok za izgradnjo (prav tako za most čez Kokro, ki bo dolg okrog 50 metrov) je 1. julij 1984.

# Skrajno varčujte z vodo!

Vročina ne pojenja, zato radovljiški komunalci vse bolj na glas opozarjajo ljudi, naj skrajno varčujejo z vodo — Nevihte pripomorejo vsaj toliko, da ljudje ne zalivajo vrtov in trat — Suho in vroče poletje še bolj opozarja na premajhne zmogljivosti vodovoda

Radovljica — Z izjemo Bohinja in Kropce so te dni vsi kraji radovljiške občine v zadregi s pitno vodo. Seveda pomanjkanja vsi ljudje ne občutijo enako, saj so zaradi zmanjšane pritiska vode v ceveh ali zaradi daljše vodovodne napeljave na slabšem nekateri naselja. Zato toliko bolj obsojamo tiste, ki so gluhi za opozorila in še naprej z gumijastimi cevmi obilno zalivajo vrtove in trate ali celo perejo avtomobile. Te dni je to resnično prava brezobzirnost do drugih, ki jim voda iz pipe teče le nekaj ur na dan in morajo zato loviti pravi čas, da se lahko tuširajo in operejo perilo. Še težje je seveda, kjer so med njimi kmetje, saj so napajalne naprave brez haska in komajda sproti nosijo vodo žejni živini.

Posebej velja zapisati, da vas nihče ne bo grdo gledal, če boste zgodaj zjutraj ali pozno zvečer nesli nekaj veder vode na vrt, saj so rože in sadike prav tako žejne. Črni pa bodo pogledi, če pušcate da vam uro ali celo več voda brizga iz gumijaste cevi ne le k zelenjavi na vrtu temveč tudi na trato pred hišo. Sicer pa, tisti, ki se na rastlinje spoznajo, pravijo, da v teh vročih dneh ni priporočljivo obilno zalivati sparjene zelenjave, malce le rano zjutraj ali pozno zvečer, ko se že shladijo.

Poraba vode je največja od pete ure popoldne tja do devete in desete zvečer. Torej tedaj bodite najbolj pozorni in če se da, v teh dopustniških dneh je to brez dvoma lažje, perite, zalivajte in se tuširajte prej ali kasneje. Le tako bo zmanjšani pritisk vode v ceveh pripeljal vodo tudi do oddaljenejših hiš in naselij.

Za naselja na desnem bregu Save namreč velja omejitev druge stopnje, kar pomeni, da ljudje dobijo vodo le ob določenih urah. Na Bledu, v Lescah in v Radovljici pa velja omejitev prve stopnje, kar pomeni, da komunalci nenehno ponavljajo opozorila, naj ljudje skrajno varčujejo z vodo in zato ne zalivajo vrtov z gumijastimi cevmi in perejo avtomobilov.

Poletne nevihte se na izviriših vode kaj pridajo ne poznajo, saj zaradi dolgotrajne suše in vročine tudi vode na izviriših že usihajo. Pripomorejo le toliko, da ljudje malce manj zalivajo vrtove.

Če se bo vročina še nadaljevala, bodo morali pripriti vodovodne pipe še tam, kjer jih doslej še niso. Na Bledu najprej za Ribno in

Selo, ki sta od glavnega voda najbolj oddaljena.

Pozivi o varčevanju z vodo so šli tudi v tovarne. Največji porabnik je leska Veriga, ki uporablja vodo za hlajenje v proizvodnji in njen delež v celotni porabi se giblje kar od 15 do 18 odstotkov. V skrajnem primeru bodo morali zato omejiti tudi porabo vode v industriji.

Zaradi manjšega pritiska ali celo praznih cevi so sedaj tudi okvare na instalacijah pogostejše. Tako je bilo pretekli teden zaradi okvare vodovoda v Globokem skorajda brez vode Ljubno. Zaradi okvare na zbiralniku novi stanovanjski blok na Posavcu. Brez vode so bili stanovanjski bloki v Zgornjih Gorjah, kjer so nato montirali ventil. Zaradi praznega zbiralnika v Spodnjih Gorjah je bilo povsem brez vode okoli trideset hiš. Razgledne ulice na Rečici, naselje Pod Kuhovnico, kakor pravijo domačini. Ker ga zbiralnik Straža ne more napajati, saj leži nižje, bodo namestili črpalko, ki bo pogonila vodo po ceveh. Povsem brez vode je bila nekaj dni tudi vas Rovte v krajevni skupnosti Podnart.

Slej ko prej je na dlani ugotovitev, da suho in vroče poletje le še bolj opozarja, da so zmogljivosti radovljiškega vodovoda že nekaj časa premajhne, da so naprave že marsikje dotrajane, saj se od zajetij do porabnikov izgubi kar 30 do 40 odstotkov vode. Dodamo lahko še, da ima malo hiš, na Bledu komaj tretjina, vgrajene vodometre, zato ni čudno da Blejci brezobzirno odpirajo pipe.

Probleme z vodo bosta rešila šele novi zajetji Radovne in Kroprice ter seveda novi cevovodi. Kroparica naj bi napajala Kropo, Dobravo in Kamno gorico, vendar Kroparji nočejo slišati, da bi jo napeljali tudi drugam. Zajetje Radovne in cevovodov Ovejih jam v Radovni do Bleda in Hraš pa bo zahtevalo veliko denarja, vsega skupaj po današnjih ocenah kar 320 milijonov dinarjev. Letos naj bi vložili 64 milijonov dinarjev, s čimer bo Bled že prihodnje leto bolje oskrbljen s pitno vodo.

Komunalci vsega denarja sami seveda ne bodo spravili skupaj, zato se bodo morali v občini trdno dogovoriti, kako bodo sfinancirali izgradnjo prepotrebne vodovoda, saj brez boljše oskrbe z vodo ne morejo računati na novo stanovanjsko gradnjo.

M. Vočjak

# Zidaj plan

Člani plan... Sovodenj... slavili 10-le... društva, so... tisoče ur p... izgradnji d... Privlačna

Skofja Loka — in njegovi okoli... set let nazaj nob... zacije, v kateri bi... starejši ukvarjal... oziroma rekreaci... na pobudo Janika... kdanjega računov... kajšnjem Term... 1974 ustanovili... društvo. Da so... potrjujeta tako... članstva kot razš... štvene dejavnost... V Planinskem... vodenj, ki je ob... imelo 45 članov... združenih že 24... med njimi 61 p... mladincev in 97... zanimivost velja... so v društvu ve... učenci in učitelj... novne šole. Člani... deluje v več ods... v pionirskem



V pogovoru o življenju (z leve proti desni) Grašič, podpredsednik Andrej Sodnik, predsednik sekretar osnovne občnega društva.

Preddvor — Glede krajevne skupnosti ska občina izredn... Takšne pa so tudi krajevne skupnosti tipično mestnih, v... ni niti osnovnih dru... gojev. Nekaj pa je... njih, ki imajo na... močju posamezne... ganizacije ali njih... urejeno preskrbo, v... stvo. Med slednje... srečujeta tako km... družbena oziroma... dejavnost, sodi kra... nost Preddvor.

V osmih naseljih... jevni skupnosti Br... kri, Hrib, Mače, Mo... va vas, Potoče, Pr... Tupaliče je nekaj... 1500 prebivalcev. S... ca je zaposlenih, za... kakšna delavsko-k... jevna skupnost. Na... območju ima zdru... okrog 400 delovnih... katerih pa dela pri... tretjini domačinov... se ob dobrih avto... zah s Kranjem voz... v Preddvor iz drug... občine in tudi izven.

»Z delovnimi org... mi na našem obmo... nem zelo dobro sod... pripovedujejo... sveta krajevne sku... posameznih organiz... nekatere, sme, v... datnem obdobju za... loge smo se uspešno... z razumevanjem... dela na našem obm... tem moramo pred... hvaliti Jelovico. Če... da se je življenje v... vni skupnosti predv... njem času nekako... Spoznali smo, da... prvi strup za kraj... ga denar, če ni prav... zavzetosti, da bi g... porabili. Seveda pa

# al zidaka — na postojanka

štva  
odnje leto  
ovitve  
avni — Na  
ga dela pri  
nanovcu —

a, odraščajoče in starej-  
v vodniškem, markacij-  
in naravovarstvenem.  
ak naš član,« pripove-  
predsednik društva  
ko Hribar iz Škofje Lo-  
se več kot dvakrat na le-  
leži planinskih izletov,  
h organiziramo skupaj  
odniki posebej. Poleg te-  
osvečamo veliko pozor-  
planinski vzgoji najm-  
Vsako leto pripravimo  
čence 4. razreda planin-  
solo, za starejše pa orga-  
amo razna planinska  
navanja. Smo tudi pon-  
niki tekmovanj za šport-  
načko in akcij za učenje  
anja v osnovni šoli. Po-  
planinstva prav tako  
iramo drgo rekreacij-  
dejavnost, saj v športni  
ji našega društva delu-  
alpski smučarji in teka-

či, igralci namiznega tenisa  
in kolesarji.«

Gospodarska dejavnost  
društva je bila več let omeje-  
na na vzdrževanje poti iz  
Hotavelj in Prevala na Erma-  
novcu, iz Prevala na Bev-  
kov vrh in iz Ledin na Sivko.  
Zaradi izgradnje planinske  
postojanke na Emanovcu se  
je močno razširila, obenem  
pa so se v društvu odločili za  
nadelavo in označitev novih  
poti iz Trebije in Sovodnja  
na Ermanovec, od partizan-  
ske bolnice Franja do Erma-  
novca in od tod čez Kopačni-  
co na Blegoš.

## Izgradnja doma na Ermanovcu

»Turistično društvo iz So-  
vodnja,« nadaljuje pogovor  
predsednik PD Sovodnj, »je  
nameraval postaviti brunari-  
co na Ermanovcu; priskrbelo  
je lokacijo za objekt, mi pa  
smo delo nadaljevali. Najprej  
smo 1977. leta zgradili zajet-  
je za vodo in 1300 metrov  
vodovoda. Naslednje leto  
smo postavili objekt do prve  
plošče in ga 1979. leta še po-  
večali ter nazidali. Sproti,  
kakor je dotekal denar, smo  
nakupovali material in po-

stavljali zidk do zidaka. Ta-  
ko smo uspeli 1981. leta stav-  
bo pokriti, lani smo v njej  
napeljali instalacije in ure-  
dili omete, letos pa opravlja-  
mo končna dela.

V koči manjkajo še talne  
obloge in notranja oprema,  
zunaj pa greznica. Predvide-  
li smo, da bomo objekt do-  
končali in ga odprli že sep-  
tembra letos, vendar nam to  
verjetno ne bo uspelo zaradi  
pomanjkanja denarja in bo-  
mo dom odprli prihodnje le-  
to ob 10-letnici društva.«

Doslej so v izgradnjo koče  
na Ermanovcu, ki se bo ime-  
novala Dom Triglavske 31.  
udarne divizije, vložili okrog  
1,4 milijona dinarjev. Sprva  
so dela financirali iz prihod-  
kov od društvene dejavnosti  
in prispevkov posameznikov,  
ko so se pokazali prvi rezul-  
tati dela, pa je društvu loška  
občinska skupščina in odde-  
lek za ljudsko obrambo pri-  
njej, občinski svet Zveze sin-  
dikatom, občinska telesnokul-  
turna skupnost, prebivalci  
Sovodnja in okoliških kra-  
jev, tamkajšnja krjevna  
skupnost pa gasilsko in turi-  
stično društvo ter delovne  
organizacije Termika, LTH,  
EGP in Odeja iz Škofje Lo-  
ke, Marmor iz Hotavelj, Jelo-  
vica iz Gorenje vasi in Term-  
pol iz Sovodnja. Od Planin-  
ske zveze Slovenije je dru-  
štvo dobilo le 300 tisočakov  
posojila.

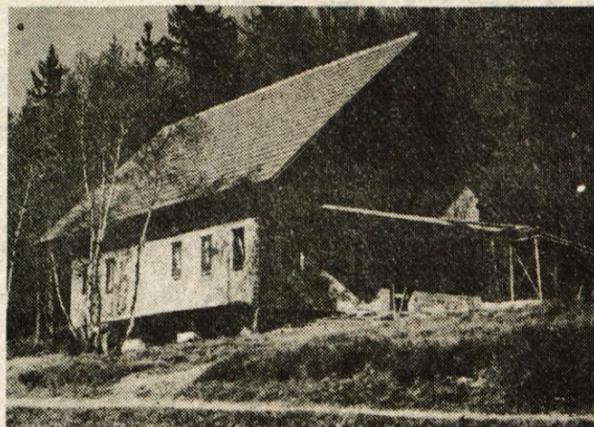
»K temu je treba dodati,«  
naglašaja tajnica društva Ma-

rija Hribar, »da smo med iz-  
gradnjo doma doslej opravili  
že 5714 ur prostovoljnega de-  
la. Udarniških akcij se je  
udeleževalo mlado in staro,  
končna dela pa ob obrtnikih  
opravljajo manjše skupine  
članov društva.«

## Zanimiva izletniška točka

V domu, ki stoji 964 me-  
trov visoko — torej dobrih 60  
metrov pod vrhom Ermanov-  
ca, bosta poleg kuhinjskih,  
sanitarnih in gospodarskih  
prostorov dve restavracijski  
sobi s 40 sedeži, v sobah pa  
bo 18 ležišč; kasneje namera-  
vajo urediti tudi 20 skupnih  
ležišč. Že sedaj se tod usta-  
vljajo mnogi obiskovalci Lo-  
ške planinske poti. Po odpr-  
tju doma se bodo vanj zate-  
kali številni planinci, ki hodi-  
jo po slovenski planinski poti.  
Sedaj namreč ne najdemo  
od Porezna do Hleviške pla-  
nine nobene odprte postojan-  
ke, poslej pa bodo lahko od  
bolnice Franja nadaljevali pot  
namesto v Cerknjo prek Er-  
manovca in Kladij naprej  
proti Sivki.

»Ermanovec je nadvse  
privlačen,« dodaja Slavko  
Hribar, »kot izredna raz-  
gledna točka in kraj za po-  
leto ter zimsko rekreacijo.  
Visoko pod vrh pripelje k do-  
mačijam cesta, sicer pa je  
doma iz Sovodnja le 1 uro  
hoda; iz Trebije pol ure in iz



Dom Triglavske 31, udarne divizije na Ermanovcu bo-  
do dokončno uredili, če bo denar, prihodnje leto — Fo-  
to: S. Hribar

Hotavelj poldrugo uro več.  
Zato pričakujemo v domu,  
kjer že sedaj postrežemo ob  
koncu tedna obiskovalcem s  
pijačo in bo po odprtju zago-  
tovljena stalna oskrba, dober  
obisk. Tega se vesele tudi  
nekateri domačini, ki se na-  
meravajo začeti ukvarjati s  
kmečkim turizmom.«

Na Ermanovcu so se že  
doslej zvrstile številne prire-  
ditve. Predlani so se tud sre-  
čali najmlajši planinci iz  
škofjeloške občine, vsako le-  
to pa pripravijo srečanje pla-  
nincev; 1978. leta so na tej  
prireditvi razvili društveni  
prapor; za letošnje srečanje,  
ki bo 4. septembra, priprav-  
ljajo pester kulturni spored;

posebno svečano bo prihod-  
nje leto.

Planinsko društvo Sovo-  
denj, ki je med drugim eden  
od nosilcev tradicionalnega  
pohoda na Blegoš in udelež-  
nec pohoda po Krasu v orga-  
nizaciji zamejskih planincev  
iz pobratene občine Sovod-  
nje, je za svojo dejavnost in  
zlasti za prizadevano delo pri  
izgradnji doma predlani pre-  
jelo občinsko Bloudkovo pla-  
keto. Srebrno plaketo Stane-  
ta Bloudka je lani dobil tudi  
predsednik društva, razen  
tega pa so si v njem priborili  
številne pokale na raznih  
tekmovanjih.

Stojan Saje

# Delo združuje krajane

Krajevna skupnost Preddvor sodi v kranjski občini  
med tiste, kjer so si krajani ob sorazmerno skromnih  
sredstvih zadali velike naloge, ki jih uspešno  
uresničujejo

Tu bo za krajevni praznik,  
2. oktobra, tudi osrednja pro-  
slava. S prostovoljnimi delom  
so že obnovili 70 metrov kana-  
lizacije, zdaj pa razmišljajo,  
kako bi dokončali ureditev ce-  
ste v Mače, na kateri je zdaj le  
grobi asfalt, na katerem pa se  
že kaže škoda. Krajani upajo  
tudi na pomoč širše družbene  
skupnosti in nekaterih delov-  
nih organizacij.

Možjanca je naselje, kjer je  
bilo v preteklosti vloženi naj-  
manj sredstev v obstoj in raz-  
voj naselja. Še najbolj so se na  
tem območju razvili vikendaši.  
Velika težava pa je preskrba s  
pitno vodo. Raziskave bodo  
najbrž pokazale, da je naj-  
bližje nepresahljivo zajetje do-  
ber poltretji kilometer stran  
od naselja. Če bi ga uredili in  
povezali, bi bilo na Možjanci

vode dovolj. Akcija pa je tolik-  
šna, da nameravajo predlagati  
organizacijo mladinske delo-  
vne akcije.

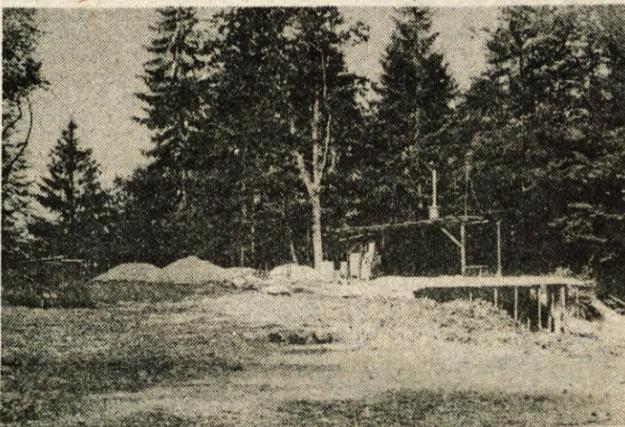
V Novi vasi so minuli mesec  
zgradili 280 metrov kanalizaci-  
je. Krajani so vložili kar 1000  
prostovoljnih delovnih ur,  
zgradili pa so jo v 8 dneh.

Tudi v Spodnjih in Zgornjih  
Potočah še nimajo javne raz-  
svetljave. Vendar pa se trenut-  
no zavzemajo tudi za obnovo  
pred leti porušenega mostu  
čez Kokro pri Žagarju.

V samem Preddvoru je pro-  
blemov pravzaprav največ.  
Osrednji, ki ga bodo morali  
nekako razrešiti, pa je obnova  
doma družbenih organizacij.  
Stavbo je pred leti zelo poško-  
doval potres. Takratna sred-  
stva za sanacijo so bila najbrž  
preskromna in še slabo pora-  
bljena. Tako bi bilo treba ob-  
noviti celotno prvo nadstropje.  
Radi bi uredili dvorano za  
različne prireditve. Vendar  
stroškov sami ne bodo zmogli  
in če ne bo širše pomoči, bodo  
misel na dvorano morali opu-  
stiti. O tem bo stekla razprava  
v krajevni skupnosti, in tudi  
izven nje, jeseni. Od pomemb-  
nejših akcij pa trenutno pote-  
ka v Preddvoru razširitev po-  
kopališča. Dela bodo končana  
do konca oktobra in če bo  
ostalo kaj denarja, bodo pri-  
hodnje leto obnovili še mrlj-  
sko vežico.

V Tupaličah pa pravkar po-  
teka akcija za položitev tele-  
fonskega omrežja za 50 tele-  
fonskih priključkov. Lotiti pa  
se nameravajo tudi ureditve  
dveh avtobusnih postajališč,  
pri čemer pa še vedno čakajo,  
da bo pravna služba republi-  
ske skupnosti za ceste uredila  
zemljiške zadeve med lastniki  
parcel in cesto.

Žal je prostor (zaradi znanih  
težav s papirjem) preskromno  
odmerjen, da bi tokrat lahko

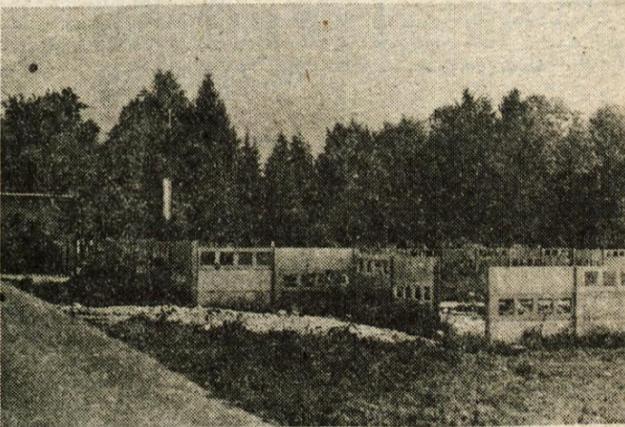


Strelska družina Tugo Preddvor in Lovska družina Storžič gra-  
dita strelišče za pištolo, za streljanje na glinaste golobe, za ma-  
lokalibrsko puško in za streljanje v tarčo medveda. Upajo, da bo  
svečana otvoritev strelišča letos, 2. oktobra, za krajevni praznik.

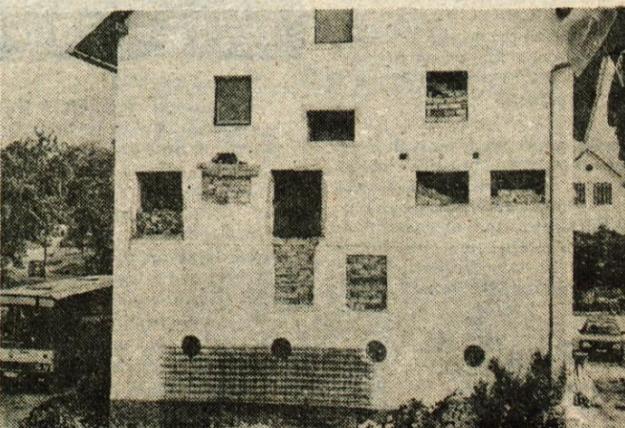
zapisali vse tisto, kar se dog-  
ja v tej krajevni skupnosti. Po-  
sebna pohvala namreč velja  
Strelski družini, ki gradi strel-  
lišče, turističnemu društvu in  
članom, ki so si zgradili svoje  
prostore, domu upokojenecv,  
ki so uredili svoj prostor in še  
bi lahko naštevati. Seveda tudi  
nalog, ki še čakajo, ne manj-

ka. Vendar so tako vodstvo  
krajevne skupnosti kot kraja-  
ni trdno odločeni, da bo čas go-  
voril v prid razvoju; tako na  
področju aktivnosti posamez-  
nih organizacij kot na raz-  
ličnih področjih družbenega  
življenja in dogajanja v kra-  
jevni skupnosti.

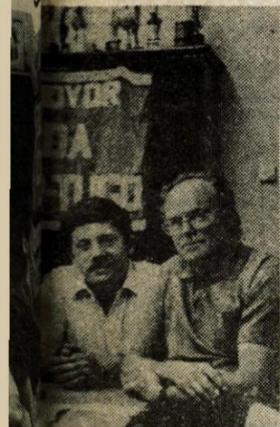
A. Žalar



Konec oktobra letos bo končana razširitev pokopališča in uredi-  
tev zelenic, poti ter okolice v Preddvoru.



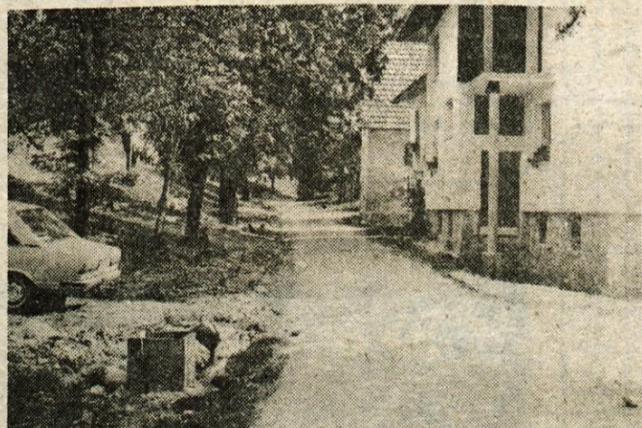
Jeseni se bo treba dogovoriti in odločiti, kako se lotiti obnove  
doma v Preddvoru, ki ga je pred leti prizadejal potres.



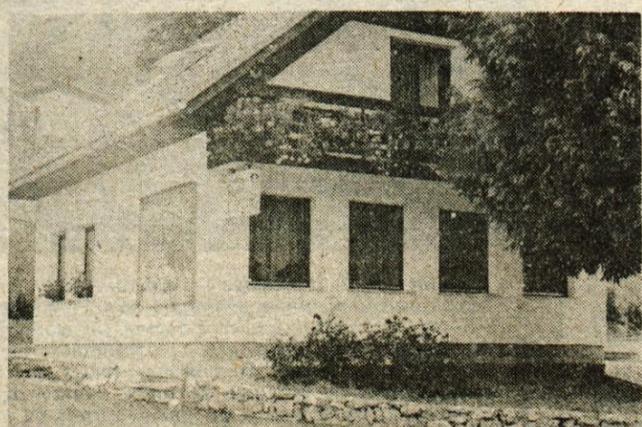
skupnosti so sodelova-  
sednik sveta KS, Lojze  
nik TVD Partizan-Bela,  
društva, Vojko Smolej,  
ne Logar, tajnik turisti-

premalo in skoraj ved-  
treba priskočiti zraven  
vojim delom. Tako smo  
em sorazmerno težkem  
bilizacijskem obdobju  
a samem mandatnem  
tako v vodstvu kot v  
ni skupnosti tudi začr-  
program in naloge. Ni je  
kjer ne bi s skromnimi  
enimi sredstvi za zagon  
ciji sodelovala krajevna  
ost, nato pa akcijo s  
voljnim delom vodijo in  
čujejo krajani. Tako je v  
enutku praktično v vseh  
ih v krajevni skupnosti.  
ere akcije bodo kmalu  
ne, druge pa so tik pred  
tom. Pri vseh pa je naše  
no pravilo, da le delo  
uje krajane in s skrom-  
sredstvi daje velike re-  
te ter se tem drži korak z  
jem.«

Bregu ob Kokri trenutno  
ata dve akciji. Za občin-  
aznik bo svečana otvori-  
metrov dolgega in 5 me-  
sirokega mostu čez Ko-  
Gre za skoraj 4-milijon-  
investicijo, kjer pa krajani  
i zahtevnih strokovnih  
so mogli kaj prida sode-  
Zato pa bodo tem bolj  
novi cestne kanalizacije,  
e krajevna skupnost za-  
la denar za material, vse  
pa zdaj čaka krajane.  
etrov dolga kraka cestne  
izacije naj bi bila gotova  
hodnje spomladi.  
aselju Hrib nameravajo  
i javno razsvetljava in  
i cesto proti hotelu Bor,  
je razdejalo lansko de-  
sko neurje. Tudi tu bo  
vna skupnost plačala  
ovna dela, ostalo pa bodo  
ili krajani sami.  
iditev javne razsvetljave  
edvidena tudi v Mačah.



V rekordnih osmih dneh so krajani v Novi vasi uredili  
280 metrov kanalizacije.



V pičlih šestih mesecih je turistično društvo, ki letos raznuje  
50-letnico obstoja, lani zgradilo in uredilo prostore v novi turi-  
stični poslovalnici.

NAŠI ŠPORTNIKI

Simona Orel:

Ženski šah je v senci moškega

Kranj — V hotelu Creina v Kranju poteka žensko prvenstvo Slovenije v šahu. Sprva je kazalo, da bo to najmožnejše povojno domače tekmovalje, vendar so kasneje odpovedale udeležbo štiri mojstrice — Rakičeva, Petkova, Golčeva in lanska prvakinja Vošpernikova. Od mojstric je v Kranju edino Dušica Sekulović iz ljubljanske Iskre, poleg nje pa še devet mojskih kandidat. Šest prvokategoric in štiri drugokategoric. Zaradi odsotnosti nekaterih najmožnejših igralok je prvenstvo zelo izenačeno. Po dosedanjem poteku imajo možnosti za dobro uvrstitev tudi šahistke prireditelja, Šahovskega društva Kranj, prvokategorice Simona Orel, Andreja Erjavec in Alenka Kastelic.

»Uspeh bi bil, če bi se uvrstila okrog petega mesta in osvojila naslov mojstrske kandidatke.« je po končanem četrtem kolu povedala Simona Orel, absolutna elektrotehnik iz Škofje Loke, ki je pričela igrati šah v osmem razredu na osnovni šoli Petra Kavčiča. Po končani osemletki se je pridružila ekipi škofjeloškega društva. Pred štirimi leti je prestopila v Šahovsko društvo Kranj, kjer je zapolnila vrzel v ekipi, ki je kasneje uspešno igrala v prvi republiški ligi. Na slovenskem mladinskem prvenstvu je igrala dvakrat, prvič je bila osma in drugič peta. Na članski prvenstvih se je običajno uvrščala okrog desetega mesta. Največji napredek v šahovski igri je dosegla v zadnjem letu predvsem po zaslugi trenerja Borisa Cigliča in dvojevoj z možem, uveljavljenim šahistom ljubljanske Iskre, mojstrom Orlom. To se je odražalo tudi v njenih rezultatih. Letos sta skupaj s Kasteličevimi delili prvo mesto



v izredno močni konkurenci na mednarodnem šahovskem festivalu v Puli, kjer sta kot ekipa kranjskega društva premagali šahistke z mnogo bolj zvenečimi naslovi. Temu uspehu je Simona dodala še osmo mesto na posamičnem polfinalnem turnirju za državno prvenstvo v Veliki Kladuši.

»Čprav je v zadnjih letih v Sloveniji ženski šah veliko napredoval, je še vedno v senci moškega. Za ženske sta v republiki le dva močnejša turnirja — šahovski festival na Bledu in posamično republiško prvenstvo. Zapostavljenost ženskega šaha se nenazadnje kaže tudi v denarnih nagradah, ki so na moških turnirjih znatno višje. V Kranju bo prvakinja dobila 8 tisočakov, kar ne bo zadostovalo niti za nadomestilo desetdnevne odsotnosti z dela.« Simona ne igra zaradi denarja. Šah ji je postal v zadnjih letih najpomembnejša postranska dejavnost. Otrsla se je strahu pred močnejšimi nasprotnicami, igra počasneje in bolj preudarno. Najraje igra dvojevo, v katerih jo tekmice podcenjujejo. Zmagati proti tem šahistkam je pravi obliž za neprespane noči ob šahovnici, za študiranje šahovske teorije. Zmagovati, napredovati — to je vodilo vsakega športnika in tudi šahistke Simone Orel, ki si je postavila zahteven cilj — osvojitve naslova mojstrice šahovske igre.

C. Zaplotnik

VAŠA PISMA

LAŽNI INŠPEKTOR

Na pismo BB z Zgornje Dobrave, ki je bilo objavljeno v Glasu 8. julija, izjavljam naslednje.

18. junija sta prišla k meni okrog 19. ure dva moška. Slučajno me ni bilo doma, saj sem bila na pokopališču. Ko sta me zagledala, je začel B. B. kričati nad menoj, češ kje hodim, saj sta me že povsod iskala. Ni moja dolžnost biti doma in čakati, da mi bo kdo prinesel kožo na črno zaklane živine! Nato se mi je B. B. (nisem ga poznala) predstavil kot inšpektor, ki je prišel kontrolirat moje poslovanje. Odgovorila sem mu, da imam vse v redu in naj kar pregleda. Njegov nastop me je popolnoma spravil s tira. Mislija sem, kaj pomeni inšpekcija tako pozno zvečer. B. B. mi je rekel, da je pripeljal le telečjo kožo. Zahteval je, da mu moram plačati kožo kot telečjo, čeprav je tehtala nekaj dek več od 9 kilogramov. Po ceniku Koteks-Tobusa pa smem za telečjo kožo obračunati le do 7 kilogramov teže. Ker je imela prinesena koža več, sem jo obračunala kot telečjo Freser in sicer II. kvalitete po 144 dinarjev za kilogram, kakor je določeno s cenikom. Pri glavi je imela veliko mesa, pri repu pa tudi ni bila pravilno obdelana. B. B. je zahteval, naj mu pokažem cenik. Rada bi mu pojasnila zadevo, pa sem bila preveč šokirana. 77 let sem stara in že 50 let sprejemam kožo, pa kaj takšnega od mene še nihče ni zahteval. Vsa leta sem pošteno delala in nikogar nisem oguljufala. Poslovati moram po navodilih Koteks Tobusa in zaradi tega sem bila že večkrat nagrajena in pohvaljena.

Jožefa Kokalj, Kropa 89

BRNIŠKI GASILCI POJASNJUJEJO

31. maja je Glas objavil članek o požaru na Spodnjem Brniku pri Ivanu Zalokarju, kjer piše, da so požar pogasili poklicni gasilci s pomočjo sosednjih gasilskih društev, kar pa ni točno. Požar smo z bliskovito akcijo omejili in pogasili člani gasilskega društva Spodnji Brnik z delno pomočjo gasilcev Zgornjega Brnika in Zaloga. Če ne bi bilo hitre intervencije, bi zagoreli še dve sosednji poslopji. Poklicnih gasilcev takoj sploh poklicati nismo mogli, ker telefonska zveza ni delala. Ko pa so prišli, jim praktično ni bilo treba več posredovati, ker je bil požar v glavnem pogasjen. Čudi me, da pride do takšnih napačnih informacij. To se ni zgodilo prvič. Zakaj se tisti, ki piše poročilo s kraja požara, ne pozanima pri domačem poveljniku, ki je ponavadi od vsega začetka na požarišču in vodi akcijo.

Poveljnik GD Spodnji Brnik Jože Lampe

Kabič in Rudež na BAI

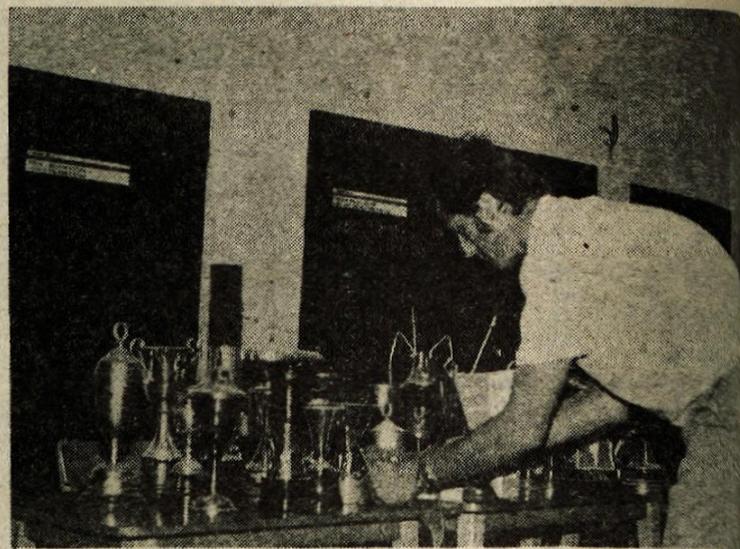
Mlada kranjska atleta, državna prvaka Goran Kabič in Simon Rudež, sta včeraj z mladinsko reprezentanco Jugoslavije odpotovala v Bukarešto, kjer bodo jutri in v nedeljo balkanske atletske igre mladincev in mladink. Kabič bo nastopil v metu kopja in deseterboju, Rudež pa v teku na 100 m in štafeti 4 x 100 m.

I. Kavčič

TUDI TO SE ZGODI

Po klinasti jermen v Beograd — Člani strojne skupnosti Predoslje so pred žetvijo pritisnili na številne kljuke trgovin z nadomestnimi deli za kmetijske stroje, vendar klinastih jermenov kljub temu niso našli. Pa je pšenica dozorela in kmetje so v strahu pred točo želeli čimprej pospraviti žito s polj. Kmetjstvi so želi neprekinjeno in tudi ponoči, če pšenice ni upadla rosa. Toda zgodilo se je tisto, česar so se bali že pred žetvijo. Prejšnjo sredo ob pol devetih zvečer se jim je pokvaril kombajn — pretrgal se je klinasti jermen. Takrat je vsem postalo jasno, da se rešitev imenuje — Beograd. Ob pol dvanajstih so kombajnisti Alojz Sajovic,

njegov namestnik Tone Korenjak in mehanik Andrej Ančimer že sedeli na brzem vlakcu. Toda tudi v Zmajevem skladišču nedaleč od Beograda ne bi dobili klinastega jermena (in še nekaterih nadomestnih delov), če k plačilu ne bi primaknili še zavitka prave kave. Jermen, ki sicer stane le 1300 dinarjev, je član strojne skupnosti (skupaj s prevoznimi stroški in skromnim kosilom) veljal več kot deset tisočakov. V četrtek ob pol enajstih zvečer je bil kombajn že nared in v naslednjih dneh je padla še ostala pšenica v Predosljah, Britofu, Bobovku, Orehovljah, Strakovljah, na Ilovki, Kokrici, Beli, Mlaki in Suhi. Le tega ne razumejo člani strojne skupnosti, kako da slovenski oskrbovalci z nadomestnimi deli kljub obljubam niso zagotovili (dovolj) klinastih jermenov. (cz)



V 12 letih je ženska rokometna ekipa Preddvora osvojila 41 pokalov. To je bera, s katero se lahko pohvali le redki športni kolektivi. — Foto: C. Z.

Po neuspehu rokometarjev Preddvora Boleča menjava igralnikov

Preddvorske rokometarje so po dveh letih igranja izpraznila druga zvezna liga — Že med prvenstvom je ekipo zapustilo petero igralok, po neuspehu odhaja k ljubljanski Olimpiji še Karničarjeva — V slovenski ligi z mladimi igralniki

Preddvor — V minulem prvenstvu so rokometarje Preddvora tekamah zbrale 11 točk, zasedle zadnje mesto na razpredelnici in izpadle v drugoligaško konkurenco. Že med tekmovaljem, ko je bilo bolj ali manj slutiti neuspeh, so zaradi boleznih ali družinskih obveznosti prenehale igrati Vrečkova, Veselova, Krišljeva, Brolihova in Ribnikarjeva.

Igralke so prišle v obdobje, ko bi morale športnim ciljem podrediti katere življenjske odločitve — ustvarjanje družine, uredničevanje pisarnice in šolskih želja,« pojasnjuje Božo Crijevič, trener preddvorske ženske ekipe. »To je stvar njihove odločitve in mi jih pri tem ne moremo niti malo smemo ovirati. S prvim avgustom odhaja k ljubljanski Olimpiji še najmlajša kovitejša igralka, Ana Karničarjeva z Jezerskega. Od nekdanje močne ekipe, ki je v večini igrala tudi na državnem mladinskem prvenstvu v Mostarju, tam osvojila šesto mesto, je ostalo le še devet igralok. Tudi od teh se nekateri še niso odločile, čeprav vsi v klubu želimo, da bi pomagale prebroditi težave ob menjavi igralnikov. Škoda je, ker zapuščajo ekipo igralke, ki bi s svojim znanjem, sposobnostmi in izkušnjami največ pripomogle k uspešnemu igranju. Dosedanje izkušnje le potrjujejo, da je v ženskem rokometu izjemno velik osip igralok. To pa je hkrati tudi izziv, da se bolje doslej delamo s pionirkami in mladinkami. Menjava rodov bo boleča, vendar prihaja ob pravem času, ob neuspehu. Zdaj bomo imeli dovolj časa za sobna uvrstiti v drugo ligo. Ne gre pa se bati za usodo ženskega rokometnega Preddvora, saj na vrata prve ekipe vztrajno trkajo mlada in obojavnica klata.«

Bolj kot odločitev Karničarjeve, da zaigra v »velikem klubu«, je Preddvorske rokometne delavce presenetil pristop Olimpije do preddvorskega kluba. Res gre za majhen klub, kar zadeva porabljeni denar, toda marsikateri rokometni kolektiv prekaša po vzgoji mladih igralok. Na igrišču tudi novno šolo je pričela uspešno športno pot Alenka Cuderman iz Turje, zdaj državna reprezentantka in igralka proslavljenega beograjskega rokometnega ligaša Radnički. Iz Preddvora je odšla k ljubljanski Olimpiji Tržičanka Novičeva, za njo mlada državna reprezentantka Karničarjeva. Če bi Sloveniji zaželeli portoroški sklepi, bi bilo prehajanje igralok iz nižjih v višje selekcije povsem običajna pot. Ker pa se je na njih nabral prah in nihče ne spoštuje, so še vedno v veljavi »klasični« prestopni roki. Takih prihajajo »veliki klubi« z obljubami in štipendijami snubit in pregovarjanje najboljših igralok malih »podeželskih klubov«. Pobirati sadove večletnega dela, za katero, denimo, Božo Crijevič niti za lansko sezono ni prejel celotnega plačila. Pri tem jih ne zanima usoda podeželskih klubov, za katero delajo, da živijo s krajem in kraj z njimi.

S tem, ko so se preddvorske rokometarje preselile v slovensko prvo ligo, sta se v njej znašli dve ekipi iz kranjske občine — Preddvor in Duplje. Telesnokulturna skupnost zmora denarno podpirati le enega ženskega rokometnega ligaša, so že predlagali združitev obeh klubov. V Preddvoru nimajo, da bo to težko izvedljivo, saj gre nenazadnje tudi za precejšnjo oddaljenost krajev. Obenem zagovarjamo stališče, da mora vsaka ekipa imeti svoje središče ostati v kraju, kjer se igra jakovostno najboljši rokomet. Pravi Lojze Grašič, predsednik TVD Partizan Preddvor — Bela.

C. Zaplotnik

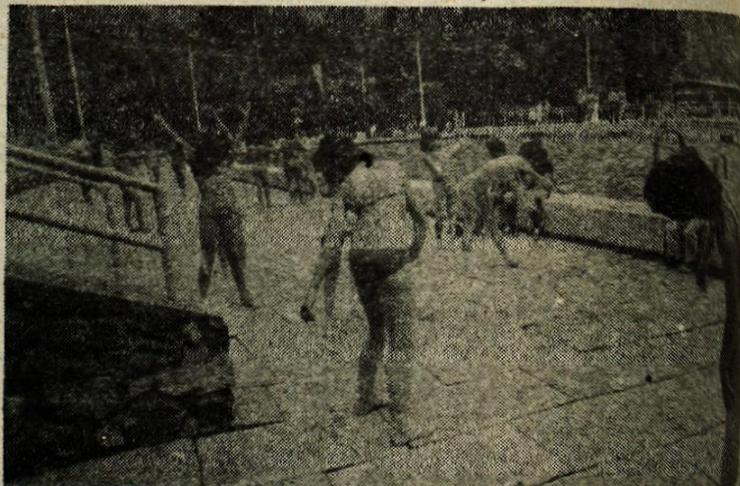
Sporočili ste nam

Srečanje strelcev Predoselj in Izole — Od 1955. leta se strelski družini Franc Mrak iz Predoselj in Darko Marušič iz Izole enkrat letno sestane in pomerita med seboj v vseh starostnih skupinah. Letos so zanesljivo zmagali domačini, strelci Predoselj, ki so bili boljši od gostov pri veteranih, članih in mladincih. Le v tekmovalju članice so slavile strelke iz Izole. V posamičnem tekmovalju je bila pri pionirkah najuspešnejša gostja Biljana Milovanović. V vseh ostalih skupinah so prva mesta pripadla domačinom — Markiču pri pionirjih, Strnišovi pri mladinkah, Umniku pri mladincih, Markičevi pri članih, Strnišu pri članih in Sitarju pri veteranih. — J. Sitar

Balinarski turnir na Jesenicah — V počastitev občinskega praznika je bil na Jesenicah mednarodni balinarski turnir. Udeležilo se ga je 12 ekip iz Slovenije in Furlanije. Zmagali so balinarji Železničarja iz Postojne pred Rončijem, drugo postavbo Jesenic, Orzanom in Tolminom. — B. Blenkuš

Trejič »Po ulicah Kokrice«

Kokrica - Vaški tek »Po ulicah Kokrice« je lani prerasel v pomembno rekreacijsko prireditev v Sloveniji, saj se je udeležilo že preko 150 tekačev. Start letošnjega, tretjega teka bo v petek, 6. avgusta, ob 18. uri pred gostiš-



Plavalni tečaj za tretješolce — Pred koncem šolskega leta je tržička telesnokulturna skupnost pripravila na letnem kopališču v Tržiču plavalni tečaj za vse tretješolce iz občine. Udeležilo se ga je 210 otrok. Tečaj je bil odpravljanju »plavalne nepismenosti« in priprava na letno šolo v naravi. Po uspešnem tečaju so izvedli tekmovalje zlate, srebrne in bronaste delfinčke. Zlata priznanja je prejelo učencev, ki so 50 metrov preplavali hitreje od minute in 10 sekund (fantje) oziroma minute in 15 sekund (dekleta). 59 pionirjev je za minuto neprekinjeno plavanje dobilo srebrne delfinčke, bronaste pa prireditelj podelil 73 tretješolcem, ki so uspešno preplavali 25-metrovo razdaljo. Podoben tečaj pripravlja telesnokulturna skupnost za otroke iz male šole. — Foto: J. Kikel

# RADIJSKI SPORED

## PETEK, 29. julija

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00 - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Emil Adamič: Tatarska suita - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - vmes: Napotki za turiste - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Pojemo in go-demo - 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 20.00 Slovenski solisti in ansambli... - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program - glasba (iz studia radia Koper)

## PETEK, 29. julija

**Drugi program**  
 7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 21.33 Petkov disco klub - 22.55 Glasba za konec programa

## SOBOTA, 30. julija

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Matinejski koncert - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanja republik in pokrajin - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes do 13.00 - 14.05 Kulturna panorama - 15.15 Vrtljak - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

## SOBOTA, 30. julija

**Drugi program**  
 7.15 Sobotna na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 Šestdeset minut z... - 22.55 Glasba za konec programa

## NEDELJA, 31. julija

**Prvi program**  
 5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Se pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.10 Pri nas doma -

15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Pojo amaterski zbori - 16.20 Popoldanski simfonični koncert - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - 23.15 Disko, disko - 00.05 Nočni program - glasba - vmes:

## Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.33 Lahke note - 22.55 Glasba za konec programa

## PONEDELJEK, 1. avgusta

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.40 Pesmice na potepu - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.30 Od melodije do melodije - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00-ih - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikarov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.15 Ob domačem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

## PONEDELJEK 1. avgusta

**Drugi program**  
 7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Popularnih 20 - 22.55 Glasba za konec programa

## TOREK, 2. avgusta

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - 8.35 Iz glasbenih šol - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00-ih - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - 15.15 Vrtljak - 15.40 Naš gost - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00-ih - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 21.05 Radijska igra - 22.30 Mikrofon za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.15 Operetna glasba - 00.05 Nočni program - glasba

## TOREK, 2. avgusta

**Drugi program**  
 7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasbeno skladišče - 21.30 Jazz na II. programu - 22.55 Glasba za konec programa

## SREDA, 3. avgusta

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.40 Ob izviri ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00-ih - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo... - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00-ih - 19.45 Minute z ansamblom Fantje z vseh vetrov - 20.00 Koncert za besedo - prvenci - 20.25 Schumannova klavirska dela - 21.05 Od arije do arije - 22.30 Zimzelene melodije - 00.05 Nočni program - glasba

## SREDA, 3. avgusta

**Drugi program**  
 7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.33 Melodije po pošti - 22.55 Glasba za konec programa

## ČETRTEK, 4. avgust

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Naše pesmi in plesi - 13.00 Danes do 13.00-ih - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.45 Jezikovni pogovori - 15.15 Vrtljak - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 21.45 Lepe melodije - 22.05 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nokturmo - 23.16 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

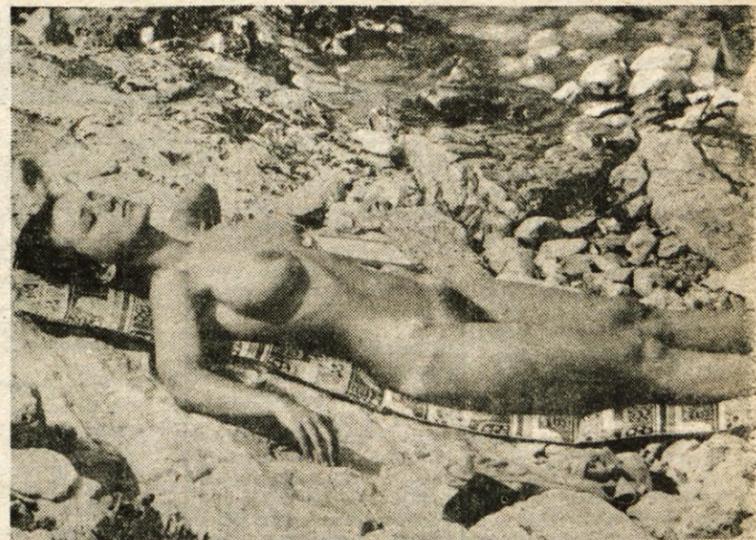
7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasba ne pozna meja - 21.03 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jazz - 22.55 Glasba za konec programa

## PETEK, 5. avgusta

**Prvi program**  
 4.30 Jutranji program - glasba - 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.40 Vedri zvoki - 13.00 Danes do 13.00-ih - 13.50 Človek in zdravje - 14.25 Vrtljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.35 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 20.00 Slovenski solisti in ansambli... - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba - 22.30 Iz glasbene skrinje - 00.05 Nočni program

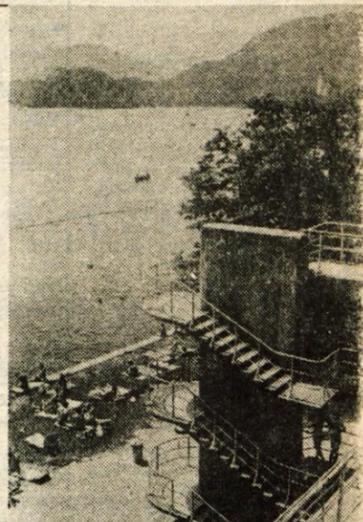
## Drugi program

7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - 19.25 Stop pops 20 in Novosti - 21.33 Petkov disco klub - 22.55-23.00 Glasba za konec programa



Svezina poletne vročine — Foto: F. Perdan

**VODNA GLADINA VABI — V teh vročih poletnih dneh ljudje radi ubežimo pred žgocimi sončnimi žarki v hlad senčnega zavetja. Še raje se odpravimo na kopalnišče ali kam drugam, kjer se je moč ohladiti v vodi. Tako se tudi ob naših jezerih zbirajo številni ljubitelji kopanja in veslanja. Prav njim pa velja opozorilo, da v želji po blagodejni ohladitvi ne velja pretiravati, saj zaradi neopreznega ravnanja kaj lahko pride do nesreče in uto-pitve. Na sliki: poletna podoba blejskega kopalnišča (S) — Foto: S. Saje**



Gostinsko podjetje  
**HOTEL GRAD PODVIN**  
 Podvin — Radovljica

Komisija za delovna razmerja pri Gostinskem podjetju  
**HOTEL GRAD PODVIN** objavlja prosta dela in naloge:

1. KUHARJA
2. KUHINJSKE POMOČNICE

**POGOJI:**  
 pod 1. — končana poklicna gostinska šola,  
 pod 2. — NK delavka.

Delo se združuje za nedoločen delovni čas.

**Vloge pošljite v roku 15 dni na naslov HOTEL GRAD PODVIN — Podvin Radovljica p. p. 10 za kadrovske oddelek.**

**Ljubljanska banka temeljna banka gorenjske**

čestita za občinski praznik

občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča



**ALPINA tovarna obutve Žiri**  
 Strojarska ul. 2, n. sol. o.  
 Delovna skupnost skupnih služb

Na podlagi sklepa Komisije za delovna razmerja za Delovno skupnost skupnih služb

objavljamo prosta dela in naloge

1. SAMOSTOJNA NABAVA MATERIALA IZ UVOZA za nedoločen čas s pogojem poskusnega dela 3 mesece
2. PREVZEM GORNJEGA USNJA NA TERENU za nedoločen čas s pogojem poskusnega dela 2 meseca

Kandidati za razporeditev na navedene delovne naloge morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- Pod 1.** — visoka ali višja šola ekonomsko-komercialne smeri,  
 — 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj,  
 — izpit za zunanjetrgovinskega delavca, aktivno znanje tujega jezika.
- Pod 2.** — VKV čevljar ali KV izdelovalec spodnjih delov,  
 — 2 oziroma 3 leta delovnih izkušenj.

**Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju strokovne izobrazbe pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov: Alpina tovarna obutve Žiri, Strojarska ul. 2, 64226 Žiri, Komisija za delovna razmerja za Delovno skupnost skupnih služb.**

Tiskarna in kartonaža  
**GORENJSKI TISK** n. sol. o. Kranj  
 TOZD TISK b. o. Kranj

objavlja prosta dela in naloge

### NOČNO VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE STROJEV I.

**Pogoj:** končana poklicna šola za mehanike ali druge ustrezne smeri, ter 4 leta izkustev. Delo je samo v nočnem času in se zanj zahteva enomesečno poskusno delo.

**Ponudbe z dokazili o izobrazbi in strokovnosti sprejema tajništvo delovne organizacije TK Gorenjski tisk Kranj, Ul. Moše Pijadeja 1 v roku 15 dni od dneva objave.**



»ALPETOUR« DO CREINA  
 TOZD — SOVM Kranj  
 Ljubljanska cesta 22

## OBVESTILO

Obveščamo cenjene stranke, da ZASTAVA servis od ponedeljka dalje, to je od 01. 08. 1983 obratuje samo na eno izmeno. Delovni čas vsak dan, vključno soboto

od 6.—14. ure

Registracija in tehnični pregledi motornih vozil delajo nespremenjeno.

delavniki od 6.—21. ure  
 sobota od 6.—14. ure

TOZD — servis osebnih vozil in mehanizacije  
 Kranj, Ljubljanska c. 22



# TELEVIZIJSKI SPORED

**PETEK, 29. 7.**

18.20 Festival jugoslovan-  
skih plesnih orkestror  
Radcenci '83: Jazz orkester  
RTV Skopje - 18.50 Tarzan,  
ameriška risana serija -  
20.00 Rockfordovi dosjeji,  
ameriška nanizanka - 20.45  
Propagandna oddaja - 21.10  
Nočni kino: Kdo bo skrbel  
za trgovino, ameriški film -  
22.35 TV dnevnik II

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.30 Test - 17.45 Reka: Balkansko prvenstvo v plavanju, prenos - 20.00 Glasbeni magazin - Srečanje z orkestrom Dušana Skovrana - 20.45 Partizanski kurir, dokumentarna oddaja - 21.35 Najboljši jugoslovanski filmi iz Pulja: Lisice, igrani film

**TV Zagreb I. program:**

15.50 Videostrani - 16.00 Poletno popoldne - 18.05 TV koledar - 18.15 Otroški spored - 18.45 Balkanski festival Ohrid '83 - 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka - 21.00 Dober večer, zabavno glasbena oddaja - 22.00 Kultura srca

**SOBOTA, 30. 7.**

16.40 Tarzan, ameriška risana serija - 17.05 Neko poletje, ponovitev otroške nanizanke TV Skopje - 17.35 Mogočno morje: Meje neznanega, angleška dokumentarna serija - 18.30 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 20.00 Reši nas hudega, ameriški film - 21.30 Dober večer, zabavno glasbena oddaja TV Zagreb - 22.15 Poročila

**Oddajniki II. TV mreže:**

15.25 Test - 15.40 Festival otroka Šibenik '83 - 16.45 Ponovitev otroške predstave - 17.45 Reka: Balkansko prvenstvo v plavanju, prenos - 19.00 Narodna glasba - 20.00 Zvezde, ki ne ugasnejo, zabavno glasbena oddaja - 20.30 Poezija - 21.10 Feljton - 21.55 Športna sobota - 22.15 Gledano z avstralskimi očmi, dokumentarna oddaja

**TV Zagreb I. program:**

14.45 Sedem TV dni - 15.15 Olimpijske bakle - 16.15 Poletno popoldne - 18.15 Mali koncert - 18.30 Srčno vaši, dokumentarna oddaja - 20.00 Nekoč v Parizu, ameriški film - 21.55 Za konec tedna - 23.25 Poročila

**NEDELJA, 31. 7.**

9.45 Živ žav, otroška matineja - 10.30 V. Kovačević - I. Ivanac: Kapelski kresovi, nadaljevanka TV Zagreb - 11.45 625, oddaja za stik z gledalci - 12.00 Kmetijska oddaja - 16.20 Nekoč je bila ljubezen, zabavno glasbena oddaja TV Beograd - 17.15 Športna poročila - 17.30 Drama in bikoborec, ameriški film (ČB) - 18.55 Ne prezrite - 20.00 J. Otčenašek - O. Danek: Danes v neki hiši, češkoslovaška nadaljevanka - 21.30 TV plošča: Andrej Šifrer - 22.00 Športni pregled

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.10 Test - 17.25 Reka: Balkansko prvenstvo v plavanju (slov. kom.) prenos - 19.10 Turistični kažipot - 20.00 Operni večer - G. Rossini: Seviljski brivec, prenos z Dubrovniških poljnih prireditev

**TV Zagreb I. program:**

12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Zgodbe s potovanja - spored za otroke - 14.30 Glasbeno popoldne - S festivalskega odra Split - 16.05 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 16.50 Narodna glasba - 17.20 Nezvesta, italijanski film - 20.00 B. Phillips: O kresu, ameriška drama - 21.00 Promocija novih vojaških starešin JLA - 21.30 Potovanja - 22.00 Športni pregled

**PONEDELJEK, 1. 8.**

18.15 Neko poletje, otroška nanizanka TV Skopje - 18.45 Mladi upi - 20.00 V. Zupan: Stvar Jurija Trajbasa, predstava Prešernovega gledališča iz Kranja - 22.10 Leningrajska simfonija, balet

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.45 Test - 18.15 Slovenske ljudske pravljice, oddaja

TV Ljubljana - 18.30 Bosanskohercegovski pesniki za otroke - 18.45 TV plošča: »Poslednja igra leptira« (samo za LJ2) - 19.00 Telesport - 20.00 Raziskovanja - 20.50 Ritem življenja, dokumentarni film - 21.10 Pot svobode, ameriška nadaljevanka - 21.55 Zabava vas Yves Montand, ponovitev

**TV Zagreb I. program:**

17.50 Videostrani - 18.15 Slovenske ljudske pravljice - 18.30 Bosanskohercegovski pesniki za otroke - 18.45 Mladi upi - 20.00 Premiera, drama TV Skopje - 21.05 Izbrani trenutek - 21.10 Paralele, zunanje-politična oddaja - 21.40 En avtor, en film - 22.00 TV dnevnik

**TOREK, 2. 8.**

18.15 V znamenju dvojčkov: Trije pujski - 18.35 Folklorni ansambel Vujičić, oddaja TV Novi Sad - 19.00 Lutkarji, slovenski kratki film - 20.00 F. Boyer: Življenje Berlioz, francoska nadaljevanka - 20.55 Človek in zemlja, španska dokumentarna serija - 21.20 Slovenska ljudska glasbila in godci: Trstenke - 21.45 TV dnevnik II

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.45 Test - 18.15 Pisani avtobus, otroška serija - 18.45 Zabavno glasbena oddaja - 20.00 Proslava 80-letnice ilindenske vstaje, posnetek 20.50 Liza, franc. film - 22.20 TV dnevnik

**TV Zagreb I. program:**

17.50 Videostrani - 18.15 Pisani avtobus - 18.45 Zabavno glasbena oddaja - 20.00 Proslava 80-letnice ilindenske vstaje - 20.50 Liza, francoski film - 22.20 TV dnevnik

**SREDA, 3. 8.**

16.30 Beograd: Jugoslovansko atletsko prvenstvo, prenos (do 18.15/40) - 18.15 S. Mokranjac: Rukoveti, oddaja TV Beograd - 18.45 Mostovi - 20.00 Film tedna: Expres v Sugarland, ameriški film

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.45 Test - 18.15 Lučka, otroška nadaljevanka - 18.45 Musica da camera - 20.00 Visok pritisk, zabavno glasbena oddaja TV Koper - 20.55 Srečanje s kitaristi: Bratje Trifunović - 21.45 Jugoslovansko atletsko prvenstvo, posnetek

**TV Zagreb I. program:**

17.50 Videostrani - 18.15 Lučka, otroška nadaljevanka - 18.45 Musica da camera - 20.00 Filmski večer - Filmska glasba - 21.00 Butch Cassidy in Sundance Kid, ameriški film - 22.40 TV dnevnik

**ČETRTEK, 4. 8.**

16.30 Beograd: Jugoslovansko atletsko prvenstvo - 18.20 Tradicionalni svet islamskega izročila: Nomad in mesto, angleška dokumentarna serija - 18.45 Pismi in plesi narodov Jugoslavije - 20.00 B. Cooke-J. Mortimer: Dick, Tom in Harriet, angleška zabavna serija - 20.50 Mogočni mikro: Inteligenčni stroj, angleška poljudnoznanstvena serija - 21.15 Govorica telese, balet - 22.00 TV dnevnik

**Oddajniki II. TV mreže:**

17.45 Test - 18.15 Ne kličite me Robi, otroška oddaja - 18.45 Yu rock skozi čas - 20.00 Svet Jamesa Joycea; Ali obstaja kdo, ki me razume? I. del dokumentarnega filma - 20.40 Poezija - 21.15 Življenje filma - 21.50 Jugoslovansko atletsko prvenstvo, posnetek

Razpisna komisija  
**GIMNAZIJE »BORIS ZIHERL«** v Škofji Loki  
za razpis ravnatelja  
razpisuje

**DELA IN NALOGE RAVNATELJA**

Za ravnatelja je lahko imenovan, kdor poleg splošnih pogojev, predpisanih v Zakonu o združenem delu in Zakonu o usmerjenem izobraževanju, izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima visoko izobrazbo,
- da ima pedagoško-andragoško izobrazbo ter najmanj pet let delovnih izkušenj v vzgoji in izobraževanju,
- da ima strokovni izpit za profesorja srednje šole,
- da ima pravičen odnos do samoupravnih socialističnih odnosov.

Rok za prijavo je 15 dni.

Prijava naj bo v zaprti ovojnici in poslana na naslov: Gimnazija Boris Zihherl - Šk. Loka - »ZA RAZPISNO KOMISIJO«.

Komisija za delovna razmerja  
**Gimnazije »Boris Zihherl«**  
razpisuje naslednja dela in naloge:

1. učitelja samoupravljanja s temelji marksizma, sociologije in politične ekonomije (polna delovna obveznost za nedoločen čas)
2. učitelja matematike (polna delovna obveznost za določen čas, nadomeščanje porodnice)
3. višjega knjižničarja (polna delovna obveznost za določen čas, nadomeščanje porodnice)

Pogoj:

- za delavce pod t. 1. in 2.: visoka izobrazba ustrezne smeri, pod 3.: šja izobrazba.

Rok za prijavo je 15 dni.



**ZAHVALA**

Ob boleči, nenadomestljivi in prerani izgubi drage žene in mamice.

## JOŽICE NOVAK

se najiskrenejše zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje ter izrazili sožalje. Iskreno se zahvaljujemo govornikom tov. Niku Cenčič in Tonetu Kemprle za njune tople besede.

Zahvaljujemo se tudi pevcem, župniku za obred in prisrčne besede, njenim sodelavcem TOZD Hodeli - Šk. Loka in delavcem Gradisa. Posebni zahvali veljata še družinama Vidmar in Kemprle ter zdravniškemu osebju Bolnice Jesenice, Golnik in Trnovo, ki so ji lajšali bolečine ob njenih težkih trenutkih.

Še enkrat hvala vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali.

Žalujoci: mož Luka, hči Lili in drugo sorodstvo.

Sv. Duh, 29. julija 1983

# NOVO V KINU



Režiser v erotični kriminalki **Vztrajno zapeljevanje** govori o lepi in znani TV napovedovalki, v katero se zaljubi fotograf. Le-ta spremlja vsak njen korak in s kamero vse snema. Ta njegova ljubezen je zastrašujoča, grozi pa tudi, da postane nevarna. Ona se obrne za pomoč k svojemu zaročencu in policiji, vendar ostane prepuščena sama sebi. Tako se brani z edinim orožjem, ki ga ima... A to je ona sama.



**Ljubezenski trikotnik** je ljubezenska drama, kjer režiser pripoveduje o moškem, ki čuti potrebo po dveh ženskah. Pustiti ne more nobene, zato se odloči, da živijo vsi trije skupaj. Totla, kaj se dogaja z njegovim otrokom? Tak odnos traja vse do skupnega dopusta, ko ga realne okolnosti prekinajo.

# KINO

**KRANJ CENTER**

29. julija amer. barv. pust. film PIRATI AVTOCESTE ob 16., 18. in 20. uri,

30. julija amer. barv. pust. film PIRATI AVTOCESTE ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. erot. kriminalke VZTRAJNO ZAPELJEVANJE ob 22. uri,

31. julija ital. barv. akcijski film MOŽ, IMENOVAN BULDOŽER ob 10. uri, amer. barv. pust. film PIRATI AVTOCESTE ob 15., 17. in 19. uri, premiera jugosl. barv. komedije ŽIVETI KOT VSI NORMALNI LJUDJE ob 21. uri,

1. in 2. avgusta amer. barv. erot. krim. VZTRAJNO ZAPELJEVANJE ob 16., 18. in 20. uri,

3. avgusta hongkon. barv. karate film MOŽ, IMENOVAN TIGER ob 16., 18. in 20. uri,

4. avgusta amer. barv. vojni film VELIKA PRVA DIVIZIJA ob 16., 18. in 20. uri

**KRANJ STORŽIČ**

29. julija ital. barv. pust. film LUANA ob 17., 19. in 21. uri,

30. julija avstral. barv. erot. film PACIFIK BANANA ob 17., 19. in 21. uri,

31. julija hongkon. barv. CS kung fu film ZMAJEV PEKLENSKI OBRACUN ob 14. in 18. uri, avstral. barv. erot. film PACIFIK BANANA ob 16. uri, premiera hongkon. barv. kung fu filma PREKRIŽANE PESTI ob 20. uri,

1. in 2. avgusta hongkon. barv. kung fu film PREKRIŽANE PESTI ob 17., 19. in 21. uri,

3. in 4. avgusta šved. barv. ljubez. film LJUBEZENSKI TRIKOTNIK ob 17., 19. in 21. uri,

**TRŽIČ**

29. julija NI KINOPREDSTAV!

30. julija japon. barv. thriller film ŠIFRA 82 ob 18. in 20. uri, premiera jugosl. barv. komedije ŽIVETI KOT VSI NORMALNI LJUDJE ob 22. uri,

31. julija ital. barv. akcijski film MOŽ, IMENOVAN BULDOŽER ob 15. uri, hongkon. barv. komedija POGODBA ob 17. in 19. uri, premiera šved. barv. ljub. film LJUBEZENSKI TRIKOTNIK ob 21. uri,

1. avgusta hongkon. barv. karate film MOŽ, IMENOVAN TIGER ob 18. in 20. uri,

2. avgusta avstral. barv. erot. film PACIFIK BANANA ob 18. in 20. uri,

3. avgusta hongkon. barv. CS kung fu film ZMAJEV PEKLENSKI OBRACUN ob 18. in 20. uri,

4. avgusta ital. barv. pust. film LUANA ob 18. in 20. uri

**KAMNIK DOM**

29. julija NI KINOPREDSTAV!

30. julija amer. barv. fant. shriljivka ZVER V ČLOVEKU ob 18. in 20. uri, premiera hongkonškega barv. kung fu filma PREKRIŽANE PESTI ob 22. uri,

31. julija ital. barv. akcijski film MOŽ, IMENOVAN BULDOŽER ob 15. uri, hongkon. barv. komedija POGODBA ob 17. in 19. uri, premiera šved. barv. ljub. film LJUBEZENSKI TRIKOTNIK ob 21. uri,

1. avgusta hongkon. barv. film MOŽ, IMENOVAN TIGER ob 18. in 20. uri,

2. avgusta avstral. barv. erot. film PACIFIK BANANA ob 18. in 20. uri,

3. avgusta hongkon. barv. CS kung fu film ZMAJEV PEKLENSKI OBRACUN ob 18. in 20. uri,

4. avgusta ital. barv. pust. film LUANA ob 18. in 20. uri

**DUPLICA**

30. julija šved. barv. ljub. film LJUBEZENSKI TRIKOTNIK ob 20. uri,

31. julija ital. barv. pust. film LUANA ob 15. uri, amer. barv. erot. krim. VZTRAJNO ZAPELJEVANJE ob 17. in 19. uri,

3. avgusta jugosl. barv. komedija ŽIVETI KOT VSI NORMALNI LJUDJE ob 20. uri,

4. avgusta hongkon. barv. kung fu film PREKRIŽANE PESTI ob 20. uri

**KOMENDA**

29. julija jugosl. barv. komed. ŽIVETI KOT VSI NORMALNI LJUDJE ob 20.30,

30. julija hongkon. barv. komedija POGODBA ob 20.30

**JESENICE RADIO**

30. in 31. julija amer. barv. CS erot. komedija CHARLIE IN VANDY - KAKO IZGUBITI NEDOLŽNOST ob 18. in 20. uri,

1. in 2. avgusta amer. barv. pust. film PIRATI AVTOCESTE ob 18. in 20. uri,

3. avgusta avstral. barv. erot. film PACIFIK BANANA ob 18. in 20. uri,

4. avgusta NI KINOPREDSTAV!

**JESENICE PAVLJČ**

29. julija hongkon. barv. komedija POGODBA ob 18. in 20. uri,

30. in 31. julija amer. barv. fant. western film PLANET PREKLETIH ob 18. in 20. uri,

1. avgusta amer. barv. CS erot. film CHARLIE IN VANDY - KAKO IZGUBITI NEDOLŽNOST ob 18. in 20. uri,

2. avgusta amer. barv. pust. film AVTOCESTA PIRATOV ob 18. in 20. uri

**DOVJE**

31. julija amer. barv. erot. kom. EDINI MOŠKI NA SVETU ob 20.30

**RADOVLJICA**

30. julija amer. barv. karate film ZA ZOB ob 16.30, franc. barv. krim. film TROJICO JE TREBA UBITI ob 20.30,

31. julija franc. barv. krim. film CO JE TREBA UBITI ob 18.30, nem. film GRŠKE OLIVE ob 20.30,

1. avgusta amer. barv. karate film ZA ZOB ob 20.30,

2. avgusta franc. barv. krim. film TROJICO JE TREBA UBITI ob 20.30,

3. avgusta zapadnonem. barv. film GRŠKE OLIVE ob 20.30,

4. avgusta zapadno nem. barv. film PREKO SEDEM POSTELJ ob 20.30

**BLED**

29. julija amer. barv. film NA ZLATI JEZERU ob 20.30,

30. julija amer. barv. film ZLATI MANDER ob 18.30, amer. barv. film RAZIT ob 20.30,

31. julija amer. barv. film PARAZIT ob 18.30, amer. barv. film NA ZLATI JEZERU ob 20.30

**BOHINJ - BOH. BISTRICA**

30. julija amer. barv. film NA ZLATI JEZERU ob 20.30,

31. julija amer. barv. film ZLATI MANDER ob 18.30 in 20.30,

4. avgusta amer. barv. karate film ZA ZOB ob 20.30

**ŠKOFJA LOKA - SORA**

29. julija nem. film LILI MARLER ob 19. in 21. uri,

30. in 31. julija ital. avant. film JEZDI NA ZAHOD ob 19. in 21. uri,

2. in 3. avgusta ital. komedija SVOJIH GOSPODARJEV,

4. avgusta ital. vojni film PETER GOSANIH ob 21. uri

**ZELEZNIKI OBZORJE**

31. julija angl. akcijski film MO ZA TVOJE OČI ob 18. uri,

2. avgusta ital. vojni film PETER GOSANIH ob 21. uri

**POLJANE**

30. julija nem. drama LILI MAR ob 21. uri,

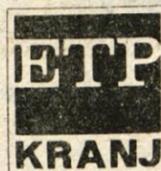
31. julija amer. shriljivka PEKLENA PREGON ob 19. in 21. uri,

3. avgust angl. akcijski film MO ZA TVOJE OČI ob 21. uri



Skupščina občine Kranj  
in družbenopolitične organizacije  
Občinska konferenca SZDL  
Občinska konferenca ZKS  
Občinski sindikalni svet  
Občinska konferenca ZSMS  
Zveza združenj borcev NOV  
Zveza rezervnih vojaških starešin

čestitajo vsem delovnim ljudem in občanom za občinski praznik  
in jim želijo še nadaljnjih uspehov pri izgradnji socializma



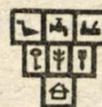
**ELEKTROTEHNIŠKO  
PODJETJE**

Kranj, Koroška c. 53

čestita vsem občanom in poslovnim  
prijateljem za občinski praznik

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela jakega in šibkega toka  
Izdeluje el. razdelilce serijsko in po naročilu, opremlja obdelovalne in druge naprave  
Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno  
Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, Ei, Riz, Elind, Čajevec, Grundig in Sever

- PROJEKTIRA ● PROIZVAJA ● INSTALIRA ●
- PRODAJA ● SERVISIRA



**Servisno podjetje**

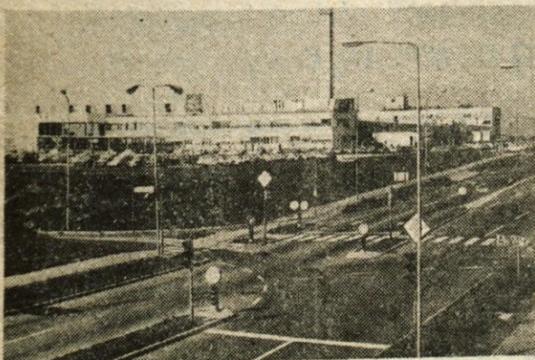
Kranj

Tavčarjeva 45, telefon 21-282

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarska, vodovodno-inštalaterska, kleparska, krovna, ključavničarska, pleskarska in električarska.

**VSEH VRST USLUG, POPRAVIL, ADAPTACIJ  
IN STORITEV TER POLAGANJE PARKETA IN TAPISOMA**

čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik



**Iskra  
Telematika  
raste  
iz 37-letne  
tradicije**

Obstoj Iskre Telematike temelji na 37-letni tradiciji Iskre v Kranju, ki se je v preteklosti uspela razviti v eno vodilnih delovnih organizacij v Sloveniji in Jugoslaviji, katere izdelki so danes prisotni na vseh kontinentih sveta.

Napredek Iskre je bil vseskozi hiter in je vztrajno zajemal nove in nove razsežnosti. Zato so bile v preteklosti potrebne različne organizacijske spremembe, zlasti v smislu programske in tehnološke specializacije.

Z razvojem telefonije se je kranjska Iskra srečala že leta 1948 in v vseh preteklih letih je osvajala in razvijala nove in nove generacije izdelkov te panoge, ki se danes oblikuje v proizvodnjo kompleksnih sodobnih telekomunikacijskih sistemov.

Specifičnost proizvodnje telekomunikacijskih sistemov, ki poleg stalnih organizacijskih oblik zahteva vse več projektnih organizacijskih pristopov, je v zadnjih letih porodila zamisel o koreniti reorganizaciji. V procesu nove samoupravne organiziranosti bivše Iskre Elektromehanike Kranj se je proizvodnja telekomunikacijskih naprav in računalništva s 1. januarjem 1982 oblikovala v delovno organizacijo Iskra Telematika. V nadaljevanju procesa reorganizacije je v želji po kvalitetnejši samoupravni organiziranosti, ki bo zagotovila večjo fleksibilnost delovne organizacije in omogočila njen nadaljni razvoj, prišlo do novih organizacijskih sprememb. Tako danes Iskra Telematika obsega devet temeljnih organizacij združenega dela in tri delovne skupnosti.

Iskra Telematika je torej mlada delovna organizacija, ki ima hkrati bogato in dolgoletno tradicijo, kar je oboje lahko pomembno poročilo za nadaljnji razvoj nje same in njenega dela, oziroma njenih izdelkov, ki lahko zadovoljijo zahtevnega domačega ali tujega kupca.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Kranja in Jesenic



**KOKRA Kranj**

Čestitamo za občinski praznik prebivalcem občin Kranja, Jesenic, Tržiča in Radovljice in se priporočamo za obisk v naših prodajalnah v Kranju in drugod

**NEOPANTA**

Industrija mesa, mesnih prerađevina in konzerv  
Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike

v skladišču v Kranju, Cesta Staneta Žagarja 51, telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kvalitete.



## Gozdno gospodarstvo Kranj

s TO gozdarstvo Škofja Loka, Tržič in Preddvor,  
TO kooperantov Škofja Loka, Tržič in Preddvor,  
TO gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija  
Kranj  
in z delovno skupnostjo skupnih služb Kranj

Čestitamo vsem občanom in poslovnim prijateljem za praznik — 1. avgust



## KIT KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE

n. sol. o.  
**KRANJ**

čestita občanom in poslovnim prijateljem občin Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



## KIBERNETIKA KRANJ

Iskra Kibernetika — Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike Kranj, n.sol.o., je nastala s spremembo organiziranosti delovne organizacije Iskra Elektromehanika Kranj.

### V ISKRO KIBERNETIKO SO ZDRUŽENE TEMELJNE ORGANIZACIJE:

1. Tovarna števcev Kranj,
2. Tovarna stikal Kranj,
3. Tovarna merilnih naprav Kranj,
4. Orodjarna Kranj,
5. Tovarna sestavnih delov Kranj,
6. Razvojno-tehnoški center Kranj,
7. Vzdrževanje Kranj,
8. Delavska restavracija Kranj,
9. Tovarna optičnih in steklopihaških naprav Ljubljana,
10. Tovarna merilnih instrumentov Otoče,
11. Tovarna mehanizmov Lipnica ter
12. Delovna skupnost komerciala Kranj z inženjeringom merilno regulacijske tehnike in
13. Delovna skupnost administrativno-tehničnih služb Kranj z raziskovalno razvojno enoto

V novi delovni organizaciji je zaposlenih skupno 4.800 delavcev.

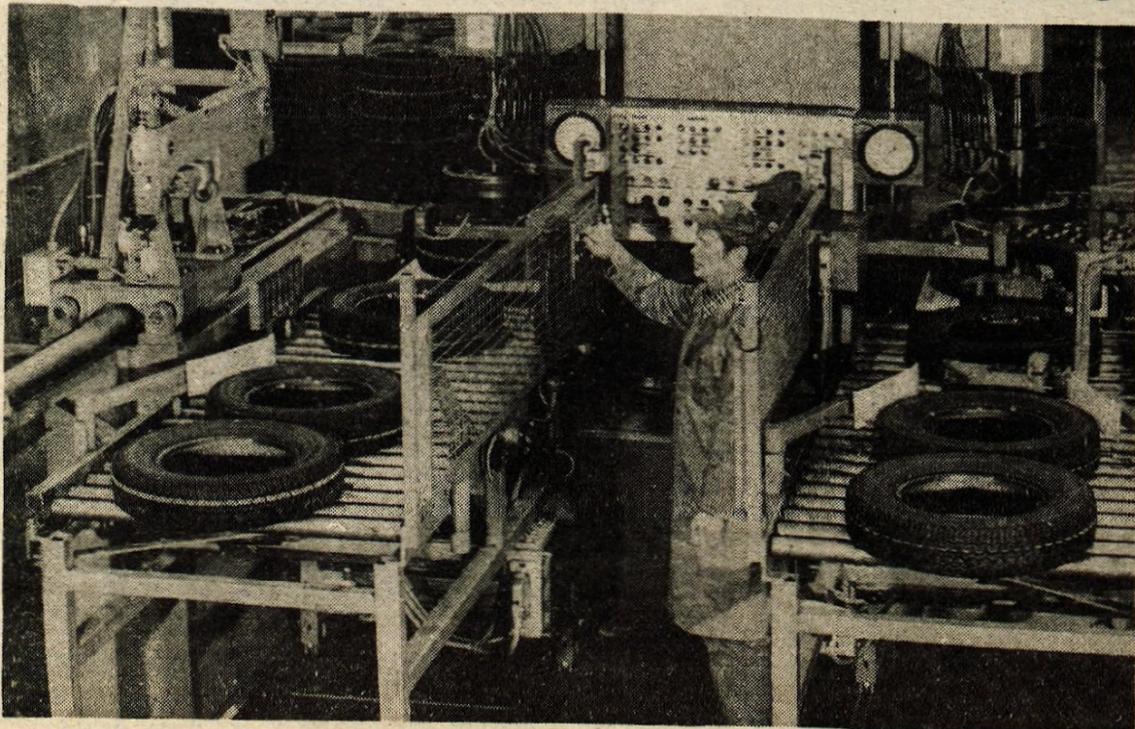
Z imenom Kibernetika se predstavlja zahteven in obširen razvojno-proizvodni program s področij merilne, regulacijske in stikalne tehnike, od komponent do izdelkov, sklopov in postrojenj, do sistemov in inženiringov.

Razvojno-proizvodni program pokriva področja energetike, proizvodnje in testiranje, šolstvo in zgradbe, medicino in ekologijo, agroživilstvo in analitiko ter transport in servise.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo za občinski praznik Kranja in Radovljice



## ISKRENO ČESTITAMO



## domplan

KRANJ — CESTA JLA ŠT. 14 — TELEFON 21-875, 24-4

urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring in stanovanjsko poslovanje št. žiro računa 51500-601-10579

Delovnim ljudem in občanom občine Kranj čestitamo za praznik občine 1. avgust —  
**Delavci DO DOMPLAN Kranj**

Z izpolnjevanjem nalog, katere prevzemamo, bomo tudi v bodoče zadovoljevali interese delovnih ljudi.



## Iskra električno orodje

Delovnim ljudem in občanom čestitamo ob občinskem prazniku

ISKRA ELEKTRIČNO ORODJE

VSE  
KAR ZNAM,  
NAPRAVIM  
SAM





**KINOPODJETJE  
KRANJ**

čestita občanom  
in kino  
obiskovalcem  
Gorenjske za  
občinske praznike



**VODOVOD JESENICE**

64 270 JESENICE — Sp. Plavž 6 —  
p. p. 78

Delovnim ljudem občine Jesenice  
čestitamo za občinski praznik

**KEMIČNA ČISTILNICA  
IN PRALNICA  
JESENICE**

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:  
v Kranju, Radovljici, Kranjski gori  
in na Jesenicah

*Vsem cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in delovnim ljudem čestitamo za občinske praznike gorenjskih občin.*

ZAHVALJUJEMO SE ZA DOSEDANJE ZAUPANJE  
IN SE PRIPOROČAMO!



**KOLEKTIV  
SPLOŠNEGA  
GRADBENEGA  
PODJETJA**

**SGP GRADBINEC**

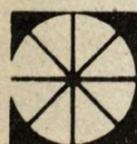
*čestita občanom in poslovnim prijateljem  
občin Kranja Jesenic, Radovljice in Tržiča  
za občinske praznike*



**Tekstilna tovarna  
ZVEZDA**

Kranj, Savska cesta 46

*Čestita občanom Kranja, Jesenic,  
Radovljice in Tržiča za občinske praznike*



**TEKSTILINDUS  
KRANJ**

s svojimi temeljnimi organizacijami  
združenega dela in delovno skupnostjo  
skupnih služb

*čestita ob občinskem prazniku vsem  
občanom Kranja*

**Gorenjski zdravstveni  
center Kranj**

z delovno organizacijo Osnovno zdravstvo  
Gorenjske in temeljnimi organizacijami  
z delovno organizacijo Gorenjske bonišnice  
in temeljnimi organizacijami  
in delovno organizacijo Gorenjske lekarne

*čestitajo občanom občin Kranj, Jesenice,  
Radovljica in Tržič za občinske praznike*



**exoterm  
kranj  
jugoslavija**

**Kemična tovarna**

*vsem občanom, poslovnim prijateljem  
in sodelavcem čestitamo za občinski  
praznik Kranja in jim želimo še mnogo  
delovnih uspehov*

**Delavska univerza  
Tomo Brejc  
Kranj**

VZGOJNO IZOBRAŽEVALNA ORGANIZACIJA  
ZA ODRASLE

*čestita slušateljem, sodelavcem in prebivalcem občin Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike*

*Vsem občanom in*

SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



**ŽELEZARNA JESENICE**

*poslovnim prijateljem čestitamo  
za praznik občine Jesenice*



**TRIGLAV  
KONFEKCIJA  
KRANJ**

*Vsem delovnim ljudem, občanom  
in poslovnim prijateljem čestitamo  
za občinski praznik Kranja*



**kovinsko podjetje  
jesenice p. o.**

Čestitamo občanom občin Kranj,  
Jesenice, Radovljica in Tržič  
za občinske praznike



**Intereuropa**

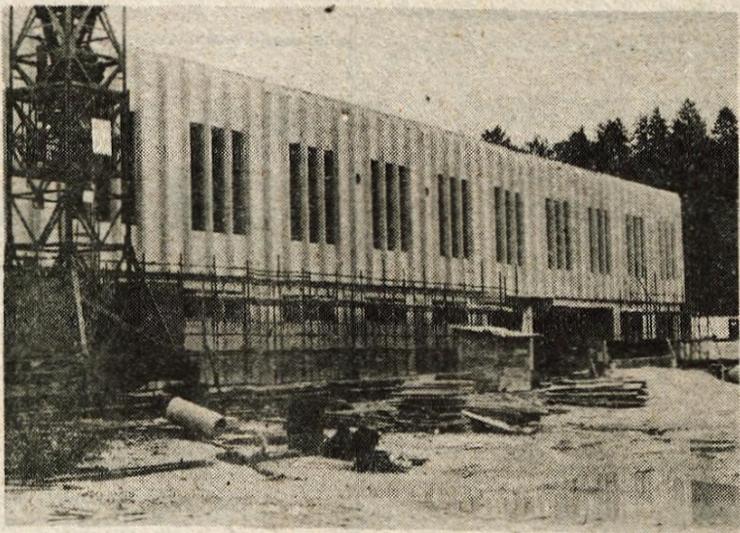
**TOZD Kontinentalna špedicija  
KOPER  
FILIALA KRANJ IN FILIALA  
JESENICE**

čestitata vsem občanom  
za praznik Kranja in Jesenic  
Priporočata se za svoje storitve



**Gradbeno  
industrijsko podjetje  
GRADIS**

**TOZD  
Jesenice — Kranj**



*Nova proizvodna hala »Planika« Kranj*

*Vsem poslovnim prijateljem in občanom čestitamo za praznik  
občine Jesenic in Kranja in jim želimo še veliko delovnih uspehov*

**KOMUNALNO PODJETJE**

**Udovod p. o.  
KRANJ**

*vsem občanom in poslovnim prijateljem  
čestitamo za praznik občine Kranj in jim  
želimo še naprej veliko delovnih uspehov*

**zavarovalna skupnost triglav**  
Gorenjska območna skupnost Kranj

Vsem občanom,  
zavarovalcem in poslovnim  
prijateljem čestitamo  
za praznike občin Kranj,  
Jesenice, Radovljica  
in Tržič

*Dinamičen gospodarski razvoj prinaša s seboj nove NEVARNOSTI. Sve-  
tujemo vam, da ponovno ugotovite, proti katerim nevarnostim za vas ali  
vaše imetje niste zavarovani, oziroma niste zavarovani v zadostni višini.  
Preko 100 zavarovalnih terenskih delavcev dela na področju posredova-  
nja in sklepanja imovinskih in osebnih zavarovanj v družbenem in zaseb-  
nem sektorju na Gorenjskem. Pri njih in delavcih, ki delajo na poslovnih  
izpostavah, boste dobili vse potrebne informacije, da se boste lažje  
odločili za najustreznejše zavarovanje.*

*Zahvaljujemo se za zaupanje in se priporočamo.*



**Živilski kombinat  
TOZD  
Pekarna Kranj**

*čestita svojim potrošnikom in občanom  
za občinski praznik Kranja in jim želi  
prijetno praznovanje*



**Elektro Gorenjska**

**DELOVNA ORGANIZACIJA  
ZA DISTRIBUCIJO  
IN PROIZVODNJO  
ELEKTRIČNE ENERGIJE  
n. sub. o.  
KRANJ, Cesta JLA 6**

s svojimi temeljnimi organizacijami združenega dela:  
ELEKTRO Kranj  
ELEKTRO Žirovnica  
ELEKTRO Sava, Kranj  
in DS Skupnih služb

*čestitajo občanom in poslovnim prijateljem občin Kranj, Jesenice,  
Radovljica in Tržič za občinske praznike.*

DO



**INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV**

Kranj, Savska cesta 22

JUGOSLAVIJA

Izdelujemo: stroje za čevljarsko  
in tekstilno industrijo ter tračno brusilne  
stroje za kovinsko industrijo

*vsem delovnim ljudem  
čestitamo za občinski praznik Kranja*

# MERKUR KRANJ

Merkur Kranj med 200 največjimi trgovskimi delovnimi organizacijami v Sloveniji

## Povezovanje z industrijo na osnovi skupnega dohodka

Ni treba posebej poudarjati, da je Merkur v slovenskem prostoru pojem železninarstva, pojem solidne, trdne trgovske hiše, ki ima že skoraj 90-let-

no tradicijo. Med 200 največjimi trgovskimi hišami v Sloveniji se je uvrstil: 8. je po vrsti po celotnem prihodku, po dohodku pa se je zadnja leta s 64.

prebil na 48. mesto. Pri tem pa so po zaposlenosti šele na 159. mestu. Torej delovna organizacija, kjer se z malo ljudi veliko naredi.

Delovno organizacijo MERKUR — trgovina in storitve, n. sol. o Kranj sestavlja pet temeljnih organizacij združenega dela in delovna skupnost skupne službe.

TOZD Prodaja na debelo s sedežem v Kranju nudi vse vrste blaga in repromaterial za kovinsko-predelovalno industrijo, gradbeno dejavnost, obrt in trgovino.

TOZD Universal — Prodaja na debelo Jesenice preskrbuje tržišče s proizvodi črne metalurgije.

TOZD Prodaja na drobno Kranj ima v sestavi 28 sodobnih prodajal, ki s kovinsko-tehničnim in ostalim blagom preskrbuje prebivalstvo severozahodnega območja Jugoslavije.

TOZD Zunanja trgovina v okviru svoje zunanjetrgovinske dejavnosti opravlja izvoz, uvoz, zastopanje in prodajo blaga s konsignacij, zlasti s področja ročnega in strojnega orodja ter stavbnega okovja.

TOZD Trgovske storitve opravlja predvsem storitve s področja skladiščenja carinskega in ostalega blaga ter prevažajo blago z lastnimi in tujimi vozili po vsej državi.

Najmočnejše so Merkurjeve prodajalne seveda zastopane na Gorenjskem, kjer jih najdemo prav povsod: v Škofji Loki, Gorenji vasi, Kranju, Na-

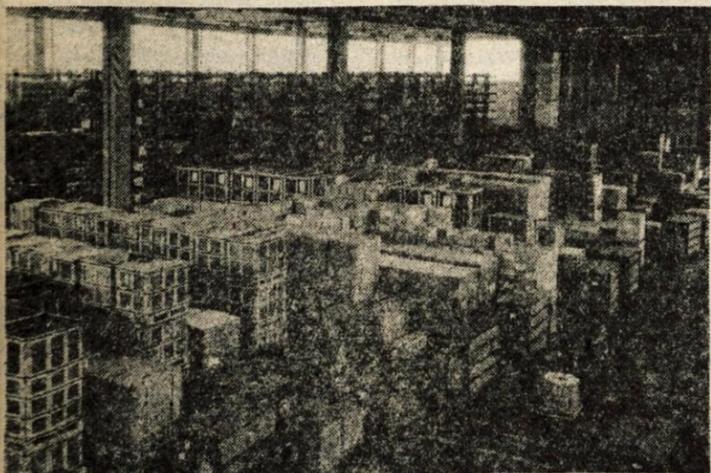
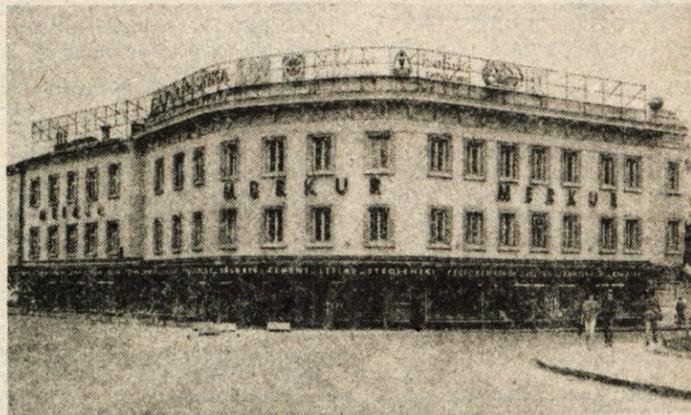
klem, Radovljici, Lescah, na Bledu in na Jesenicah. Merkur pa je doma tudi v Ljubljani, Litiji, v Pivki in Petelinjah. V Ljubljani ima danes že 6 prodajal. Pravkar povečujejo prodajne prostore njihove prodajalne »Okovje« v Šentvidu. Izredno velika pridobitev za MERKUR pa sta nedvomno veliki novi trgovini z gradbenim materialom, kjer dobite prav vse za gradnjo hiše, GRADBINKA v Kranju in DOM v Naklem in pa seveda ogromna nova in najmodernejše urejena skladišča v Naklem.

Še naprej bo njihovo poslovanje pretežno trgovina na veliko. 75 odstotkov odpade nanjo, le 25 odstotkov na prodajo na drobno. Še bi radi širili svojo mrežo prodajal na drobno, toda o kakšnih obsežnejših investicijskih načrtih prav zaradi zamrznjene marže ne govorijo. Za veleprodajo pa je trenutno bolj ugoden položaj na trgu. Delavci MERKURJA si močno prizadevajo na dohodkovnem povezovalju; precejšnja sredstva vlagajo v razširitev industrijskih kapacitet, ki polnijo njihov prodajni program. V zadnjem času pa so v teku tudi združevanja sredstev na osnovi skupnega prihodka, kjer naj bi po zakonu morali imeti 51 odstotkov skupnega prihodka.

Resen namen pa imajo tudi širiti zunanjo trgovino, ki sicer zaenkrat v poslovanju MERKURJA ne pomeni velike deleža, le 2 do 3 odstotke prometa.

Izredno močan je njihov TOZD Trgovske storitve, ki zaposluje večino delavcev v delovni organizaciji: sem spadajo številna in velika skladišča, odprema, prevozi, mehanizacija, transportni park, vzdrževanje. Veliko svojega skladiščnega prostora Merkur daje v najem drugim delovnim organizacijam, ki jih pesti prostorska stiska. Merkur pa ima danes samo v Naklem kar 16.500 kvadratnih metrov pokritega skladiščnega prostora. Na voljo pa ima še 210 hektarov zemljišča in s tem vse možnosti za nadaljnjo razširitev.

Zaenkrat z gradnjo skladišč na Pivki pri Naklem sicer ne bodo nadaljevali, kajti na voljo ni sredstev za investicije, toda v prihodnjem srednjeročnem obdobju pa že lahko računamo, da bo Merkur še razširil svoja skladišča. Tudi nekaj novih prodajal že načrtujejo, zemljišče imajo že rezervirano, a letos in prihodnje leto še ne bodo začeli z novimi investicijami. Za nekaj časa bodo tudi njihovi načrti, kot toliko drugih, morali počakati.



**V GLOBUSU**  
(II. nadstropje)

si oglejte

**VELIKO IZBIRO**  
posameznih kosov

**SANITARNE KERAMIKE**

umivalnikov, podstavkov,  
WC školjk in bidejev

v raznih barvah in oblikah

**PO IZJEMNO ZNIŽANIH CENAH!**

ponudba velja dokler traja zaloga

**MERKUR KRANJ**

NE ZAMUDITE  
PRILOŽNOSTI  
UGODNEGA  
NAKUPA!

### ODPRTA KOPALIŠČA NA GORENJSKEM

<b>KRANJ</b> (tel. 064/21-176)	
Odprto od 9.30 do 17.30 ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure.	
Dimenzije: a) olimpijski bazen 50 m x 20 m (25—26° C)	
b) otroški bazen 10 m x 10 m	
<b>Cene:</b>	
odrasli	40,00 din
mladina	30,00 din
otroci	20,00 din
skupine nad 20 oseb	10,00 din
kabina	20,00 din
<b>KAMNIK</b> (tel. 061/831-564 — SITKS Kamnik)	
Odprto od 9. do 18. ure.	
Dimenzije: a) bazen 50 m x 18 m	<b>Cene:</b> odrasli 40,00 din
b) otroški bazen	otroci 20,00 din
<b>KROPA</b> (tel. 064/79-661 Iskra-Lipnica)	
Odprto od 10. do 19. ure.	
Dimenzije: a) bazen 25 m x 15 m	<b>Cene:</b> odrasli 35,00 din
b) otroški bazen	otroci do 7. leta 15,00 din
	sezonska karta: do 7. leta 100,00 din
	odrasli 500,00 din
	mladina 400,00 din
	osnovnošolci 250,00 din
<b>TRŽIČ</b> (tel. 064/50-473)	
Odprto od 10. do 20. ure, temp. 22° C.	
Dimenzije: a) veliki bazen 33,3 m x 16 m in bazen v obliki elipse	
b) otroški bazen	
<b>Cene:</b>	
odrasli	40,00 din
mladina	30,00 din
otroci	20,00 din
omarica	10,00 din
kabina	30,00 din
<b>RADOVLJICA</b> (tel. 064/75-770)	
Odprto od 8. do 20. ure, temp. 25° C.	
Dimenzije: a) olimpijski bazen 50 m x 16 m	
b) otroški bazen 8 m x 8 m	
<b>Cene:</b>	
odrasli	35,00 din
ob sobotah, ned. in praznikih	40,00 din
otroci do 3. let	15,00 din
otroci od 3. do 14. let	25,00 din
otroci ob sobotah, ned. in praznikih	30,00 din
omarica	15,00 din
kabina	25,00 din
ležalnik	25,00 din
<b>BLED</b> (tel. 064/77-220)	
Dimenzije: a) otroški bazen 13 m x 8 m	
Odprto od 8. do 20. ure. b) otroški bazen 11,5 m x 4,2 m	
c) srednji bazen	
<b>Cene:</b>	
odrasli	30,00 din
dijaki	25,00 din
otroci	15,00 din
kabina	30,00 din
omarica	20,00 din
ležalnik	40,00 din
tedenska karta s kabino	250,00 din
vsaka nadaljnja oseba	150,00 din
dijaki	110,00 din
otroci	50,00 din

inles

okna

Prodaja  
KŽK  
KRANJ —  
HRASTJE

kombivak

### ALPETOUR

ZELTWEG — FORMULA I, 14. 8. 1983, predprodaja vstopnic in prijave za posebni prevoz z avtobusom

TRIGLAV — 14. in 15. avgust, avtobusni prevoz iz Ljubljane, polna oskrba, gorski vodniki — ZA MOŠKE — ZASTONJ!

POČITNICE 83 — letujte z nami tudi v posezoni

VRŠIČ — planinski avtobus, vsako soboto in nedeljo iz Ljubljane

Informacije in prijave v Alpetourvih turističnih poslovalnicah.

MALI OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

Prodajna ZASTAVO 750. Šenčur, Mladarjeva 24. Prodaj od 25 do 120 kg težke PRAŠICE, Posavec 16, Podnart 6909 Prodaj večjo količino PUNT in rezervne dele za Zastavo 101. Kuralt, Gorenja vas 26, Reteče, Škofja Loka 7189 Prodaj smrekove OBLOGE I. in II. vrsta, zelo primerne za oblaganje notranjih sten in stropov, širina 5,7 in 9 cm. Cena za kv. meter od 350 do 450 din. Telefon 061-612-134 7191 Prodaj starejšo SLAMOREZNICO z verigo in nekaj kamenja za zidanje. Zagar Franc, Papirnica 4 Škofja Loka 7196 Prodaj KONJA - PONY, težkega 370 kg, vajen vožnje ali zamenjam za jalovo kravo. Eržen, Bukovščica 13 p, Selca nad Škofjo Loko 7197 Prodaj nova HLADILNIŠKA VRATA 185 x 85 cm in garažna vrata 200 x 240 cm. Telefon: 064-60-088 7198 Prodaj KOLO FAVORIT, 10 prestav. Marn, C. Juleta Gabrovška 19, Kranj 7199 Prodaj tri tone CEMENTA. Likozar, Kranj, Jezerska c. 71 7200 Prodaj čistokrvnega ŠARPLANINCA (7 tednov), in veliko pony KOLO. Telefon: 25-490 7201 Prodaj orehovo SPALNICO, cena 5.000, telefon 61-971 od 1. avgusta dalje med 18. in 20. uro. 7202 Poceni prodaj rabljeno STREŠNO OPEKO »Bobrovec«. Kozjek, Rupa 17, tel.: 27-974 7203 Prodaj mlado KRAVO s 3. teletom. Praše 1, Mavčiče 7204 Prodaj DRVA. Hribernik, Lavtarški vrh 3, Kranj 7205 Oddam kvalitetni skupini vse omete ter s popustom prodaj 11 komadov MREŽ 8 mm in 4 komade novih GUM Sava 15.5/13. Kranj, Jezerska c. 120 7206 Prodaj barvni TELEVIZOR »Gorenjes«, Mlekarska 16, Kranj, tel.: 28-044 7207 Prodaj moške italijanske KAVBOJKERIFLE, št. 54. Tel. 26-874 po 20. uri. 7013 Prodaj kuperbusch ŠTEDILNIK (trajno žarečo peč) Emo Celje in 80-litrski BOJLER »Gorenjes«. Bajželj Jernej, Šempeterska 50, Strazišče 7208 Prodaj PUNTE (dolžina 3 metre), Štros, Kokrica, Dovžanova pot 5 7209 Prodaj OHROVT (seme), Kern, Čačovelje 4, Golnik 7210 Prodaj 2500 komadov OPEKE (bobrovec), Marin Jože, Golnik 57 7211 Prodaj nov plinski ŠTEDILNIK »Corona« in rabljen elektrni štedilnik. Tel.: 25-437 7212 Prodaj suha, hrastova DRVA. Predstvor 10, tel.: 45-368 7213 BAKRENO PLOČEVINO (4 plošče) ugodno prodaj. Kranj, Cesta St. Zagarja 32, tel.: 22-831 7214 Prodaj TELEVIZOR (3.000.-) HI-FI rjačevalec (7.000.-) in VOKMAN (7.000.-). Prisljan, Ješetova 24 A, tel.: 4-215 7215 Prodaj 2000 komadov modularne OPEKE BH 6, Potoče 5, Predstvor 7216 Prodaj 3 sedem tednov stare PUJSKE, Kržan, Selo 23, Žirovnica 7217 Prodaj rabljena OKNA, Breg ob Savi 15 7218 Prodaj nov, nerabljen - še v garanciji do 12. 3. 1984 UNIVERZALNI MLIN UM 6 s sestavljenimi priključnimi napravami. Mlin Kladivar z rezilnikom, robnalnik za koruzo., skobelnik za les (poravnalnik) s krožno žago, frezalom in brusilno ploščo na gredi, kromoznisk in repoznežnik. Škofic Jože, Kranj, Delavska c 51 A 7219 Prodaj BCS - kosilnico. Tel. 064-79-598 7220 Prodaj trajno žarečo PEČ in GRADBENO BARAKO, Delavska c. 27 ali tel.: 47-678 Kranj 7221 Prodaj JARČKE, rjave, sixsex, stare 2 meseca. Fujan - Hraše 5 Smednik 7222 TRAKTOR - ZETOR 47-18 z originalno kabino, dobro ohranjen prodaj. Pezant Franc, Zlebe 4 - Medvode 7223 Prodaj KRAVO - 8 mesecev brejo in KRAVO po telitvi. Gunde, Gorica 3 - Radvoljica 7224 Prodaj nov, barvni TELEVIZOR. Ferjan Dušan, Ribno 131, Bled 7225 Oddam črne PSA, Kranj, Reševa 2 7226 Prodaj DIRKALNO KOLO Sprint, Vine Ušeničnik, Zg. Bitnje 212 7227 Prodaj več kub. metrov suhih, bukovih DRV. Tel.: 26-271 int 22 ob delavnikih 7228 Ugodno prodaj SEDEŽNO GARNITURO za dnevno sobo ter belo ZIBELKO. Gorjanc, Kokrica, Cesta na Belo 7 7229 Prodaj JADRNICNO ELAN 575 s prikolico in motorčkom Tomos 4. Weit-hauser Tomo, Cankarjeva 34 Radvoljica.

Prodajna veĉ suhih, trdih DRV. Leše 7, Trzič 7301 Prodaj PAVE. Zalag 62, Cerklje 7302 Prodaj nov IZKOPALNIK Krompirja »HMEZAD« Zalec, Nova vas 3 Predstvor 7303 SPALNICO - kompletno leseno prodaj. Nebotičnik, stanovanje št. 14, tel.: 23-224 7304 Prodaj 500 komadov betonskih blokov. Čirčič 13, Kranj 7305 Poceni prodaj OTROŠKO POSTELJICO z vložkom in FOTOAPARAT Praktika IV. Kidričeva 33, Kranj, tel.: 26-714 Prodaj 13 vreč PERLITA. Britof 348 7397 Prodaj PEČ Stadler, 25.000 kal. z bojlerjem - malo rabljeno in 300 kosov STREŠNE OPEKE »folc« - cementna Kozjek, Huje št. 18 Kranj 7308 Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO ali menjam za jalovo. Topole 6, Selce 7309 Prodaj mlado KRAVO po izbiri. Pegam, Lenart 4, Selca 7310 Prodaj dve hrastovi LEŽIŠČI, dva cvetoča OLEANDRA, eno leseno CVETLIČNO KORITO 2 m dolžine, 4 kose železnih CEVI 40 x40 mm dolžine 6 m, in GRAMOFON Iskra. Tel.: 064-61-816 - zvečer 7311 Prodaj TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto in VLEČNO KLJUKO za Zastavo 101. Okorn, Hosta 11, Šk. Loka 7312 BENVYTON - GLASBENI CENTER 2 x 25 skoraj nov ugodno prodaj. Drnovšek, Reteče 20, Šk. Loka 7313 Prodaj 4 komade VEZANIH OKEN Jelovica z žaluzijami: 120 x 140 cm, 80 x 140 cm, 120 x 80 cm, 120 x 80 cm in 30 vreč bele TERRANOVE iz Kamnika. Nastran - Rudno 11 Železniki 7314 Prodaj DRVA za centralno kurjavo. Nartnik, Sv. Barbara 17, Šk. Loka 7315 Prodaj KONJA, vajenega kmečkih del. Bodlaj Miro, Zvirče 25, Trzič 7339 Prodaj NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom, odličnih staršev. Cena 7.000 din. Dolinar, Retnje 1 Trzič 7340 Prodaj kombiniran ŠTEDILNIK, tel.: 61-503 Škofja Loka 7341 Prodaj OTROŠKI VOZIČEK - Kombiniran »Tribunas«. Kranj - Betonova 44, tel.: 25-545 7342 Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK PEG. Informacije po tel.: 47-270 7343 Prodaj DYNAMO 6 voltov - 630 amperov. Tel.: 79-460 7344 Prodaj GUMI-VOZ malo rabljen 16 col. Dečman Franc, Vir, Stritarjeva 10 61-230 Domžale 7345 Prodaj dobro ohranjeno OMARO DANIJELA za dnevno sobo. Robič, Zg. Gorje 84 7346 Prodaj TELICO - frizirko pred telitvijo. Reš Jaka, Mošnje nova gradnja pri Podvinu 7347 Ogradje za nerjaveč, zidan ŠTEDILNIK s pečico, kombiniran z električnim štedilnikom, star eno leto ugodno prodaj. Ogled vsak dan pri Klemenčič, Ljubljana, Mivka 31 od 16. do 20. ure 7348 Prodaj KRAVO, ki bo v kratkem telitlja, BANKINE in PUNTE - 3,5 m dolge. Posavec 14 Podnart - 64244 7349 Prodaj 8 tednov stare, rjave JARČICE - odlične nesnice. Pogačar Jože, Sp. Gorje 43 7350 Prodaj BIKCA - simentalca, 5 tednov starega. Mošnje 18 D 7351 Prodaj TELICE, eno leto stare, črno-bele po izbiri. Jamšek, Bukovica 12, Vodice 7352 Novo MOŠKO KOLO - Touring prodaj. Tel.: 22-604 (064) 7353 Za četrtno cene prodaj komplet SCHIEDEL DIMNIK premera 16 - dolg 10 metrov. Tel.: 28-128 v večernih urah. 7354 Prodaj 6 komplet NAKLADALNIH PANJEV, večjo količino GAJBIC za krompir ter lesene A - STOPNICE višine 2 m. Informacije po tel.: 74-233 7355 Prodaj KRAVO v 9. mesecu brejosti. Gros Jože, Brdo 1, Podnart 7356 Poceni prodaj električno kosilnico - Škofjeloška 9, Kranj 7357 Prodaj 7 panjev čebel z čebelarškim priborom. M. Frič, Oprešnikova 6, Kranj 7358 Prodaj KRAVO s teletom. Dražšler, Mavčiče 15 7245 Prodaj rabljeno POSTELJNINO in OMARO. Pot na Jošta 33 Kranj 7246 Prodaj 4 tedne staro TELIČKO za rejo. Sr. Bitnje 25 Žabnica 7247 Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel.: 23-990 7248 Prodaj dve zgodovinski - ohranjeni KOLESI - moški in ženski. Hrašnje 39 7249 Prodaj LEPILO za lamelni parket, sadolin št. 3, mivko in teraco pesek. Tel.: 22-298 7250 Prodaj 10 tednov starega PSA. Porenta, Trata 15 Šk. Loka 7251 TRAKTORSKO KOSILNICO Welger in ŠKODO, letnik 1974 prodaj. Sp. Senica 8, Medvode 7252 Prodaj KRAVO - mlekarico po izbiri. Vešter 16, Šk. Loka 7253 Poceni prodaj večjo količino SKAL, primernih za betoniranje. Alič, Pevno 9, Škofja Loka 7254 Prodaj 8 tednov stare PUJSKE. Oman, Zmirec 12 Šk. Loka 7255 Prodaj nemške OVČARJE stare 6 tednov - z rodovnikom. Kocet, Suha 1 Škofja Loka 7256 Prodaj KRAVO s teletom ali brez in traktorsko KOSILNICO za IMT 535, Kalan, Suha 11, Šk. Loka 7257 Prodaj novo, moško KOLO ali malo rabljenega, Zalag 42 Cerklje 7258 Prodaj 350 kosov strešne OPEKE

— Folc — nove. Mušič, Sp. Brnik 31, Cerklje 7259 Prodaj 3 tone CEMENTA in pocinkane CEVI pol cole. Dvorj 58, Cerklje 7260 Prodaj dva PRAŠIČA težka okrog 40 kg. Sp. Brnik 69, Cerklje 7261 Prodaj DRVA in suhe BUTARE. Ambrož 1, Cerklje 7262 Prodaj KRAVO - dobro mlekarico, štiri mesece brejo. PAJKA za mešanje sena, 1 kub. meter suhih smrekovih DESK, nov električni PASTIR in dva JARCA. Grad 43, Cerklje 7263 Prodaj suhe bukove »KLAFTRE«. Naslov v oglasnem oddelku 7264 Prodaj pet ton CEMENTA. Lahovčič 17, Cerklje 7265

KUPIM

Kupim IZKOPALNIK Krompirja POLAK, Kristan, Reteče 27, Škofja Loka 7326 Kupim dobro ohranjen športni VOZIČEK Peg. Tel.: 83-306. Naslov v oglasnem oddelku 7379 Kupim rabljeno CISTERNO za gnojivo 1500 litrov. Naslov v oglasnem oddelku. 7380 Kupim 400 ksov novomeške, cementne, STREŠNE OPEKE - strešnik v rjavi barvi s popisom. Ponudbe po tel.: 064/69-270 int. 43 dopoldne 7381 Kupim 80 kosov BETONSKIH BLOKOV 40 x 20 x 20. Srednja vas 24 A pri Senčurju 7266 Kupim VETROBRANSKO STEKLO za Fiat 126 P. Tel. 26-702 7267 Kupim leva prednja VRATA, VETROBRANSKO STEKLO in leve VILICE za Moskviča, letnik 1978. Tel.: 26-400 7268 Kupim MLATILNICO na čiščenje. Stiška vas 10, Cerklje 7269

VOZILA

Prodaj Z 101, letnik 1972 (karoserija 1976). Zevnikova 3b (Orehek), Kranj Prodaj ohranjen VW, starejši letnik, Visočič 6, Trzič 7061 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976, Bohinc, T. Vidmarja 10, Kranj, Planina 7103 Ugodno prodaj karambolirano ŠKODO S 110 R coupe. Dolenja vas 21, Selca nad Šk. Loko 7162 Prodaj ZASTAVO 750 L. letnik 1979, Milosavljevič, 1. maja 1, Kranj 7163 Prodaj 126 P, letnik 1979. Vida Rozman, Poljsica 4, Podnart 7164 Prodaj VW BAGGY 1600, registriran ali menjam za osebni avto ali motorno kolo. Štern Miran, Šmidova 13, Kranj 7165 MZ ETZ 250 ccm, 1983, prodaj. Telefon 064-45-066 7166 Prodaj karambolirano SIMCO 1100, letnik 1979, kompletno, motor brezhiben. Panker, tel.: 64-168 od 19. ure dalje. 7176 Prodaj RENAULT; neregistriran, letnik 1974, celega ali po delih. Vrhovnik, Sv. Duh 86, Škofja Loka 7192 Prodaj R-4, letnik 1974 za rezervne dele. Žunič, M. Pijade 3, tel.: 25-659 - dopoldne 7219 Prodaj nov GOLF DIESEL. Informacije v soboto od 10. do 12. ure. tel.: 27-542 7220 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 74 za 4 M. Bojan Starman, Kosovelova 20, Žiri Prodaj R-4, letnik 1976, registriran do marca 1984. Tel.: Kranj 26-807 od 19. do 21. ure 7221 Prodaj ŠKODO 110 L, obnovljeno, letnik 1975, prevoženih 60.000 km. Cuderman, Babni vrt 6, Golnik 7222 Prodaj »FIČKA« po delih. Preželj, Zabreznica 48, Žirovnica 7223 Prodaj KOMBI ZASTAVA 850, letnik 1980. Ivan Zupan, Hudo 10, Trzič 7224 Prodaj MOTOR APN 4, Planina 1 Kranj 2. nadstr. 11. stan. 7225 Prodaj GOLFA - bencinski. Ogled je možen v petek, soboto in nedeljo (29., 30., 31.) Naslov v oglasnem oddelku. 7226 Prodaj OPEL - avtomatik 75 KM (12 M). Štular, Šorlijeva 18, tel.: 28-427 - 7229 Prodaj avto FORD TAUNUS L 16, prevoženih 22.000 km, Naglič Jože, C. na Brdo 26, Kranj, Kokrica 7230 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976. Štern Milan, Čirče, Šmidova 13, Kranj 64000 7231 Prodaj BMW 315, prevoženih 16000 km, Kranj, Kokrica, Golniška c. 56 7232 Prodaj ZASTAVO 126 P, letnik 1977, prevoženo 48.000 km, registriran do maja 1984. Telefon: 23-806 7233 KADET C, letnik 1976 1200 prodaj. Potoče 5, Predstvor 7234 VW 1200, letnik 1970, prevoženih 135.000 km prodaj. Tel.: 064-60-532 od 8. do 19. ure 7235 TOMOS CROSS 90 Junior, letnik 1979, dobro ohranjen prodaj. Tel.: 83-469, od 17. do 19. ure. 7236 Wartburg - limuzina - nov, prodaj. Pavlovič, Oldhamska št. 1 Kranj 7357 Prodaj MOTORNO KOLO 15 SLC, Podbrezje 34 7358 Ugodno prodaj RENAULT - 12, letnik 1974. Tel.: 49-037 7359 Prodaj FORD CAPRI 1500 x L, letnik 1971, registriran do aprila 1984. Košir Rudi, Lesce, Kokrškega odreda 2 7360 Prodaj avtomobilsko PRIKOLICO za 6.000 din. Kanaj Alojz, Moste 45, Žirovnica 7361

**PI BLED**  
**OBIŠČITE TAVERNO**  
Nova restavracija v prostorih Kazine. Odrpto vsak večer od 20. do 01. ure!

126 P, letnik 1980, ohranjen, garažiran nujno prodaj. Tel.: 82-890 dopoldne 7362 Prodaj LADO 1300 S, letnik 1982, prevoženih 9500 km. Tel.: 22-016 7363 Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1979 - december. Naklo 141, tel.: 47-089 7364 Prodaj »FIČOTA«, starejši letnik, registriran do junija 1984. Zelnik Slavko, Podreča 77, Mavčiče, tel.: 40-046 7365 Ugodno prodaj obnovljeno ZASTAVO 750, letnik 1973. Prebačevo 26 7366 FIAT 127, letnik 1979 prodaj, Informacije po 15. uri tel.: 60-239 (064) 7367 Prodaj RENAULT - 16 TS, letnik 1975. Zbilje 31 7368 Ugodno prodaj RENAULT - 14, letnik 1980, tel.: 064-77-477 7369 Prodaj ŠKODO 105 L, letnik 1978. Brezovnik Ljubo, Alpska 13, Bled 7370 Prodaj MZ 250 TS, dobro ohranjen. Mali, Tupaličič 58, tel.: 064/45-096 7371 Prodaj FORD TAUNUS - caravan, letnik 1976, dobro ohranjen. Tel.: 77-632, Zasipl Ledina 1 7372 WARTBURG 353 - limuzina, letnik 1980 z vlečno kljuko prodaj. Balderman, Šk. Loka, Podlubljan 161, tel.: 62-992 7373 Prodaj »FIČOTA«, starejši letnik, registriran in MOTORNO KOLO 15 CLC. Tel.: 77-966 7374 FIAT 126 P, Letnik 1976, prevoženih 62.000 km, registracija do julija 1984 prodaj. Tel.: 77-985 7375 ŠKODO 100 L, letnik 1972 poceni prodaj, registrirana do decembra 1983. Tel.: 82-037 od 19. ure dalje. 7376 VW 1200, letnik 1976 prodaj. Tel.: 064-74-569 7377 Ugodno prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirana do julija 1984, Škrlj Ana, T. Dežmana 8 - Kranj 7378 Prodaj ZASTAVO 750 DL, Zupan Marjan, Cerklje 312 7269 Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1976, registrirano celo leto. Mohorič, Zabrekve 9, Selca 7270 Prodaj ZASTAVO 750, karambolirano, celo ali po delih. Reteče 42, Škofja Loka 7271 Prodaj R-4 v voznem stanju. Klemenčič, Likozarjeva 27, Planina Kranj 7272 Prodaj ZASTAVO 101, prevoženih 80.000 km. Sintič, Golnik 80 7273 ZASTAVO 101, letnik 1974, 80.000 km, neregistrirano, vozno, prodaj za 5 milijonov. Telefon: (064) 27-122 7274 Prodaj FIAT 126-P, november 1978. Sušnik Marko, Sp. Besnica 41, tel.: 40-500 7275 Prodaj MOTOR APN 6. Pirnat, Kovačičeva 3, Kranj 7276 Prodaj 4 nove, 13-colske GUME za ŠKODO, motor za Zastavo 750 z vodno črpalko in dinamo. Predmost 26, Poljana 7277 Prodaj ZASTAVO 101 L, letnik 1977. Čadovlje 8, Golnik 7278 Prodaj AVTOMATICO 3M, GRADBENO OMARO, primerno za delavnico in BATNE OBROČKE za FIAT 850 ali 127. Predoselj 130 Kranj 7279 Prodaj PRIKOLICO za osebni avto. Pajar Milan, Kranj, Kokrški log 19, tel.: 26-047 7280 Kupim dobro ohranjen AMI - 8. Tel.: 26-925 7281 Prodaj GS 1.3, letnik 1980, dobro ohranjen, prevoženih 40.000 km. Informacije po tel.: 21-894 7282

za 10.000.- din prodaj ZA... CA, letnik 1975, celega ali po... 88-432 Prodaj WARTBURG - 1977/78, cena 11.5 SM. Vidic, Trati 16, tel.: 74-368 Ugodno prodaj VW 1200, letnik 1968. Ogled vsak dan, Smednik 21 - Čirče Prodaj ZASTAVO 750, letnik Voglje 43, Šenčur, Ogled v sobo, dopoldne. Za RENAULT 12 TL nadomestila in nove GUME Sava 145-13 letno: 25-730. Rant M. Pijade 3, Kranj 16. - 20. ure Ugodno prodaj ZASTAVO letnik 1974 (generalno obnovljen) voženih 15.500 km. Garebovnik Alpska 5, Bled Prodaj FIAT 127 dobro ohranjen letnik 1978. Grilc - Vodice 74 Prodaj avto BMW 320/60, letnik zerska c. 78/A tel.: 24-035 Prodaj rezervne DELE za letnik 1972. Smedniška 72 Kranj AMI - 8 Break 1976 prodaj letnik 44-Mali FIAT 126 P, letnik 1980 Oblak, Oprešnikova 16, Kranj 25-798 Prodaj dobro ohranjenega - Diesel, letnik 1978. Srednja Šenčur Prodaj ZASTAVO 750, letnik Čirče 13 - Kranj Prodaj VW 1200 v zelo dobri nju. Lado Dolenc, Delnice 65-197 Poljana Prodaj LADO - Familija kelj Alojz, Ljubno 69. Podnart 70-005

STANOVANJA

Iščem enosobno STANOVANJE kratko obdobje v Škofji Loki ali naprej. Naslov v oglasnem oddelku. September Eno ali dvosobno STANOVANJE Kranju iščem za dobo energije. Nudbe pod: Možnost predplačila. HIŠICO z vrtom ali STANOVANJE najamemo do 50 km iz Ljubljane. Gorenjski. Pomembne so lastne poslovne zveze. Ponudne podatke IN VODA

POSESTI

V najem vzamem GARAZNICE ali okolici. Klicati 064-723-702 Prodaj enostavnostavnanje med Kranjem in Komendo. BIFFE na zelo prometni cesti. Dam ali oddam v najem. Tel.: 7220 ENODRUŽINSKO HIŠNO STANOVANJE pet sob, dva kabineta, centralna, garaža - prodamo za gotovo ceno. be pod: Hiša v Kranju Prodaj PARCELO 2000 m<sup>2</sup> Naslov v oglasnem oddelku Prodaj ZAZIDLJIVO (450 kv. metrov) nad OPATJEM. centra. Cena: 20 SM. Površina Opatija Kupim starejšo HIŠO ali PARCELO, po možnosti z dokumentacijo do 20 km najraje v okolici Cerklje. Površina Navedite ceno Kupim VIKEND, lahko v gradnji, daljnosti do 30 km od Kranja. (064) 23-702 zvečer.

OBVESTILA

Servis in MONTAŽO ŽALIZIRANJA let naročite po tel.: 77-481 GRADITELJI! Omete, tla, vrste fasad, adaptacije opravite, poceni in v točno dogovorjeni časi. Kličite po tel.: 42-285 ali 42-000 ROLETE: lesene, plastične, metalne, adaptacije opravite, poceni in v točno dogovorjeni časi. Kličite po tel.: 75-610 Čevlje vam POPRAVIJAMO in zamenjamo. Predoselj 58 (Pri Vodnikih) ŽAGAM DRVA z motorno pila, dija Papeža 34, stanovanje 28. Kolesarski klub Sava Kranj udeležene v prometu, da bi našim kolesarim dirk zaprtja za magistralske Ljubljanske in ceste v Kranju in sicer: v soboto od 20. ure do 22.30 ure in v nedeljo od 7. do 7.30 do 13.30 ure. Obvoz bo potekal po obvoznici polje - križišče Iskra in obvoznica. Poleg tega bodo zaprte za javni prometne ceste in ulice: v soboto od 22.30 ure Gregorčičeva ulica, Titov trg, Prešernova ulica, Titov trg, Poštna ulica in v nedeljo od 13.30 ure Gregorčičeva ulica, Titov trg, Prešernova ulica, Titov trg, ulica, Cesta 1. maja in Sava

**DEŽURNI VETERINARJI**  
od 29. 7. do 5. 8. 1983 za Kranj in Trzič dr. Capuder in Soklič za Škofjo Loko Vodopivec in Oblak za Radvoljico in Jesenice Pavlič

LOTERIJA

Srečka št.	Din	Srečka št.	din
30	60	5841	880
40	60	55091	8.080
5510	400	67401	2.000
069370	20.000	83071	8.120
191850	20.000	082491	20.080
197300	20.000	119411	20.000
292330	20.060	307841	20.080
458900	20.000		
82	100	23	60
21222	6.000	813	160
37392	4.000	5703	400
44182	8.100	8983	600
44632	4.000	02433	2.000
350792	1.000.000	82933	6.000
470212	20.000	288983	20.600
		312193	20.000
		387723	100.060
4	40		
06	80	425	200
36	60	54725	6.000
76	100	243065	20.000
7916	600		
39636	8.060	7	40
98406	2.080	28167	2.040
147806	20.080	58597	4.040
		269097	20.040
98	60		
26558	6.000	09	60
38818	4.000	69	80
110218	500.000	599	200
179948	20.000	849	160
342328	20.000	7979	400
		9949	1.000
		08309	2.060
		83589	2.000
		100529	50.000
		440119	20.000
4211	400		

Istočasno vas obveščamo, da v navedenih časih ne bodo vozili lokalni avtobusi Hrastje-Britof in Komunalna cona — Iskra — Stražišče.

Obveščamo cenjene stranke, da bo Pekarija v Senčurju zaprta od 30. julija — do 22. avgusta. 7330

**IZGUBLJENO**

V nedeljo, 17. julija, se je našla ŽENSKA ZAPESTNA URA na Sori pri Bukovici. Lastnik jo dobi na naslov: Zg. Bitnje 28. 7316

V ponedeljek 18. 7. 83 sem na poti skozi Huje v Kranju izgubil OČALA v črni futroli. Najditelja prosim, da mi jih vrne proti nagradi. Tunič Jože, Kažuhovala 2 Kranj. 7317  
Našla sem ŽENSKO KOLO. Britof 95 Kranj. 7318

**TRŽNI PREGLED**

**JESENICE**

Solata 50 din, cvetača 80 din, korenček 80 din, česen 140 din, čebula 45 din, fižol 80 din, kumare 200 din, paradižnik 50 din, paprika 80 din, slive 40 din, jabolka 40,70—50,90 din, hruške 50 din, grozdje 75 din, pomaranče 80,60 din, limone 165,66 din, koruzna moka 30,93 din, kaša 77,05 din, surovo maslo 335,81 din, smetana 120,76 din, skuta 102,78 din, sladko zelje 25 din, kislo zelje 33 din, klobase 207,64 din, jajčka 7—8 din, orehi 562,75 din, krompir 25 din.

**KRANJ**

Solata 40 din, špinača 60 din, cvetača 60—70 din, korenček 40 din, česen 200 din, čebula 40 din, fižol 50—120 din, pesa 40 din, kumare 50 din, paradižnik 40—50 din, slive 40—50 din, jabolka 20—30 din, grozdje 50 din, breskve 40—50 din, lubenice 50 din, limone 110 din, ajdova moka 90 din, koruzna moka, kaša 90—100 din, surovo maslo 360 din, smetana 120 din, skuta 100 din, sladko zelje 40 din, klobase 60 din, orehi 450 din, jajčka 8—9 din, krompir 20 din (star) in 30—40 din (novi).

V ponedeljek 25. julija v Kranju izgubljeno URO — »CITIZEN« vrtni proti nagradi v Kranj, Partizanska 10 F, tel.: 21-259. 7319

**ZAPOSLITVE**

Takoj sprejemem moško — žensko FRIZERKO. Černe Božena, Ulica Narodnih herojev 3, Bled. 7387

Iščem žensko za POMOČ pri hišnih opravilih. Debeljak, Podlubnik 243, Sk. Loka. tel. 62-091

Iščem kakršnokoli DELO. Sem voznik B, C in F kategorije. Ereiz Drago Sk. Loka, Frankovo naselje 74 A. 7388

Takoj zaposlim KOVINO-STRUGARJA. Plača po dogovoru. Cerklje 231. 7320

Zaposlim žensko v redno delovno razmerje. Interesentke naj se zglase v soboto 30. 7. 1983 od 9. — 11. ure. Jamnik Vera, Kranj, Oprešnikova 62. 7321

Izdelujem vseh vrst zidarske posle: fasade, notranje in zunanje omete. Prebačevič 12, telefon: 49-154 Gašir Milazin. 7322

**PIREDITVE**

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO ob 19. uri in NEDELJO ob 16. uri na KRESNO NOČ in VESELICO v NAKLO. 7323

Skupina »TRGOVCI« v SOBOTO ob 19. uri igra v KAMNIKU »POD SKALCO« in v NEDELJO ob 17. uri na VESELICI v DRAZGOŠAH. 7324

Množične organizacije Podbrezj vabijo na PROSLAVO krajevnega praznika, ki bo v SOBOTO 30. julija ob 20.30 uri pred spomenikom na bistrškem klanecu. 7325

**OSTALO**

Nujno potrebujem VARSTVO za 8-mesečnega fantka. Irena Murko, J. Puharja 6, Kranj. 7331

Pri zahvali za Ano Vrhovnik roj. Košir, objavljeni 26. 7. 1983, je na koncu besedila pomotoma izpadlo naslednje besedilo:  
»ZALUJOČI VSI NJENI«  
Za pomanjkljivost se opravičujemo

Ob tragični izgubi našega

**MIRKA JAMARJA**

se iskreno zavaljujemo vsem za izrečena ustna in pismena sozolja ter spremstvo na zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo za pomoč sosedom in pevcem iz Bohinjske Bistrice ter za poslovilne besede tovarišu Maksu Belšaku, predstavniku družbenopolitičnih organizacij in Krajevne skupnosti Bohinjska Bela, tovarišu Metodu Rotarju, predstavniku Ljubljanske banke in tov. Svetozarju Gučku, ki je spregovoril v imenu sošolcev.

Vsi njegovi.

Sele v pokoju tihem hladne hiše, ki pelje vanjo temna pot pogreba, počije, smrt ji čela pot obriše

**ZAHVALA**

Ob bridkem slovesu naše drage mame, žene, stare mame, sestre in tete

**MARIJE HAFNER**

roj. VOLČJAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, delovnim organizacijam Jelovica, Loka in Odeja za izrečena sozolja, podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvala tudi vsem tistim, ki so jo v času njene težke bolezni obiskovali. Hvala tudi zdravnikom in osebjem doma v Škofji Loki, zahvala tudi pevcem za žalostinke in g. župniku za besede slovesa in lepo opravljeni pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči vsi njeni

**ZAHVALA**

V 37. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ati, brat, zet, stric in svak

**MIHA GRILC**

p. d. HAVTERŽOV

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sozolja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti vsem sosedom, posebno Matevškovi in Jenckovi, sorodnikom in znancem ter dr. Beležarju in sestri ter zdravstvenemu osebjem na kardiološkem oddelku v Ljubljani za lajšanje bolečin v času njegove težke bolezni. Iskrena hvala tudi krajevni skupnosti Grad ter kolektivu Alpetour — TOZD Remont za vso izkazano pomoč v najtežjih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi duhovščini in zvonarjem.

Zalujoči: žena Francka, sinovi Tomaž, Marko in Boštjan, hčerki Irena in Mihelca, brat in sestri ter ostalo sorodstvo.

Štiška vas, Potoče, Mlaka, 17. julija 1983

**ZAHVALA**

V 4. letu trpljenja nas je zapustila naša nadvse ljubljena hčerkica, sestra, vnukinja, nečakinja in sestrična

**SABINA ŠMID**

iz Podlubnika 108

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, sočustvovali z nami, darovali toliko lepega cvetja, nam izrazili sožalje in jo tako lepo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno toplo se zahvaljujemo dr. Omejevci za požrtvovalno zdravljenje v času njene težke bolezni, za tolažilne besede in sočustvovanje v njenih zadnjih urah, za vso pomoč ter za ganljive besede slovesa.

Lepo se zahvaljujemo tudi Vidi Ušeričnik za sočustvovanje v zadnjem najtežjem trenutku in dobrim sosedom za nesebično pomoč. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred in lepe besede ter zborčku za lepo petje. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Zalujoči: mami Dragica, ati Jože, sestra Alenka in drugo sorodstvo.

Škofja Loka, Suša, Kranj, 23. julija 1983

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega moža, brata, strica in botra

**JANEZA MULEJA**

tesarskega mojstra v pokoju

se iskreno zahvaljujem sorodnikom in znancem za izrečena sozolja, podarjeno cvetje in vence in vsem, ki ste mi kakorkoli pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujem se osebjem internega oddelka Bolnice Jesenice in zdravstvenega doma iz Radovljice za zdravljenje in nego v času njegove bolezni. Hvala cerkvenemu pevskeemu zboru iz Lesc za lepo slovo na domu, guverniki P. D. Radovljica Mihi Finžgarju za poslovilne besede ob grobu, gospodu župniku iz Breznice za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega, Gasilskemu društvu Hlebce in vsem, ki ste ga tako številno spremljali na njegovi zadnji poti.

Zalujoča žena Marija, sestra Katarina in sorodniki.

Studenčice, 25. julija 1983



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata

**FRANCA ŠIMENCA**

p. d. Šavsovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sozolja, podarjeno cvetje in spremstvo na zadnji poti. Iskrena hvala dr. Mihju Sajevec za zdravljenje. Zahvaljujemo se botrom Štepiharjevim in Medetovim za nesebično pomoč. Lepa hvala tudi družini Bobnarjevi. Zahvalo smo dolžni delovni organizaciji KŽK Kranj obrat Oljarica, sodelavcem Oljarice in sodelavcem Merkurja Kranj za podarjeno cvetje. Hvala organizaciji ZB Visoko za venec in tov. Cigliču za ganljiv govor ob odprtem grobu.

Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred.

Zalujoči: žena Ančka, otroci: Ciril, Franci, Rozka, Anica, Francka in Dragica z družinami, sestra Francka ter drugo sorodstvo.

Olševek, 25. julija 1983



**ZAHVALA**

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mame, stare mame, sestre, tete, tašče

**MAJDE STROJ**

roj. Zupan

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali toliko cvetja, vsestransko pomagali in nam izrekli sožalja.

Iskreno se zahvaljujemo dr. Vidaliču in dr. Azmanu ter zdravstvenemu osebjem internega in kirurškega oddelka Bolnice Jesenice za lajšanje bolečin ob njeni težki bolezni. Prav lepa hvala za zdravstveno pomoč dr. Cernetu. Zahvaljujemo se tudi delavcem raziskovalnega oddelka Železarne Jesenice, Iskra Commerce Kranj, praporščaku, pevcem iz Trziča, gospodu župniku za lep pogrebni obred, tov. Kežarju za poslovilne besede in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Zalujoči: vsi njeni

Dvorska vas, 24. julija 1983



**ZAHVALA**

Strti od žalosti ob nenadni, prerani in neizmerno boleči izgubi našega dragega

**TOMAŽA GRAŠIČA**

izražamo zahvalnost vojaškemu skrbnemu spremstvu JLA Komande garnizona Beograda in Kranja za prevoz, častno stražo, salve in vence. Iskrena hvala športnikom Triglava Kranj za tako številno poslovilno spremstvo, častno stražo in vence. Prav tako se zahvaljujemo mladini krajevne skupnosti Naklo, sošolcem in profesorjem gimnazije Kranj. Prisrčno se zahvaljujemo Vovkovim, Golobovi Zofki in Joškotu in vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za plemenito pomoč v najtežjih dneh, za mnogo prelepih vencev in cvetja ter izražena pisna in ustna sozolja. Posebna hvala guverniki Jožetu Valantu v imenu KS in DPO Naklo, Lidi Vovkovi za sosesčino Police, Borisu Gašpircu za športnike Triglava Kranj, Alešu Prionu iz JLA za ganljivo tople poslovilne besede našemu Tomažu. Lepa hvala pevcem iz Senčurja, godbenikom iz Kranja ter Janezu Moharju, starešinam JLA in trenerju Lojzetu Kogovski za organizacijo poslovilnega obreda.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala za spremstvo na Tomaževi zadnji poti.

VSI NJEGOVI Polica, sredo 20. julija 1983

TA TEDEN TRIJE MRTVI

Gorenjske ceste so te dni terjale že tri smrtne žrtve. Dva udeleženca prometnih nesreč, ki so se dogodile prejšnji teden, sta nedavno podlegla posledicam v jeseniški bolnišnici in ljubljanskem Kliničnem centru, tretji pa je hudo ranjen izkrcaval na cesti.

● V zadnji številki smo poročali o nesreči na magistralni cesti Ješenice—Hrušica, ki jo je povzročil turški državljani Dilaver Sahin. V nesreči je bilo ranjenih šest ljudi, najhujše so potnik v turškem vozilu Mihittin Sahin, star 52 let. Slednji je 27. julija v jeseniški bolnišnici umrl.

● Minuli teden, 19. julija, je motoristu Francu Mežanu iz Zábrenzice na cesti od Hraš proti Lescam zapeljal čez cesto kolesar 65-letni Janez Kralj z Rodin. V trčenju je bil kolesar težko ranjen. 25. julija je v Kliničnem centru v Ljubljani umrl.

● V ponedeljek, 25. julija, se je v Poljčah ponesrečil prav tako 65-letni kolesar Stanislav Leskovšek iz Poljč. Po regionalni cesti se je namreč peljal iz Begunj proti domu, nenadoma pa je iz neznanega razloga zavil s ceste in padel v manj kot meter globok potok ob cesti. Tu so ga našli zjutraj že mrtvega. Hudo ranjen je ponoči izkrcaval.

TRČENJE PRI PREHITEVANJU

Kranjska gora — Dve osebi sta bili hudo, ena pa laže ranjena v nesreči, ki se je pripetila v ponedeljek, 25. julija, v Kranjski gori. Voznik osebnega avtomobila, 36-letni Peter Dušan Detela, je dohiteval voznico Sonjo Stropnik, staro 29 let, doma iz Kopra, pri tem pa je vozil preveč po desni, zapeljal je na rob ceste, zaradi česar ga je zaneslo na nasprotno stran. Na levi strani ceste je trčil v varovalno ograjo, trk ga je odbil znova na desno, ravno v vozilo Stropnikove. Voznica je bila laže ranjena, njena sopotnika, 62-letna Antonija Čok in dveletni Mitja Stropnik, pa huje.

V KRIŽIŠČU IZSILIL PREDNOST KOLESARJU

Sovodnje — 40-letni voznik osebnega avtomobila Jože Štčin iz Sovodnje je v nedeljo, 24. julija, povzročil prometno nesrečo v križišču regionalne ceste Trebija—Kladje z lokalno cesto Sovodnje Nova Oselica v Sovodnju. V križišču je zavijal levo proti Novi Oselici in pri tem izsilil prednost kolesarju Viktorju Kalanu, staremu 22 let, doma iz Podlanišč, ki je vozil naravnost. Kolesar je trčil v desni blatnik Štčinovega avtomobila, padel nanj in nato na cesto, kjer je obležal hudo ranjen.

D. Ž.

Požara

V torek, 26. julija, je nenadoma izbruhnil požar na območju Zgornje Krme na višini kakih 1800 metrov. Strma stena, poraščena z resjem, travo in nizkim smrekovim gozdom, je bila v hipu vsa v ognju. Požara, nastalega bržkone zaradi kakega odbojnega stekla, zaradi strmine ni bilo mogoče pogasiti. Zadušil ga bo najbrž šele dež. Kljub vsemu ne bo gmotne škode.

Istega dne so občani Koroške Bele zapazili požar v Kravankah v smeri državne meje, vendar se je izkazalo,



Matevž Ličen in Ludvik Veber sta odšla na pot sama, nazaj sta se vrnila s prijateljem — Markom Martinsonom iz Chicaga (v sredi). — Foto: C. Z.

(Ne)Prijetna presenečenja popestrijo dopust Amerikanec »zašel« na Kokrico

Matevž Ličen in Ludvik Veber s Kokrice sta nameravala prekosariti 1500 kilometrov dolgo pot po Avstriji in Nemčiji. Po spustu z Grossglocknerja sta morala kolesi usmeriti proti domu, ker so ju pri vožnji preveč ovirale popotne torbe. Trenutnemu razočaranju je sledilo prijetno presenečenje — po naključju sta spoznala kolesarskega popotnika Marka Martinsona iz Chicaga in ga prepričala, da se je z njima odpeljal domov v Slovenijo.

Kokrica — »Pod vnožjem Grossglocknerja smo si na kmečkem vrtu uredili ležišča in namesto da bi utrujeni legli k počitku, smo se pogovarjali pozno v noč. Nazadnje smo sklenili, da zjutraj družno odrinemo v Slovenijo,« sta pripovedovala Ludvik in Matevž. »Mark je sprva temu celo nasprotoval, saj je načrtoval kolesarjenje po Italiji. Nekje pa je tudi slišal, da bi imel pri prehodu v Jugoslavijo velike težave z vizo. Kasneje je bil prijetno presenečen, ko so mu na Ljubelju v petih minutah izročili dovoljenje za vstop v našo državo. Miličniki in cariniki so sumljivo ogledovali le njegovo sliko v potnem listu. Mark je namreč med dvomesečnim potepanjem po Evropi shujšal za deset kilogramov, se olepšal z brado in si na soncu nabral poletne barve.«

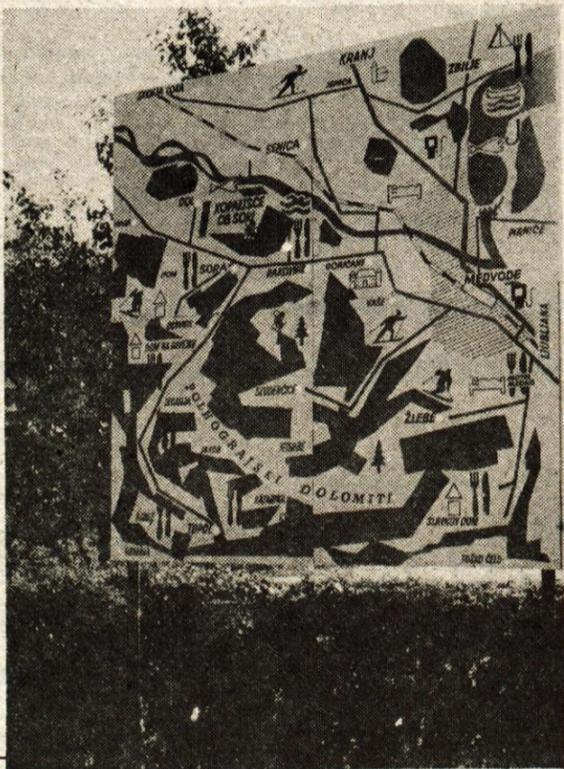
V ponedeljek so pri Ličnovih na Kokrici le debelo pogledali, ko sta se na vratih prikazala Ludvik in Matevž. Vrnila sta se preje, kot sta obljubljala. S sabo pa sta pripeljala še prijatelja iz Amerike, 29-letnega študenta prava. V torek sta mu Kokričana razkazala Kranj in ga popeljala na kopanje v Blejsko jezero. V sredo so s kolesi odrinili v Kumrovec in si tam ogledali spominsko hišo Josipa Broza-Tita. Na Bizeljskem so prespali in se naslednji dan odpeljali še v Kostanjevico in do pleterskega samostana. V petek sta ga preko Vršiča pospremila do Nove Gorice, kjer je Mark prestopil mejo in nadaljeval pot po Italiji, Franciji, Španiji in Belgiji do Amsterdama na Nizozemskem. Od tam bo 21. avgusta z letalom poletel domov v Ameriko.

D. Ž.

»Krivi so novinarji,« je na vprašanje, zakaj se je odločil za potepanje po Evropi, odgovoril Mark. »Nisem verjel njihovim televizijskim in časopisnim poročilom o evropskih deželah; sam sem se želel prepričati, če so pri pisanju objektivni. Po dveh mesecih kolesarjenja po evropskih državah se je izkazalo, da so pogosto pristranski — tudi do Jugoslavije. To je čudovita dežela, katere največje bogastvo so preprosti in delovni ljudje,« je poudaril Mark. Ni se obregnil ob naše ceste. Dejal je, da je na Švedskem vozil še po slabših. Po Evropi je doslej prevozil preko sedem tisoč kilometrov, še štiri tisoč kilometrov ga čaka, predno bo privozil na amsterdamsko letališče. Medtem se bo povzpel še na najvišjo evropsko goro, na Mt. Blanc.

Že pred prihodom v Slovenijo je Mark vpisal v beležko preko 60 naslovov prijateljev iz različnih držav. Na Kokrici je dolgemu seznamu pripisal še dva, Ludvikovega in Matevževega. Potem ko so ga njegovi prvi gostitelji okradli za 200 dolarjev, je povsod naletel na dobre ljudi, ki so mu ponudili prenočišče, pijačo in hrano ali so mu svetovali na križpotjih.

C. Zaplotnik



Skrb za številne obiskovalce — Na kopališču Sora, v Goričanah upravljalec, krajevna skupnost Sora, zglede vzdržuje okolico. Namestili so tudi vrsto obvestilnih tabel, pred vhodom v kopališče pa postavili velik turistični pano, ki obiskovalce obvešča o zanimivostih v bližnji okolici. — Foto: fr

Kulturni koledar

Jesenice — DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice in Razstavni salon Dolik vabita v petek, 29. julija ob 19. uri na otvoritev skupinske razstave slik članov likovnega kluba Relik Trbovlje in likovnega kluba Dolik (likovna šola) Jesenice v počastitev občinskega praznika 1. avgusta. V kulturnem programu bo nastopil vokalni oktet DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica-Breznica. Razstava bo odprta do 17. avgusta.

Nevarnost za izvir Mošenika

Tržič — V Glasu smo pisali, da je strela pomorila precej ovac avstrijskega kmeta na Babi ali Košutici na jugoslovansko-avstrijski meji. V četrtek, 14. julija, ko je minilo že nekaj dni od poptora, so nam iz Tržiča sporočili, da trupel ovac še ni nihče odstranil, čeprav so že začela razpadati in je na planini zavladal neznosen smrad. Posebej pa je nevarno zaradi tega, ker je na tem območju izvir Mošenika in je bila nevarnost okužbe.

Ali so trupla kasneje odstranili, ne vemo. Upamo, da so jih in da posledic, ki bi utegnile biti nevarne, ni bilo...

Taborjenje je končano

Kranj — Taborniški odred Stražni ognji iz Kranja je od 9. do 21. julija organiziral letno taborjenje v Adlešičih ob Kolpi v Beli krajini. Taborilo je okrog 120 otrok in odraslih — tabornikov in tabornic. Odredu Stražni ognji so se pridružili tudi taborniki iz Kokrškega odreda in odreda Stane Žagar — mlajši.

Kot starešina tabora pa na sploh odgovoren za taborjenje.



Miran Udovč, Odred Stražni ognji: »Na taboru sem bil taborvodja in sem skrbel predvsem za dogajanje v taboru, za izvajanje taborniškega programa, ki je bil v celoti uresničen. Imeli smo lepo in sončno vreme. Mislim, da so bili vsi taboreči s taborjenjem zadovoljni.«



Slavica Vojičič, Odred Stane Žagar — mlajši: »Na taboru sem bila letos prvič. Imela sem vod medvedkov in čebelic, bili zelo pridni. Tudi vreme je bilo naklonjeno, razen zadnja dne, ko je bilo neurje.«



Ivan Vončina, Odred Stražni ognji: »Na začetku smo imeli nekaj težav z vodniki, ki so bili na taborjenju prvič, vendar so se težave uredile. Velja pohvaliti vod murnov, to je otrok od petega do sedmega leta, ki je bil najboljši.«

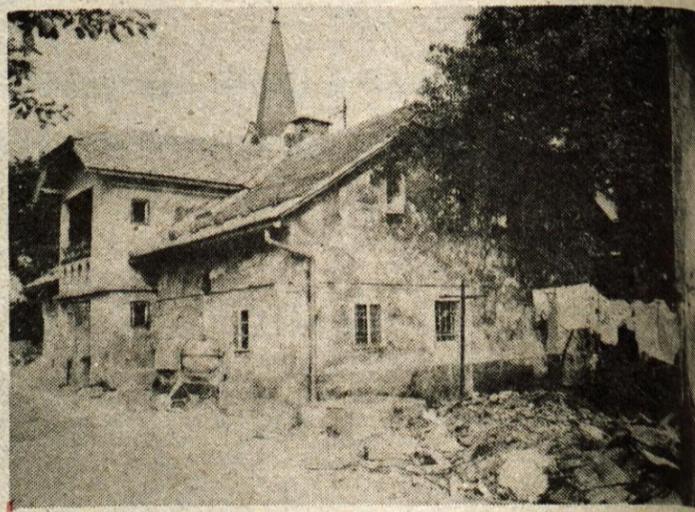


Aljoša Ravnikar, Odred Stane Žagar — mlajši: »Bil sem v vodu murnov. Nikoli mi ni bilo dolgčas, saj sem se mnogo kopali v Kolpi in da osvajali taborniške veščine. Na taborjenju mi je bilo zelo prijetno in bom še šel.«

T. Bilb



Prenovljen dom medvoške Svobode — Končno so se lotili obnove dotrajanega doma Svobode v Medvodah. Naprej so se lotili obnove in zunanosti, do jeseni pa bodo uredili tudi notranjost. Delo za obnovo so prispevale tudi medvoške delovne organizacije. Račajo, da bo jeseni v njem polno zaživelo kulturno življenje. Vse kranjsko Kinopodjetje poskrbelo tudi za filmske predstave.



Postopna obnova in ureditev — V Stražišču na Pševski 1 je stanovanjska hiša, katere lastnik je samoupravna stanovanjska skupnost Kranj. Ker je hiša precej stara, so se odločili, da jo temeljito obnove. Z deli so začeli pred dobrim mesecem in pol. Za začetek bodo stavbi uredili tri stanovanja in celotno pročelje, kasneje pa še ostale prostore. V ureditev okolice hiše pa sodi tudi posušeno drevo, ki bodo podrti. — A. Ž. — Foto: F. Perdan